

## Estudiantes, sopistas y pícaros

(Del libro recién publicado)

### CAMINO DE SALAMANCA

Todo lo cubre el polvo. Árboles y casas han desaparecido o confundido sus tonos con la tierra, de la cual huyen los pájaros al volar en busca de horizontes más alegres. El sol ha desecado las badinas encharcadas y se ha sorbido el agua de los arroyos. Como dice un poeta de la tierra...

Ni aislada roca ni escarpado monte del diáfano horizonte el indeciso término cortaban; por todas partes se extendía al llano hasta el confín lejano en que el cielo y la tierra se abrazaban.

Inacabables soledades de hermosa tristeza, secos campos de patética languidez, abandonados caminos de polvoriento suelo, raquíticos arbolejos desnudos de hoja y vestidos con grisáceo ropaje polvoriento, míseros hacinamientos de terrores viviendas, a las que el orgullo nacional llama pueblos, villas y ciudades con la petulancia donairosa de un hambriento bidalgo fanfarrón. Tales son los elementos mezclados y confundidos con monótona y uniforme coloración para componer el triste y lastimero paisaje castellano.

Cuanto en él existe participa del color gris del polvo. Personas y cosas, el lugareño que labora sobre el terreno, las mujeres que lavan orilla de los regatos hidrópicos, el pesado carromato que hace jornada por el camino, las mulas que lo arrastran, los ganados que mordi-quean en los herbazales secos al cruzar sobre las tierras paniegas; hasta los cuervos que voltean aleitando a ras de tierra parecen sacudirse el polvo que blanquea sus negros hábitos de avechuchos rapaces. Todo se confunde con el paisaje, los seres vivos y las cosas muertas, cual si pretendiesen no romper la monotonía tristonja y melancólica de su pardo color y evitasen violar con sus disonancias la intensa pesadumbre de su brumosa tonalidad.

Arrastrado por el tardío paso de una hilera de cansinas mulas un carromato entoldado avanza por el camino en busca de una venta, que debe andar lejana, cuando no fueran bastante a divisarla los más abiertos ojos, aun caminando el sol por el cenit y siendo vasto el horizonte que se descubre.

Inútil pretensión, si los viajeros del carromato viajero fueran usados a mantenerla, la de abrir paréntesis de quietud en la marcha y yantar a la sombra como ganado que se stea. Espaciase la vista por la llanura sin descubrir otra cosa que arbolejos sueltos, desmedrados y sin sombra que ofrecer a los viajeros, arbolejos de secarral, vivienda holgada de lagartos.

Caminan en torno del carroropa a caballo y gente de a pie en abundante número. Apáganse los cantos bajo el toldo que cubre el pesado vehículo, y los que dentro van, imitando el ejemplo de los que cabalgando a pie les siguen, dispónense a visitar el fondo de sus alforjas, llevados a tal visita con apresuramiento de estómagos desfallecidos por el hambre desarrollada en sus baqueteadas personas.

Cualquiera tomara la comitiva, viéndola cruzar desde lejos, por carretera de cómicos o conducción de galeotes. La gente en torno del carro, la barahúnda endiablada de las canciones que turban la triste quietud sedante de los lugares atravesados,

todo hace pensar en farándulas o galeotas, risas de histrión o cadenas de forzado. Y, sin embargo, luengo camino va de la realidad a lo imaginado.

Estudiantes son, caminando en busca de las salmanticenses aulas; sus canciones no estallan para medicinar la tristeza, como en boca de forzados y galeotes, sino que son explosiones de juventud y franco borbotar de verdaderas alegrías.

Conformes en un todo sus medios de locomoción con el estado próspero o adverso de sus bolsas, ocupan el interior del carro los más adinerados; cabalgan sobre caballos propios los, si iguales en condición, menos exigentes en comodidad; espolean inútilmente las mulas alquilonas los que siguen en humildad, y caminan en el prosaico coche de San Francisco los que andan reñidos a un tiempo mismo con escudos y cabalgaduras. La bolsa impone diferencias en el medio de transporte; pero llegada la hora de los cantos todos son iguales en el gozoso sentir, en la bulliciosa algazara, y la alegría funde en el mismo crisol de la estrofa al rico y al pobre, al peatón y al caballero.

Cuando ya la tarde cae, cuando el Sol envía sus raseros rayos, despidiéndose de aquel triste paisaje, la regocijada caravana avistase con una venta, en la que precisa palear la noche. El ventero aguarda en la puerta a los viajeros. Seguramente es el tal hablador incansable, gran zurcidor de engaños y "tan fácil en contar sin necesidad todas sus cosas como curioso en informarse de las ajenas" (1).

En "La Eurosina", viejo libro que el licenciado López de Ubeda cita en su "Pícara Justina", se alaba el mesón diciendo "que Abraham se preció en vida de ventero de ángeles, y en muerte de mesonero de los peregrinos y pasajeros del limbo, los cuales tuvieron posada en su seno." El mesón tiene su mayor elogio en decir que "no es tan malo como el infierno, pues purgatorio de bolsas." Y aun se le ha honrado con más larga copia de títulos, al llamarle "esponja de bienes, prueba de magnánimos, escuela de discretos, universidad del mundo, margen de varios ríos, purgatorio de bolsas, cueva encantada, escuela de caminantes, desquilladero apacible, vendimia dulce..."

Mas, ¿qué extrañeza puede causar esto, si ya Platón, hablando de los hosteleros de su tiempo, decía: "Son ladrones, arrogantes, insolentes y miran desde lo alto de su desprecio a aquellos que hacen en sus casas gasto escaso."

Grande y destartado caserón es la venta: tiene ancha portalada abierta a un patio delantero, con sus cuerdas de terrero tejadillo, aljibe abovedado y pilas rezumantes, consistorio y cónclave de abejorros y avispas.

Al ruido de la gente despiértase la venta, adormecida bajo la modorra de las horas de Sol. El ventero, que se hallaba atalayando el camino desde un terradillo, da voces a su mujer e hijas para que se lleguen a recibir a los viajeros; y mientras la madre, rodeada de menudo acompañamiento, se adelanta para saludar a los que llegan, clueca seguida de sus polluelos, la moza gallega se atrafaga para encerrar los cerdos en las cochiqueras y encadenar de paso al mastín, que ladra receloso, mientras la hija o hijas mayores, encuadrando sus figuras en el marco de la puerta cocinesca, sonríen tristemente a los reciénvenidos y contemplan el cuadro

### NOS LO ASEGURAN

## Sensacional descubrimiento científico

Hemos sabido que recientemente se ha producido un hecho trascendental en la historia de la Medicina que, seguramente, desviará las rutas de investigación que actualmente se siguen.

Se trata de que algún tiempo venían verificando Alemania y Rusia comprobaciones experimentales de un producto específico contra la tuberculosis, cuyos resultados han sido tan satisfactorios que superan todo lo imaginable.

Según nuestros informes su autor, de nacionalidad española, ha decidido, después de comprobado el éxito, informar a la clase médica del curso de sus investigaciones, mediante unas exposiciones científicas que prontamente hará, independientemente de los ofrecimientos que una Sociedad Anónima le ha hecho, para la divulgación y producción del preparado, estableciendo para este fin unas oficinas centrales en Madrid y otras en Sevilla que servirán estas últimas de base a la exportación que ha de ser objeto, por el gran interés que ha despertado.

Las mismas experimentaciones se están realizando con productos derivados del obtenido, cerca de otras enfermedades de importancia en el campo patológico, y se esperan con verdadera impaciencia sus resultados.

Por la humanidad doliente y por la Ciencia española lo celebraremos jubilosamente.

como hastiadas de una animación que las extrae de su cotidiano quietismo.

Los criados de los que llegan han descabalgado apenas detenidos ante la puerta de la venta y corrido solícitos a tener el escribo de sus dueños o señores. Llévase las caballerías a las cuadras; vanse alejando poco a poco los viajeros, mientras en la cocina suena el ruido del caldero, que, al anunciar la buélica, no hay música mejor para el cuerpo rendido y el estómago necesitado. Unos en cuartos, en pajares y desvanes los más, dándose a los escuderos alojamiento en las cuadras por ocho cuartos, una cama con dos jalmas y la maleta para cabecera.

Como un mesón muele los lomos a una mujer si no hay quien la ayude a llevar la carga, en ello ayudan a la ventera, aparte las mozas del servicio, sus propias hijas, y cuando todas son pocas para acudir a las llamadas de los reciénllegados, ruido de colleras y cascabeles se escucha en el patio; bajan corriendo y encuentran, ya dentro de aquél, un coche de camino que se ha metido como en casa propia por la abierta portalada.

Son gente principal los que en él llegan. Corre el ventero a ponerse al estribo, enloquecen las mujeres buscando el sitio de respeto para los reciénllegados, y mientras, en el corral, los carros y los coches quedan inmóviles y polvorientos, con los arrastres desenganchados, y en las cuadras el ganado, cansado y hambriento, se abalanza sobre los piensos, de cuyo no muy abundantes, un metálico ruido de peroles y sartenes que brota de la cocina se esparce, animoso, por toda la venta.

J. GARCIA MERCADAL

(1) Lesage: Gil Blas de Santillana. El I. Cap. II.

### DESPUES DEL ATENTADO

## El gobernador abre una suscripción a favor de la familia de Miguel Lahuerta

### EL ACTO DEL ENTIERRO

Pesa en el ánimo de todos el dolor por la muerte del obrero Miguel Lahuerta Millán, víctima de un atentado de carácter social ocurrido en la mañana del viernes.

Ayer se puso de manifiesto la recia protesta en el acto del entierro. Estuvieron representadas en el mismo todas las clases sociales, figurando en el cortejo numeroso público, pese a no haberse anunciado la celebración del acto del entierro.

Presidieron el entierro el padre de la víctima, cuatro de los hijos de ésta, el gobernador civil, señor Otero, asistiendo al mismo el comisario, señor Pérez de Soto, y el jefe de Seguridad, señor Rodríguez Fonseca.

### SE ABREN VARIAS SUSCRIPCIONES

Anoche recibió el gobernador civil a los periodistas y les dijo:

—En el acto del entierro del desventurado Miguel Lahuerta he podido apreciar todo el dolor producido por el cuadro de miseria en que queda su familia. He abierto una suscripción a favor de ésta, que encabezo con 250 pesetas. Desde luego me he de preocupar, como es deber de todos, por la suerte de esas ocho criaturas que quedan en el mayor desamparo. Hablaré con el presidente de la Diputación y haré cuanto sea preciso para darles medios de vida y aliviar la situación de esa pobre viuda.

Por otra parte tenemos referencias de que la Federación Patronal se propone abrir otra suscripción a favor de la desventurada familia.

### ENVIADO AL GOBERNADOR

Recibimos la visita de un modesto y admirable ciudadano, don Modesto Sanz, que nos hizo estas manifestaciones:

—Vengo a visitarles porque deseo que sea LA VOZ DE ARAGON la que intervenga, en mi nombre y en el de otros ciudadanos, para hacer constar nuestra protesta contra el

atentado de que fué víctima Miguel Lahuerta. Condenamos el crimen. Y nos apiadamos de las más dolorosas víctimas del cometido en la persona de aquel hombre: sus hijos. Creo que debe abrirse una suscripción en favor de tales desamparados, y conmigo lo creen los amigos a quienes me he referido. Por ello entrego a ustedes cuarenta y cinco pesetas, destinadas a la suscripción que, repito, debe abrirse.

Dijimos a nuestro buen amigo que el gobernador, con percepción delicadísima de la situación, inició lo que los ciudadanos desean, y por ello enviaremos el dinero al señor Otero Mireli, como, en efecto, lo hicimos anoche.

Y muchas gracias por la honra de habernos hecho intermediarios para una obra tan generosa.

Quienes nos entregaron el dinero fueron:

Don Prudencio Sanz, 10 pesetas; don Leopoldo Abadía, 10; un cristiano, 10; un donante, 5; Agencia Rey Soler, 5, y doña Pascuala Lasa, 5.

### OTRA VISITA

Poco más tarde fuimos visitados por un obrero, que tuvo iguales palabras dolorosas y condenatorias del crimen.

Nos entregó tres pesetas, igualmente enviadas al gobernador.

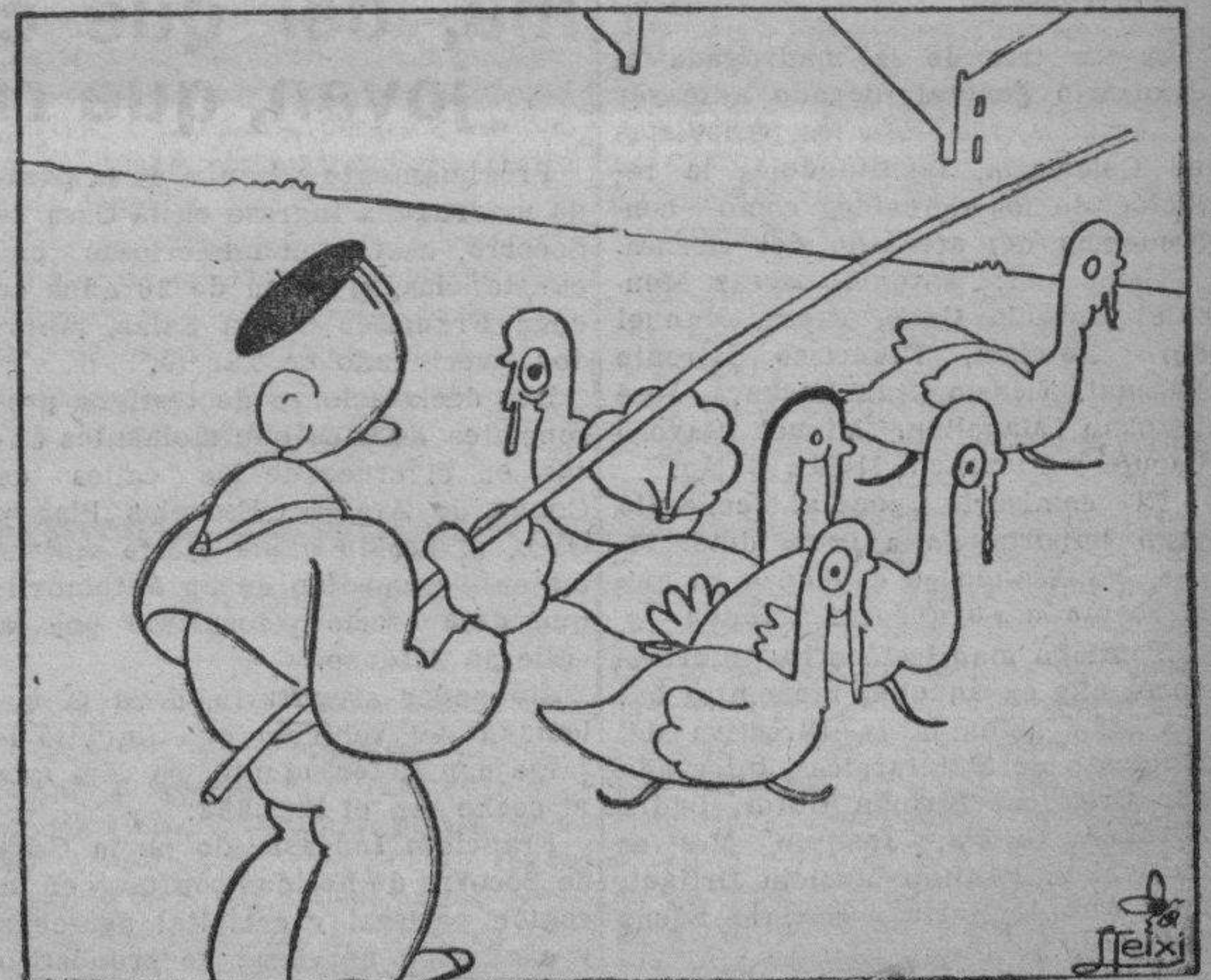
### UNA CARTA ELOCUENTISIMA

Firmada por "Un enemigo de los Gobiernos secularmente de nuestro pobre y abandonado país", llegó a nuestras manos una carta que dice:

Sr. Dr. de LA VOZ DE ARAGON: Muy distinguido señor mío: Tengo el gusto de remitirle 25 pesetas para que tenga la bondad de hacerlas llegar a la infortunada viuda y los pobres hijos del obrero, de la Casa Tudor, Miguel Lahuerta, metalúrgico, asesinado. Contribuyo con este modesto donativo, en la confianza de (Termina al final de la primera columna de la página 2).

## Imprudencias

Por "Teixi"



¡Los hay valientes todavía!



# Impresiones y noticias zaragozanas

## MALA SUERTE LA ZARAGOZANA

### Tres premios, el mayor un "noveno", fué el único regalo a Zaragoza de la lotería de Navidad

#### LA LOTERIA EN ZARAGOZA

¡Poca suerte la de los zaragozanos!

Por esta vez nos quedamos sin el premio "gordo" y sin los inmediatos. Total, tres miserables pequeñeces consistentes en un premio noveno, otro undécimo y otro duodécimo.

#### NUESTRO SERVICIO INFORMATIVO

Desde primera hora de la mañana el público manifestó su ansiedad por conocer el resultado del sorteo de la lotería navideña.

LA VOZ DE ARAGON había dispuesto varias pizarras establecidas

(Viene de la página 1.)

que haya otras personas caritativas que me sigan.

Muy agradecido, etc".

Los agradecidos somos nosotros, distinguido señor que así obra. Y hoy llegarán a manos del señor Otero las 25 pesetas recibidas.

#### 500 PESETAS PARA LA SUSCRIPCION

Nos fué remitida esta nota:

"Acción Popular de Zaragoza, enterada de que la Federación Patronal organiza una suscripción a favor de la familia del desgraciado obrero asesinado cruelmente, cuando se dirigía a su trabajo, ha acordado contribuir a la mencionada suscripción con la cantidad de 500 pesetas".

#### LA POLICIA, EN ACCION

Con gran diligencia realiza la Policía pesquisas encaminadas al descubrimiento de los autores del atentado.

Ayer fueron detenidos ocho significados extremistas, que han sido puestos a disposición del gobernador e ingresaron en la cárcel.

#### LLEGO EL COMISARIO GENERAL

Ha llegado a Zaragoza el nuevo comisario general, don Eusebio Llanes.

Este hizo el viaje en automóvil, y tan pronto descansó unos momentos, se presentó al gobernador civil, señor Otero.

Seguidamente estuvo en Comisaría, donde conversó con don Fernando Pérez de Soto, comisarios e inspectores.

La autoridad del señor Llanes abarca toda la quinta región, la que se propone visitar para estudiar sus necesidades.

#### EL COMISARIO GENERAL DA CUENTA DE IMPORTANTES DETENCIONES

A las tres de la madrugada el comisario general, llegado anteayer a Zaragoza, recibió a los periodistas en Comisaría, facilitándoles la relación de los detenidos como consecuencia del atentado del viernes.

Estos son: Antonio Larraz Montolá, Antonio Casas Presa, Manuel Soro Esteban, Francisco Lorente Pascual, Nicasio Gran Lacueva, José Esteban Magallón, Miguel Gayoso Carués y Florencio Millán Galán.

El comisario general concedió gran importancia a estas detenciones, expresando su confianza en que el atentado no quedará impune.

También manifestó a los informadores que en aquellos momentos había sido detenida la Directiva del Sindicato de Metalúrgicos, integrada por Cristóbal Birbián Gotor, Isidro Miralles García, Joaquín Mestres Caluchino, Paulino Muslein Ortigot, José Andrés Marín y Enrique Sáenz Izquierdo.

Estos quedaron incomunicados en los calabozos de Comisaría.

en puntos estratégicos de la ciudad.

Nuestro servicio informativo, facilitado por la amabilidad de queridos amigos de la Casa, fué el siguiente:

Alfonso, sastre, en la plaza de la Constitución.

Don Alvaro Gimeno, Coso, 87. Casa de Carboné, Mercado.

Casa de la señora Viuda de Molliné, Sobrarbe, 6.

Isidoro Lacleta, Avenida de Madrid, 10.

Farmacia Robredo, Avenida de la República, 13.

Comestibles Usán, Movera, 9.

Hermanos Condón, peluquería, Don Jaime, 43.

Simultáneamente recibimos desde Madrid los resultados del sorteo, por telegrama y conferencia telefónica.

En nuestra Casa y en las pizarras citadas eran colocados inmediatamente los resultados recibidos, que el público "esperaba" con impaciencia.

También por "radio" fué transmitido el resultado del sorteo.

El público comentó durante la mañana las incidencias del sorteo, comparando la fortuna que este año ha acompañado a Barcelona, y doliéndose del encogimiento de hombros que ha tenido para Zaragoza.

¡Con la falta que nos hacía!

#### UN NOVENO REPARTIDO

A Zaragoza le han correspondido tan sólo tres premios, de escasa "categoría".

Un noveno, correspondiente al número 24.494.

Pudimos saber que había sido vendido en la antigua Lotería del Rosario, establecida en la calle de Don Jaime I, 54, y administrada por doña María Bernal.

Según nos manifestaron, el premio debe estar muy repartido, pero de momento se ignoraba en absoluto quiénes son los afortunados.

Fué recibido el día de la Purísima, y anteayer precisamente el vendedor Teodoro Bezarez devolvió un vigésimo a la Administración por tener varios números con igual terminación que la del premiado.

Gran parte del billete—acaso una serie completa—fué adquirida por el Colegio Notarial y repartida entre el personal del mismo, notarios y empleados particulares de éstos.

Estuvimos en el Colegio con el fin de obtener detalles, pero con cuantas personas hablamos nos estrellamos ante su reserva.

Tan sólo pudimos obtener la confirmación de haber sido agraciado el Colegio Notarial, por la esposa del conserje del mismo.

Otro vigésimo del 24.494 lo jugaba don Florencio de Miguel, propietario de un bar establecido en la calle de Ponzano, número 5.

Este había adquirido además un billete de otro número no agraciado para repartir entre sus clientes.

El vigésimo premiado se lo reservó para sus familiares y dependientes.

Respecto al resto del núm. 24.494 ignoramos qué personas son las afortunadas poseedoras.

Sabemos que la misma Administración del Rosario vendió el 2.688, premiado con la centena del primero y adquirido por la Comandancia de la Guardia civil.

#### EL UNDECIMO PREMIO

También ha correspondido a Zaragoza un undécimo premio al número 233, vendido en la Administración número 4, en la plaza de Sas.

Lolita Villabriga, simpática y gentil administradora, nos regala con el encanto de su sonrisa, pero nos deja sin saber una palabra respecto a la distribución del número.

—Desde luego—nos dice—está muy repartido. Ayer tarde vendí el último vigésimo a una señorita, muy agraciada y gentil, a la que no conozco.

#### OTRO PEQUEÑO REGALO

Y finalmente hablemos del 28.345, premio con el que Zaragoza ha sido favorecida.

Fué vendido en la Administración establecida en la calle de Don Jaime, núm. 5, que regenta doña Estanislada Mayayo.

Fuimos nosotros los primeros que llevamos la noticia a la Administración. Pero no fuimos correspondidos, pues hasta el momento ignoraban cómo y a quién había sido vendido el número.

#### EL ULTIMO CONSUELO

En algunas Administraciones se vendieron algunas aproximaciones y centenas.

Esto y la "pedrea" constituyó el consuelo para unos pocos entre tantos como soñaban con verse favorecidos por la loca Fortuna.

Digamos con un compañero nuestro: —¡Otros 365 días trabajando!... Y el que no esté conforme, "dispidido", como dicen ahora.

#### Desapareció un coche fantasma, del que cayó a tierra un joven, que resultó herido

Próximamente a la una de la pasada madrugada ingresó en la Casa de Socorro, herido en misteriosas circunstancias, el joven de 20 años de edad Francisco Sierra Salas, labrador, avecinado en Tauste.

Por declaraciones de testigos presenciales se supo que momentos antes, en el cruce de las calles de Conde de Aranda, Escuelas Pías y Coso, el herido había salido violentamente despedido de un automóvil, que desapareció velozmente por la calle de Alfonso.

Sin poder asegurarlo, dada la velocidad del vehículo que impidió fijarse con detenimiento, se dijo que el coche era el Z-4.862.

Francisco fué asistido en la Casa de Socorro de heridas contusas en la región parietal y occipital derechas y excitación nerviosa, de pronóstico reservado.

Por su estado de embriaguez no

pudo tomarse declaración, pues al hablar incurría en claras contradicciones.

La Policía, que actuó desde los primeros momentos, llegó a concretar el suceso, que en los primeros momentos se presentaba misterioso.

Parece ser que Francisco, en unión de sus paisanos Miguel Sierra, Angel Gallarta y Pablo Sancho, estuvo toda la noche entregado a frecuentes libaciones, terminando la reunión en un cabaret y que cuando se disponían a retirarse se abrió fatalmente la ventanilla del coche que ocupaban, determinando el accidente.

Con esto y con los inmejorables antecedentes del herido, recogidos en Comisaría, se llegó a desvanecer la sospecha de que éste hubiese sido arrojado del coche, como cabía suponer.

#### EL PROBLEMA TIENE AMPLITUD NACIONAL

Vivimos en pleno triunfo del materialismo. Malos vientos corren para cuanto hubiera de redundar en beneficio del cultivo espiritual. Hasta quienes han dedicado todos sus entusiasmos a elevar el nivel del espíritu dejan ahora relegado a segundo término el afán que llenó en tiempos lejanos todas las horas de su existencia.

Cada hora dicen que trae un nuevo afán. La crisis en todos los órdenes de la humana actividad ha dejado sentir toda su pesadumbre hasta en las necesidades más asequibles. Y esa merma en las posibilidades de obtención ha acrecentado la preocupación por las cosas, por la materialidad de los asuntos más intrascendentes, por la aprehensión de una ventaja tangible que permita al afortunado y despierto mortal llevar un pedazo de pan a sus hijos.

El afán de la hora presente queda absorbido por el materialismo de la época. No es de extrañar, pues, que las artes, entre ellas la música, modeladoras insustituibles del espíritu, regidoras de masas, domesticadoras de irracionales, sufran las consecuencias de la crisis mundial, como si sobre ellas hubieran pasado las vandálicas huestes de la animalidad irrefrenable.

Doloroso es que quienes gustan y practican el arte musical hayan de vivir a sus expensas. Doloroso, pero verdad.

#### URGE UNA SOLUCION

### En favor de los profesores músicos zaragozanos

En favor de los músicos proseguiremos nuestra campaña sin desmayos, hasta conseguir para ellos de las entidades y Corporaciones oficiales la ayuda económica a que humanamente tienen derecho.

Todos los días llegan hasta nosotros alientos, verbales y escritos, animándonos a proseguir nuestro encendido apoyo en favor de tan olvidada profesión. Agradecemos a todos los elogios, pero los conceptuamos innmerecidos. Al fin y al cabo no hacemos más que cumplir un deber de humanidad.

Por hoy nos limitaremos a transcribir una de las numerosas cartas que hasta nosotros llegan animando a LA VOZ DE ARAGON a proseguir la campaña en favor de los músicos zaragozanos.

Es del director del Conservatorio de Música, don Ramón Borobia, y dice así:

"Señor Director de LA VOZ DE ARAGON.

Mi distinguido señor y amigo: En nombre de este claustro de profesores del Conservatorio, que me honro en presidir, felicito a usted por la campaña emprendida en pro de la clase profesional musical de Zaragoza. Y le ruego continúe con perseverancia en la misma, por ser siempre digna de elogio esa labor en defensa de nuestro arte profesional.

Muy agradecido, atentamente le saluda su affmo. s. s., q. e. s. m., el director del Conservatorio, Ramón Borobia."

1; Francisca Gimeno, 2; S. M., 15; Javier Romeo, 10; Teresa Casanova, 25; Ignacia Bosqued viuda de Aragüés, 150; B. F., 5; M. Allué Salvador, 25; José Gil Gaspar y señora, 50; Antonio Clavero, 5; A. R. P., 25; dos asociados, 6; A. L. V., 15; Nicolás Fernando, 10; Carmen Barrau, 25; una afiliada, 10; Emiliana López, 3; F. G., 10; A. L., 10; Esperanza Vicente, 10; señora de Andrés, 5; viuda de Pueyo, 5; Clemente Pueyo, 5; José Alejaladre, 10; J. O., 10; un obrero católico, 5; Casimiro Gómez, 5; Aniceto Tabuenca, 5; José Guallart y L. de Goicoechea, 25; Carolina Rebet, 10; viuda de Arias, 50; Dolores Fernández, 10; N. S., 5; Mercedes Ritarque, 5; F. G. de A., 10; Angel Pocino, 3.

#### LA POLITICA LOCAL

#### ASISTENCIA SOCIAL DE ACCION POPULAR

La Comisión de Asistencia Social de Acción Popular, infiltrada del espíritu joven de la política nueva, quiere proceder siempre con la máxima rectitud, o sea ateniéndose a las normas fijadas de antemano y hechas públicas a su tiempo por toda la Prensa de Zaragoza. Por esto ruega a todos los socios de Acción Popular, a los amigos y simpatizantes y al público en general, se abstengan en absoluto de hacer cualquier clase de recomendaciones, que son incompatibles con el modo de seleccionar e informar todas las solicitudes de socorro de asistencia social. Sólo se atiende a la necesidad y nunca puede ser admitida la recomendación.

#### LISTA DE DONATIVOS

Francisco Escuin, 5 ptas.; A. L., 1'50; M. C., 2; Antonio Pérez, 50; Primitivo Lax, 10; P. G., 5; Pedro Herrando Herrero, 25; Victoriano Ruiz, 5; Ivo del Cacho, 50; Arturo Celma, 5; Mario Noailles, 10; una andaluza, 5; Carlos Aznar, 10; José García Díaz, 10; Pablo Marín Galindo, 5; César García Burriel, 100; Martín Liria, 50; E. C., 5; niñas Ledesma Barcanez, 30; Asunción Cunchillos, 50; Sebastián Montero, 50; Andrés Bayo, 15; X. X. X., 2; José Motis, 5; R. F., 5; A. F., 10; Jesús Nebra, 2; Antonio Burbano, 25; Arturo Landa, 25; Enrique Pérez Pardo, 25; Joaquín Linés, 25; Luis Cortés, 25; Jaime Julve, 10; José Sáez, 10; familia Albareda Hermanos, 15; un anónimo, 10; Mártires Esteban, 10; una católica, 5; Mariano Bayo, 10; Santiago Navarro, de Tauste, 10; T. P., 5; Angel Antonio Sáinz, 15; Vda. de don Ceferino Garcés, 25.

Eugenio López Diego Madrazo, 100 pesetas; A. H., 15; un afiliado, 25; un afiliado, 25. Félix Prat, 4; un aprendiz colocado el primer jornal, 2'50; Margarita García, 1; Joaquina Aguirre, 1; Francisca Aguirre,

1; Francisca Gimeno, 2; S. M., 15; Javier Romeo, 10; Teresa Casanova, 25; Ignacia Bosqued viuda de Aragüés, 150; B. F., 5; M. Allué Salvador, 25; José Gil Gaspar y señora, 50; Antonio Clavero, 5; A. R. P., 25; dos asociados, 6; A. L. V., 15; Nicolás Fernando, 10; Carmen Barrau, 25; una afiliada, 10; Emiliana López, 3; F. G., 10; A. L., 10; Esperanza Vicente, 10; señora de Andrés, 5; viuda de Pueyo, 5; Clemente Pueyo, 5; José Alejaladre, 10; J. O., 10; un obrero católico, 5; Casimiro Gómez, 5; Aniceto Tabuenca, 5; José Guallart y L. de Goicoechea, 25; Carolina Rebet, 10; viuda de Arias, 50; Dolores Fernández, 10; N. S., 5; Mercedes Ritarque, 5; F. G. de A., 10; Angel Pocino, 3.

Félix Burriel, 5; una asociada, 5; P. P. G., 5; Enrique de Acedo, 10; Clementa de Acedo, 10; Carmen Moreno, 3; viuda de Bastarás, 100; señora de Paló, 100; Angel Anós, 25; Victor Navarro, 5; Eusebio Romeo Laguna, 5; Julián Boix, 25; Ignacio Laborda, 25; C. B., 10; A. M., 25; Trinidad Burriel, 3; Mariano Tolosa, 10; A. C., 5; M. Luisa Monteagudo, 5; Juan Burillo, 5; Avelina Castejón, 2; Josechu de Ledesma, 10; V. M. N., 10; una asociada, 50; Patricio Argilés, 5; I. F. C., 5; Natividad Sanz Ferrer, 1; M. Teresa Valero, 5; Elisa Sancho Izquierdo, 15; María y Florentina Fraguas, 1; María Alcober, 0'25; Tomás Lerga Luna, 5; una suscriptora de A. F. F., 5; Pascual Galindo, 25; María Pilar, 25; Cleta Theus, 5; una asociada a A. F. A., 25; Ramón Abós, 15; Angel Grávalos, 15; Antonio Casaña, 20; R. F., 10; Paz Fabrat, 10; Martín Muzar, 10; Dolores Dolla, 15; señora Pérez de Lasala, 50; Angeles Barrau, 25; Casimiro Gómez, 5.

Todos aquellos solicitantes del socorro comprendido entre el número 1 al 300 que, por falta de información en sus solicitudes, no tengan canjeadas las tarjetas numeradas por la de socorro de Asistencia Social, pueden pasar por las oficinas de Acción Popular, mañana, lunes, de siete a ocho de la tarde.



# Colaboraciones. - Comentarios diversos

## SOPLA EL CIERZO

HOY ES EL DIA GRANDE

A estas horas todos daríamos nuestra postura en la rifa del Estado por un simple reintegro.



¡Adiós, ilusiones! Otro año de trabajo y sufrimientos. ¡Miren ustedes que si después de escribir esto nos "tocan"...

Lo de siempre. Después de nuestras campañas, y desbordado por sus lectores, el "Camarrupa de Aragón" tiene que decir: —"¡Ya lo dijo el "Camarrupa!" —"¡Nosotros, somos nosotros!" —"¡Vean nuestra colección y... ¡Colecciónennos!"

Menos mal que todo el mundo conoce al "Camarrupa de Aragón" y sabe de su largo historial en defensa de los intereses de la ciudad, que no son los propios.

¡A ver si hay un poco de formalidad en el sorteo y no vuelve a repetirse lo de "la reserva"!

Porque si este año volvemos otra vez a que esto de la Suerte revierta al Estado será ya mucho "reverter" para los jugadores.

Tenemos un diciembre muy benigno.

El tiempo no puede portarse mejor con los zaragozanos. Primavera en invierno.

El año se despide con todos los honores meteorológicos.

Es la pirueta final para dejarnos contentos y pasar así a la Historia.

Al recordarlo diremos: —Aquel 1934, que no nos dió frío... ni calor.

Pero reflexionaremos: —En fin, mal año aquél, mal año...

## LOS AMIGOS DEL VINO

### El II Congreso de médicos en Beziers

Acaba de tener lugar en Béziers el II Congreso de Médicos Amigos del Vino, cuyas deliberaciones han revestido gran importancia.

Han asistido más de 400 congresistas con delegados de todos los países, entre los que se encontraban destacadas personalidades de la Medicina, siendo presididas las sesiones por el doctor Portman, senador de la Gironda; el senador y exministro Mario Roustand, y por el ministro de Agricultura, doctor Queuille.

Los temas tratados, de gran interés, demostraron la conveniencia de consumir vinos naturales, uvas y demás productos derivados, ya que constituyen alimentos de los más sanos, favoreciendo las funciones vitales, acordándose hacer una activa campaña para desvirtuar la creencia todavía existente en algunos de que el vino es perjudicial a la salud.

Durante el Congreso se hicieron diversas excursiones a los viñedos e instalaciones de viticultura del Languedoc; a las "Estaciones Uvales" de Avignon, Montpellier, etc., así como a las diversas Cooperativas de venta, y tuvo lugar una Exposición y fiestas del vino y de la uva.

La delegación oficial española la formaban el ingeniero-jefe de la Diputación de Madrid, don Luis García de los Salmones; conde de Sierragorda y los señores doctor Bravo y Díaz Canedo, que presentaron interesantes trabajos.

TAMBIEN Monumental Cinema puede anunciar ESTRENO EN ESPAÑA de "FANATISMO", por POLA NEGRI

## LA FALTA DE FLUIDO ELECTRICO

### Los millones que embolsa la Empresa al negarse a hacer las obras necesarias en la ciudad

Una iniciativa plausible. —¿Cuándo se ocupa el Ayuntamiento de este asunto? —No se leen los contadores y el público paga más. —"No se admiten reclamaciones"

#### UNA INICIATIVA PLAUSIBLE

De las muchas cartas que recibimos estos días con adhesiones a nuestra campaña en contra de las Eléctricas, algunas coincidentes en denuncias, otras aportando datos y referencias, destacan las que proponen iniciativas o normas a seguir para llegar a una acción colectiva que secunde y aproveche la generosa labor que LA VOZ DE ARAGON realiza en defensa de la ciudad.

Entre estas últimas se encuentra la que recibimos de don Rudesindo Gascón Piazuolo, que reproducimos íntegramente:

"Señor Director de LA VOZ DE ARAGON.

Respetable señor: Atento a la hermosa campaña que ese periódico de su digna dirección viene haciendo en contra de una Empresa como Eléctricas Reunidas, que desde que existe falta a lo que son deberes con sus abonados, propongo, para acabar con los desafueros de dicha Empresa, que la Federación de Sociedades de Barrios sea la que invite a una reunión a las Directivas de Asociaciones de vecinos de vigilancia y alumbrado de las calles de Zaragoza y sean éstas las que traten de llevar a la práctica un gran acto público donde se exteriorice la protesta del vecindario y salgan unas conclusiones que terminen de una vez con tan vergonzosa explotación.

Le doy las más expresivas gracias por la campaña que vienen haciendo en bien de la ciudad, rogándole continúen hasta llegar a conseguir que desaparezca este estado de cosas. Gracias anticipadas, y soy de usted affmo. s. s., q. e. s. m., Rudesindo Gascón Piazuolo."

Nos parece magnífica la iniciativa. Desde luego es necesario que nuestra campaña se vea secundada por un organismo representativo del vecindario, que lleve la acción legal y la protesta por el conducto especificado en las disposiciones ministeriales. La labor del periódico, orientadora y compendio del malestar público alrededor de este pleito, no puede salirse de su radio de acción periodística acudiendo al terreno directivo, función propia de entidades y orga-

nismos que velan por los derechos ciudadanos.

La idea de que la Federación de Sociedades de Barrios convoque a una asamblea nos parece de perlas, y en LA VOZ DE ARAGON han de encontrar incondicional apoyo, sin regatearles el concurso que inicialmente ofrecimos a todos los zaragozanos y que persevera en esta campaña tenaz, noble y vibrante, que seguiremos hasta que los deseos de los vecinos de la ciudad se vean satisfechos.

De modo que, señores de la Federación de Sociedades de Barrios, ¡adelante, y que cada cual aporte su concurso a la obra de la colectividad!

¿CUANDO SE OCUPA EL AYUNTAMIENTO DE ESTE INAPLAZABLE PROBLEMA?

Son de tal importancia, tan grave acusación encierran los documentos que hemos publicado en días anteriores y que duermen archivados en la Comisión de Hacienda, que no nos explicamos cómo en la última sesión municipal no hubo interpellaciones a este asunto.

¿Es que no se va a volver a hablar de este asunto desde aquella fecha en que quedó nombrada una comisión y presentada una ponencia?

¿También por parte del Ayuntamiento habrá silencio alrededor de este pleito?

¿Puede seguir el Municipio ofreciéndose como víctima a la Empresa de las Eléctricas, contento de su suerte, sin intentar modificar un contrato que es ilegal a todas luces y está así declarado por dos señores concejales encargados de estudiar a fondo el problema?

La ciudad pide cuentas de este asunto al Municipio y es preciso poner las cosas en claro para salvar responsabilidades y saber quiénes son los encubridores de los desmanes de Eléctricas Reunidas.

CUANDO LA COMPAÑIA QUIERE NO "LEE" LOS CONTADORES Y EL PUBLICO PAGA LAS CONSECUENCIAS

Otra ilegalidad que denunciaremos a la Jefatura de Industria.

Cuando la Empresa quiere y le conviene, ordena que no sean hechas las

lecturas mensuales a los contadores. Entonces pasan a cobrar el mínimo de consumo y al mes siguiente paga el abonado la DIFERENCIA ENTRE ESTE ULTIMO Y EL ULTIMO EN QUE SE REVISO EL CONTADOR, es decir, el consumo total dado por el contador, más el mínimo de aquel mes en que no fué el empleado a leer. Total: 3'50 pesetas, más el 22 por 100 de esta cantidad.

¿No es esto injusto a todas luces?

¿Por qué no pasa la Compañía la lectura como procede?

¿Es justo que el abonado pague las consecuencias de una mala administración?

LAS LLAMADAS TELEFONICAS A ELECTRICAS LOS DIAS DE ESCASA TENSION

Nos dicen varios industriales que vienen observando que los días de poca tensión, en que sus motores no dan el rendimiento debido, intentan llamar a Eléctricas Reunidas, sin resultado.

Han podido observar que ninguno de los teléfonos de la Empresa responde a las llamadas y suena el tono de estar comunicando, que es el mismo que se oye cuando los auriculares están descolgados.

Es decir, que creen estos industriales que se trata de una maniobra de Eléctricas para no tener que escuchar reclamaciones y zafarse así de las insistentes llamadas, porque es mucha casualidad la de que estén comunicando todos los teléfonos de la Empresa a la vez.

Claro que todo esto se evitaría con la normalidad en el suministro y la regularidad de la tensión, vigilancia encomendada a la Jefatura de Industria que debía ejercer constantemente.

¿ES CIERTO QUE LA EMPRESA DEBE GASTAR EN OBRAS VARIOS MILLONES?

Nos informan de que la Empresa viene obligada a invertir anualmente en la ciudad en obras de reparación importantes cantidades, que ascenderían a millones si éstas se hubieran llevado a efecto.

Estos millones supone trabajo para mucha gente, legalidad en el tendido de la red, ornato para la población y supresión del incalificable abuso que hace la Compañía de las calles de la ciudad.

¿Cómo no obliga el Ayuntamiento a que estas obras se realicen?

¿Por qué estos millones pasan íntegros a las cajas de la Empresa sin darles inversión debida?

¿Puede seguir la ciudad constintiendo estos desafueros?

Los banqueros catalanes y vascos estarán muy satisfechos de la conducta que siguen los Ayuntamientos con Eléctricas Reunidas, pero los vecinos de la ciudad estamos indignados de tanta tropelía.

Que se hagan las obras necesarias, como es de justicia, y se obligue a la Empresa a vivir dentro de la ley. Esto es lo que pedimos.

lecturas mensuales a los contadores. Entonces pasan a cobrar el mínimo de consumo y al mes siguiente paga el abonado la DIFERENCIA ENTRE ESTE ULTIMO Y EL ULTIMO EN QUE SE REVISO EL CONTADOR, es decir, el consumo total dado por el contador, más el mínimo de aquel mes en que no fué el empleado a leer. Total: 3'50 pesetas, más el 22 por 100 de esta cantidad.

¿No es esto injusto a todas luces?

¿Por qué no pasa la Compañía la lectura como procede?

¿Es justo que el abonado pague las consecuencias de una mala administración?

LAS LLAMADAS TELEFONICAS A ELECTRICAS LOS DIAS DE ESCASA TENSION

Nos dicen varios industriales que vienen observando que los días de poca tensión, en que sus motores no dan el rendimiento debido, intentan llamar a Eléctricas Reunidas, sin resultado.

Han podido observar que ninguno de los teléfonos de la Empresa responde a las llamadas y suena el tono de estar comunicando, que es el mismo que se oye cuando los auriculares están descolgados.

Es decir, que creen estos industriales que se trata de una maniobra de Eléctricas para no tener que escuchar reclamaciones y zafarse así de las insistentes llamadas, porque es mucha casualidad la de que estén comunicando todos los teléfonos de la Empresa a la vez.

Claro que todo esto se evitaría con la normalidad en el suministro y la regularidad de la tensión, vigilancia encomendada a la Jefatura de Industria que debía ejercer constantemente.

¿ES CIERTO QUE LA EMPRESA DEBE GASTAR EN OBRAS VARIOS MILLONES?

Nos informan de que la Empresa viene obligada a invertir anualmente en la ciudad en obras de reparación importantes cantidades, que ascenderían a millones si éstas se hubieran llevado a efecto.

Estos millones supone trabajo para mucha gente, legalidad en el tendido de la red, ornato para la población y supresión del incalificable abuso que hace la Compañía de las calles de la ciudad.

¿Cómo no obliga el Ayuntamiento a que estas obras se realicen?

¿Por qué estos millones pasan íntegros a las cajas de la Empresa sin darles inversión debida?

¿Puede seguir la ciudad constintiendo estos desafueros?

Los banqueros catalanes y vascos estarán muy satisfechos de la conducta que siguen los Ayuntamientos con Eléctricas Reunidas, pero los vecinos de la ciudad estamos indignados de tanta tropelía.

Que se hagan las obras necesarias, como es de justicia, y se obligue a la Empresa a vivir dentro de la ley. Esto es lo que pedimos.

## RESORTES

HOMBRES TEMPLADOS

Por acá siempre se llamó hombre "templado" al que tenía diligencia en sus palabras y en sus actos. El aragonés de temple tenía arranques de un sabor realmente baturro, poniendo su sér al servicio de un ideal. Quedan pocos de tal calibre. De cuando en cuando atisbamos alguno por estas tierras del vino y de la Jota, dejándonos con el sabor de lo que debía ser nuestro Aragón.



Decimos antes que son pocos los que quedan, porque no necesitan de otros para tener el carácter entero. Existen muchos de semilla fácil de arraigo, pero su vigor, su lozantía, no cuaja si no la abonada.

Hay que darse cuenta de que la vida actual no precisa para vivirla de la ayuda de otros, ni de caer en la vulgaridad de hacer una servil copia de lo que hagan en otras ciudades.

¿Tenemos medios para escalar las alturas de la ejemplaridad? Pues a demostrarlo sin auxilio de los demás.

El hijo, como el padre, no se apartó jamás de su norma de conducta. Basilio Paratso, que es a quien damos la acepción de "templado", tuvo siempre alardes vigorosos de aragonésismo fervoroso, y sin desplantes, con sensatez netamente baturra, siguió la obra de su padre. Por seguirle en todo hasta en la firma y rúbrica le igualaba.

Los hombres de tal arraigo son templados en su política y en sus costumbres y "templados" en su vida activa.

Ese es el aragonés. Tenemos muchos, pero necesitan bastón para apoyarse, savia para enardecer su amor patrio y ejemplo para imitarle, y esto no es racial; es sencillamente tan ordinario como los que quieren discutir sobre materias religiosas empezando por objeciones sacadas siempre de la incomprendibilidad de los misterios, lo cual no está conforme a las reglas de una franca dialéctica.

En la investigación de la verdad de una cosa debe empezarse siempre por el examen de los motivos de credibilidad de su existencia, y después pasar a las objeciones.

La verdad en los hombres templados se halla cuando sus pensamientos van acompañados de la realidad de sus obras.

Tenemos algunos que salen cuando llega la hora de la verdad. Poseemos muchos si quisieran armonizar sus ideas y obrar por sí y ante sí, apartándose de la ayuda del vecino o de una mísera imitación. Pero no quieren surgir. Esto es falta de talento constructivo.

JORGE JUAN

### Tesorería de Hacienda de la provincia de Zaragoza

PATENTE NACIONAL DE AUTOMOVILES

El día 1.º de enero próximo quedará abierta la recaudación voluntaria para el primer semestre de 1935 de este impuesto, y se advierte a los interesados que deberán proveerse de la patente de circulación en las oficinas recaudatorias de la capital y cabezas de zona, ya que con arreglo a lo determinado en el art. 75, regla quinta del vigente Estatuto de recaudación, no se intentará el cobro a domicilio, así es que durante la primera quincena del citado mes han de obtenerla los contribuyentes, pues caso contrario incurrirán en el 20 por 100 de recargo por apremio, que quedará reducido al 10 por 100 si efectúan el ingreso en los diez últimos días del ya mencionado mes.



**Fidelidad insuperable** caracteriza a los receptores de la Radio Corporation of America. Cierre usted sus ojos y... nada le recordará que la orquesta está a cientos de kilómetros...

S. I. C. E. le ofrece Aparatos de sobremesa. Aparatos de consola. Aparatos para el automóvil. Radio - fonógrafos. Grandes, pequeños, económicos, de lujo. Para toda clase de ondas. Pida catálogos y precios o

**Auto Radio - Coso, 87 ZARAGOZA**

### UN TELEGRAMA

#### Protesta de los peritos agrícolas

Ayer fué cursado este telegrama: "Ministro Hacienda. — Enterado Prensa propósito V. E. nombrar militares retirados cubrir plazas temporeros Catastro, rogámosle tenga presente existencia centenares peritos agrícolas libres, expectativa trabajo.—Fort, presidente Cplegio Peritos Agrícolas Aragón".



# LA JORNADA PARLAMENTARIA

## Fué retirado el proyecto de autorización al Gobierno para legislar por decreto

El Gobierno reorganizará los servicios a propuesta de la Comisión que se nombra. Fueron aprobados definitivamente varios proyectos de ley que había pendientes. Se acordó no celebrar sesiones hasta el 8 de enero

### La sesión

#### DESANIMACION

MADRID.—A las cuatro y veinticinco abre la sesión el señor Alba. Escaños y tribunas, desanimados. En el banco azul el ministro de Estado. Se aprueba el acta de la sesión anterior.

#### PROTESTA EL SEÑOR PASCUAL LEONE

El señor PASCUAL LEONE, de Unión Republicana, protesta contra el hecho de que la censura haya cercenado el extracto de Prensa del discurso pronunciado ayer en las Cortes por el ministro de Instrucción Pública.

El MINISTRO DE ESTADO promete transmitir las palabras de señor Pascual Leone al ministro de la Gobernación.

Se entra en el orden del día. (Entran los ministros de Hacienda y Comunicaciones).

#### APROBACION DEFINITIVA DE PROYECTOS DE LEY

Se aprueban definitivamente los siguientes proyectos de ley:

Derogando las bases que acerca de la reorganización de los servicios de Correos y Telégrafos fueron promulgadas, respectivamente, en primero de julio y nueve de marzo de 1932.

Concediendo un suplemento de crédito de sesenta millones de pesetas al presupuesto de la Presidencia para satisfacer los gastos que ocasiona la reconstrucción y reparación de los daños ocasionados en Asturias.

Concediendo un suplemento de crédito de 4.660.000 pesetas al presupuesto del Ministerio de Justicia, capítulo III "Prisiones.-Alimentación".

Concediendo pensiones vitalicias a las familias de las personas civiles muertas violentamente en Asturias, León y Palencia y otros lugares, desde el 5 al 22 de octubre último.

Autorizando a la Junta de la Ciudad Universitaria para que pueda efectuar el pago de intereses y amortización de la operación de crédito a que se refiere la ley de 4 de julio del corriente año, los edificios construidos y los que se construyan.

Prorrogando por el primer trimestre de 1935 los presupuestos generales del Estado.

Sin discusión se aprueba un dictamen de la Comisión de Guerra sobre

el proyecto de ley que fija el contingente militar de tropas para 1935 en 140.000 hombres.

#### ANTICIPOS AL PERSONAL PASIVO DE LA COMPANIA TELEFONICA

Se pone a discusión un dictamen de la Comisión de Industria y Comercio concediendo al personal pasivo de la Compañía Transatlántica el anticipo de dieciocho mensualidades de sus pensiones.

El señor RODRIGUEZ PEREZ, del partido nacional republicano, censura el dictamen y señala lo grave que es para el Estado el asunto de la Compañía Transatlántica. Opina que mientras no quede liquidado no puede pensarse en un proyecto de Comunicaciones marítimas.

El MINISTRO DE MARINA afirma que los datos aportados por el señor RODRIGUEZ PEREZ acerca de la Transatlántica son exagerados.

Se lamenta de que se le haya tachado de negligencia en la resolución de un proyecto que antes estuvo un año en el Consejo de Estado sin que los que gobernaban, elementos afines al señor Rodríguez Pérez, sintieran la necesidad de activarlo.

Por la Comisión contesta el señor SIERRA RUSTARAZO. Dice que en la mesa hay un proyecto sobre Comunicaciones marítimas que ha de ser objeto de dictamen por una comisión especial que debe formarse hoy mismo.

El PRESIDENTE DE LA CAMARA.—La presidencia está realizando gestiones para nombrar esa comisión; lo que le está vedado es hacer designaciones.

Continúa el señor SIERRA RUSTARAZO y dice que la cuestión de la Compañía Transatlántica viene arrastrando desde 1917 y cree que debe resolverse no sólo este problema, sino otros muchos, como el proyecto de Comunicaciones marítimas, el de primas a la navegación, el de auxilios a la construcción naval y otros análogos.

Rectifica brevemente el señor RODRIGUEZ PEREZ.

El señor RODRIGUEZ DE VIGURI, agrario, explica por qué su minoría no ha nombrado ya un representante de la Comisión especial. Estima que se ha hecho injustamente el reparto de puestos, pues a una minoría de 31 miembros le han asignado un solo vocal y, en cambio, a una de 106 miembros se le han otorgado seis vocales. La desproporción es evidente, sea el que fuere el coeficiente adoptado.

El PRESIDENTE DE LA CAMARA hace resaltar la necesidad de que la ley se apruebe porque de ella depende el subsidio a numerosos ancianos y viudas que esperan la resolución de las Cortes.

En vista de tales explicaciones la Cámara aprueba el proyecto sin discusión.

#### DENEGACION DE SUPPLICATORIO

Se aprueba un dictamen de la Comisión de Supplicatorios denegando la autorización solicitada por el Juzgado militar de Orense para proceder contra el diputado don Luis Fábregas Santamaría.

#### SE DISCUTE LA AUTORIZACION AL GOBIERNO PARA LEGISLAR POR DECRETO

Se pone a discusión el dictamen de la Comisión de Presidencia sobre la proposición de ley que autoriza al Gobierno para legislar por decreto.

#### INTERVENCION DEL SR. LARA

El señor LARA, de Unión Republicana, impugna el dictamen dictado por la Comisión de Presidencia.

Hace historia de la labor presupuestaria del señor Marraco y se lamenta de que la iniciativa no haya partido del Gobierno, sino de otras fuerzas parlamentarias.

Señala la diferencia existente entre la autorización que firmó la Comisión y la fórmula del señor Gil Robles. No cree que las economías puedan caprichosamente evaluarse en doscientos millones de pesetas, puesto que no hay base alguna que avale el referido cálculo. Nosotros —añade— nos opondremos por todos los medios que el reglamento nos permite a que prospere el dictamen, pero si éste llegara a prosperar por la fuerza de los votos acudiríamos al Tribunal de Garantías.

Censura duramente la orientación política del señor Marraco en el Ministerio de Hacienda.

(Entra el jefe del Gobierno). Termina diciendo que espera que la Cámara no haga suya una ley que constituye una transgresión legal.

#### UN TURNO, EN CONTRA, DEL SEÑOR CALDERON

El señor CALDERON (don Abilio), independiente, consume un turno. Considera que el proyecto no puede salir con la tramitación parlamentaria tan anómala que ha tenido y que le coloca en colisión con algunos preceptos constitucionales.

Con la reorganización de los servicios, desde luego, no se puede lograr las economías propuestas porque equivaldría a que las cantidades economizadas gravitaran sobre el presupuesto de clases pasivas.

Únicamente con un sistema dictatorial se podía llegar a una poda eficaz de gastos superfluos y a realizar una reorganización de plantillas.

No presentaremos, sin embargo, dificultad alguna, porque bastantes habrán de surgir.

#### DISCURSO DEL SEÑOR MARRACO

El MINISTRO DE HACIENDA

### GRAN TEATRO IRIS

A LAS CUATRO, POPULAR  
Butacas restantes, 2 pts. Grada, 0'75  
Militares, 0'50 Niños, 0'41  
A las 6'3, milinée — Noche a las 10'30  
D'ESPANJA

### RAMPER Y SUS COLEGAS

El más extraordinario espectáculo que recorre España

#### D'ANTINELLY

Notable manipulador humorístico

#### MARCO Y COMPAÑIA

Parej. de baile

#### ELISSIE AND WALDO MOLL

Originales trabajos; excéntricos

#### BERTA ADRIANI

"estrella" del baile español

#### EL DROMEDARIO JOCOSO

Animaillo único en el mundo

#### DELVO AND DELVA

Atracción de danzas características

#### NITA GUERRI

Vedette

#### ORQUESTA KARIBE

con su animadora

#### MERCEDES CLEMENTE

### RAMPER

Artista que no necesita presentación

#### EN EL PARQUE

A las 11, sesión de cine infantil

Tarde, a las 3, sesión de cine mudo.

Programa doble

#### DEFENDIENDO LA LEY y EL GORDO DE NAVIDAD

Baile por Banda de Regimiento n. 22

expone las dificultades que a su juicio han de oponerse a la aprobación de esta ley, más cuando la minoría de Unión Republicana ha anunciado incluso la interposición de un recurso ante el Tribunal de Garantías.

Yo, que no hice uso de las autorizaciones consignadas en el presupuesto vigente, me he avenido a la fórmula del señor Gil Robles.

El Gobierno no tiene el mejor interés en que hoy mismo quede aprobado el dictamen, sino que se constituya la Comisión al amparo del artículo cuarto. Como la iniciativa no es mía, sino del señor Gil Robles, no es mía, sino del señor Gil Robles, puede decir si retira o no la proposición.

#### INTERVENCION DEL SEÑOR GIL ROBLES

El señor GIL ROBLES se muestra en absoluto conforme con lo que acaba de exponer el ministro de Hacienda. Lo que no se explica son algunas actitudes.

El señor LARA.—Eso al ministro de Hacienda. Nosotros hemos dicho que tal como viene el dictamen no tendremos más remedio que oponerlos por todos los medios reglamentarios, pero si es modificado cambiaremos de actitud, aunque votásemos en contra.

Continúa el señor GIL ROBLES y dice al señor Lara que ha padecido el error de confundir una ley de autorizaciones con una ley de bases.

A las autorizaciones no se opone ningún precepto constitucional si se refiere a una materia concreta. El proyecto ya no es mío, es de la mayoría que sostiene al Gobierno.

Termina diciendo que ellos no hacen una cuestión de amor propio la aprobación del dictamen, pero si quieren salvar su responsabilidad.

#### EL DICTAMEN QUEDA RETIRADO

El MINISTRO DE HACIENDA dice que el Gobierno, sin necesidad de las autorizaciones, hará la reorganización de servicios a propuesta de la Comisión que en su día ha de nombrarse.

La Comisión explica análogo criterio y en vista de ello el dictamen queda retirado.

#### LA LEY DE COORDINACION SANITARIA

Se pone a discusión el dictamen de la Comisión de Trabajo sobre el proyecto de ley que deroga varias bases de la ley de Coordinación sanitaria.

El MINISTRO DE TRABAJO explica los fundamentos del proyecto por la necesidad de derogar varias bases y cree que sería conveniente llegar a la creación del Ministerio de Sanidad.

Habla del apostolado del médico rural y de la cuestión de los Colegios Médicos.

El señor MADERO, de la Ceda, agradece al ministro de Trabajo las frases de aliento que ha dedicado a la clase médica y sus propósitos de reorganización de la Sanidad nacional.

Se termina la discusión de totalidad y se entra en el articulado.

El señor MORAYTA, radical, cree que en los motivos expuestos por el ministro de Trabajo para encarecer la necesidad de que sea aprobado el proyecto hay unos de necesidad aparente y otros de carácter real.

Expone su opinión de que la ley de Coordinación sanitaria, que se aprobó con carácter de urgencia, tiene deficiencias que suponía se iban a subsanar en el reglamento y en al-

gunas disposiciones complementarias.

El señor FERNANDEZ Y GONZALEZ DE LABANDERA, de Unión Republicana, se opone al proyecto, y dice que dará lugar a que los médicos no cobren hasta el segundo semestre.

El MINISTRO DE TRABAJO dice que aun sin este proyecto no cobrarían.

Continúa el señor FERNANDEZ por la necesidad de aprobar varias observaciones.

El PRESIDENTE advierte al orador de la necesidad de aprobar varios dictámenes, cuya aprobación no puede demorarse por riesgo de que no haya número suficiente de diputados.

#### LAS VACACIONES PARLAMENTARIAS

Se acuerda suspender las sesiones hasta el día 8 de enero.

Se suspende la sesión durante media hora para preparar los dictámenes que han de ser votados esta tarde.

#### SE REANUDA LA SESION.

A las ocho menos veinte se reanuda la sesión y se aprueban definitivamente los siguientes proyectos de ley:

El de subvención al Consorcio concesionario de la zona franca de Cádiz.

El dictaminado por la Comisión de peticiones sobre las señaladas con los números 5 al 47.

#### SE APRUEBA EL PROYECTO DE COORDINACION SANITARIA

Se reanuda la discusión del proyecto que deroga algunas bases de coordinación sanitaria.

El señor PALANCA, popular agrario, defiende un voto particular encaminado a dotar de garantías el cobro de haberes de los sanitarios rurales.

La Comisión, por boca del señor Morayta, acepta el voto particular.

El señor ALBINANA, después de breves explicaciones, retira las enmiendas que tenía presentadas.

El señor RAMOS CERVIÑO, radical, defiende una enmienda de su correligionario el señor Iglesias (don Emiliano). La enmienda es retirada.

Se aprueba el art. 1.º, y sin discusión el 2.º y el 3.º El proyecto queda definitivamente aprobado.

Se levanta la sesión a las ocho de la noche.

### OTRA VEZ EUROPA TRIUNFA FRENTE A NORTEAMERICA



Un film espectacular, emocionante, de rara perfección y sin los anacronismos históricos del otro continente, debido a la mano maestra de

#### TOURJANSKI

se ESTRENA EN ESPAÑA en el CINEMA GOYA

D. ZARAGOZA

A continuación en el Capitolio de Madrid

### HAN LLEGADO LAS FIESTAS TODO EL MUNDO A DIVERTIRSE:

El gracioso sobrino de Zasu y las gallinas de Slim

¡Una extraña mina de oro!

¡Va a rancho!

### LA CALENTURA DEL ORO

Chistosísima comedia por ZASSU PITTS y SLIM SUMMERVILLE

MAÑANA, ESTRENO

### CINEMA ALHAMBRA

Como complemento LA ISLA DEL DESEO

HOY, ULTIMO DIA

El correo de Bombay

Por EDMUND LOWE



# INFORMACIONES DE MADRID

## FUERA DEL SALON DE SESIONES

### De la suspensión del debate sobre el proyecto de autorizaciones al Gobierno

**Declaraciones del señor Lara respecto a la actitud de Unión Republicana.-El jefe del Gobierno se mostró muy optimista al ser preguntado sobre la dimisión del señor Villalobos**

**MANIFESTACIONES DEL SEÑOR LERROUX**

MADRID. — A las cinco de la tarde llegó al Congreso el jefe del Gobierno, quien, respondiendo a preguntas de los informadores, dijo que solamente podía dar pequeñas noticias relacionadas con la vida oficial.

Por la mañana estuvo en el Ministerio de la Guerra, y después de despachar con varios jefes del Departamento marchó a almorzar a casa de don Vicente Cantos, donde acudió el embajador de La Argentina para celebrar la firma del Tratado comercial con dicha República americana.

Los periodistas preguntaron al señor Lerroux cuándo se celebraría Consejo de ministros, y contestó que no habría reunión ministerial hasta el jueves de la semana próxima, salvo en el caso de que el jefe del Estado quiera que se celebre Consejo de ministros en Palacio.

Se le preguntó también si iba a realizar algún viaje durante estas vacaciones, y contestó:

—Tengo hecha una invitación para ir a Oviedo el día 30 de este mes, y si consigo desligarme de otro compromiso que he contraído para visitar otra provincia acudiré a Oviedo. Si no he de dar preferencia a la otra invitación que he recibido.

Se le preguntó que dónde iría en el caso que no pudiera ir a Oviedo, y contestó que a Córdoba, donde se comprometió a ir cuando hizo su viaje a Sevilla.

En resumen — les dijo — que no pasa nada por ahora.

—¿Ni por lo que queda de año? — le dijo un periodista.

—Ni por lo que queda de año — contestó.

Después le preguntaron acerca de la actitud adoptada ayer por el ex-ministro de Instrucción Pública señor Villalobos, y contestó:

—No pasa nada. Ayer, como ustedes saben, el ministro de Instrucción Pública, después de lo ocurrido en el salón de sesiones vino al despacho de ministros y me expuso su decisión, adoptada como consecuencia de la discusión producida en la Cámara. Yo le indiqué que presidía un Gobierno de coalición y que, por tanto, las discrepancias que pudieran surgir en la Cámara eran inevitables. Es más difícil que estas discrepancias se produzcan entre los que constituimos el Gobierno, porque reuniéndonos con frecuencia cambiamos impresiones y podemos llegar más fácilmente a un acuerdo. Sería más difícil que se pusieran de acuerdo los subsecretarios, que no se reúnen en Consejo, y aún más directores generales, pues si los comparan ustedes con lo que es el gran número de diputados de la Cámara que se reúnen separadamente y que nunca tienen ocasión de reunirse conjuntamente para buscar puntos de coincidencia, se explicarán que es inevitable que surjan incidentes como el ocurrido ayer.

Se le preguntó qué había de cierto sobre la noticia de que el señor Villalobos estaba recogiendo los papeles de su Departamento, y contestó que no tenía ninguna noticia oficial más que las que acababan de comunicarle, y que en cuanto a lo de recoger papeles el señor Villalobos no le sorprendía nada, porque es un hombre muy aficionado al cooperativismo, y es natural que le guste tener ordenadas todas sus cosas.

**NO PASA NADA. DIJO EL JEFE DEL GOBIERNO**

A las 6'30 abandonó la Cámara el señor Lerroux.

Los periodistas le preguntaron si iría a visitar al jefe del Estado y el señor Lerroux contestó negativamente, agregando que se dirigía a la Presidencia, ignorando si volvería al Congreso. Al despedirse de los periodistas el presidente del Consejo, sonriendo, dijo:

—Conste que no pasa nada. Ni hoy ni mañana ni en lo que queda de año.

**DECLARACIONES DEL SR. LARA**

Al salir el señor Lara les dijo que la Cámara había acordado en aquel momento la suspensión del debate sobre el proyecto de ley de Autorizaciones porque la minoría popular agraria ha querido dejar la impresión de que la Unión Republicana, caprichosamente, se había decidido a obstruccionar la propuesta.

Siguió diciendo: Es conveniente dejar sentado que la actitud de la minoría de Unión Republicana queda perfectamente reflejada en el "Diario de Sesiones" y que puede resumirse en que hemos anunciado el propósito de utilizar en contra del proyecto de ley todos los recursos parlamentarios siempre que se mantuviera en la forma que está, es decir, contrariando la Constitución. En otro caso no hubiéramos significado nuestra opinión respecto a cada caso.

Después los informadores le hablaron de las preguntas hechas por el diputado señor Díaz Pastor al ministro de Hacienda y la respuesta que el señor Marraco dió.

El señor Lara se expresó en los siguientes términos:

—El señor Marraco ha tenido el gesto poco elegante de requerir a gritos en el salón de sesiones para que explicáramos la nota política del 4 de octubre. Como por haberse suspendido el debate me he visto imposibilitado de contestarle, no lo he hecho. Si no le hubiera dicho que es inútil que se nos encauce por ese camino, y con respecto a las expli-

caciones que se nos pide acerca de esa nota ya la hemos dado. A mi juicio conviene que conste así, para que nadie se tome la molestia de irritarse.

**Verá usted "FANATISMO" en MONUMENTAL CINEMA y quedará convencido del éxito.**

**LA "GACETA"**

### Aprobación de proyectos de carreteras en la provincia de Huesca

**EL PATRIMONIO FORESTAL DE ESPAÑA**

MADRID.—La "Gaceta" publica, entre otras disposiciones, las siguientes:

**Presidencia.** — Ley disponiendo que todas las prohibiciones e incompatibilidades establecidas por la ley, tanto para los exministros en general, cuanto las especiales aplicables a quienes hubieren sido ministros de Justicia y presidentes del Consejo, se aplicarán también a los expresidentes de la República.

**Obras Públicas.** — Decreto aprobando el proyecto reformado del trozo primero de la carretera de Broto a la frontera francesa en la provincia de Huesca.

Otro aprobando el proyecto reformado del trozo primero de la sección de Biescas a Broto, de la carretera de Jaca a El Grado, en la provincia de Huesca.

**SE RUEGA CON TODO ENCARNICIMIENTO QUE LAS ENTIDADES, ORGANISMOS O SOCIEDADES, SELLEN Y FIRMEN CUANTOS INFORMES, NOTICIAS O COMUNICACIONES ENVIEN A "LA VOZ DE ARAGON"**

## VIDA POLITICA

### Compañías ferroviarias que solicitan el apoyo del Gobierno

**EN OBRAS. — COMPAÑIAS FERROVIARIAS QUE SOLICITAN EL AUXILIO DEL GOBIERNO**

MADRID. — El ministro de Obras Públicas al recibir hoy a los periodistas les manifestó que acababan de visitarle los consejeros de Administración de las Compañías de los Ferrocarriles del Norte y M. Z. A., para exponerle algunos problemas de urgente resolución que afectan a la situación de ambas Compañías. Solicitaron auxilios económicos del Estado y ciertas autorizaciones que consideran necesarias para hacer frente a la situación.

Añadió el señor Cid que se está ocupando de la resolución de un asunto que también reviste urgencia, como es la electrificación de las líneas del ferrocarril de Madrid a Avila y Segovia.

Participó finalmente que había sido nombrado delegado del Gobierno en la Confederación Hidrográfica del Segura don Agustín Escribano Guixet.

Anunció que mañana marchará a Zamora, donde pasará el lunes y el martes, regresando por la noche a Madrid.

**EN GOBERNACION. — MANIFESTACIONES DEL SEÑOR VAQUERO**

El ministro de la Gobernación recibió este mediodía a los periodistas, manifestándoles que había recibido la visita de la Mesa de la asamblea de profesores de Normales para llevarle el título de presidente honorario de dicha Asociación, cargo que se le ha otorgado por unanimidad. Añadió que quería hacer constar su agradecimiento por esta distinción.

El señor Vaquero añadió que había mandado anoche mismo a Zaragoza al comisario superior de Policía, con objeto de que se realicen las gestiones necesarias para el esclarecimiento y detención de los autores del asesinato de ayer. Se ha detenido a ocho individuos, entre los cuales se cree que están los autores.

La víctima había mostrado continuos deseos de que se le suprimiera la vigilancia que tenía, llegando incluso a negarse a entrar en el traba-

jo si no se le retiraban los policías. El señor Vaquero continuó diciendo que prosigue la Policía los trabajos, pues tiene especial deseo de que este crimen no quede impune.

**EN COMUNICACIONES. — ELOGIOS AL PERSONAL DE TELEGRAFOS**

El ministro de Comunicaciones, señor Jalón, al recibir a mediodía a los periodistas les manifestó que espontáneamente habían acudido al salón de actos un centenar de funcionarios para felicitarle. Me he abstenido de pronunciar ningún discurso. Solamente les dije que todos deben poner el máximo empeño en ayudarnos para nuestra labor de reconstrucción. Por informes que tengo de la Dirección de Telégrafos sé que el servicio se ha hecho sin novedad, y en justicia he de consignar que el servicio de loterías se ha hecho con gran rapidez. El director de Telégrafos ha recibido numerosos despachos encomiásticos, sobre todo de Palma de Mallorca y Tenerife, felicitándole por la rapidez con que se ha cursado el servicio.

**DOS NOTICIAS DEL EXTRANJERO**

### Hostilidad a las tropas que prestan servicio en el Sarre

**DESPUES DEL NAUFRAGIO DEL VAPOR "ORANIA"**

LISBOA.—El casco del buque holandés "Orania", hundido ayer a consecuencia del abordaje de otro buque, continúa acostado sobre la banda de estribor.

El mar ha arrojado a la vecina playa de Matosinos gran cantidad de tabaco, plátanos y otros productos de que constaba el cargamento del buque naufrago, así como numerosos efectos de los equipajes que los pasajeros se vieron obligados a abandonar.

El buque noruego de salvamento "Walkiria" ha llegado a Leixoes para ver si es posible salvar el casco del "Orania", y también, procedente de La Coruña, ha llegado un remolcador noruego.

Los pasajeros españoles y portugueses que conducía el "Orania" han continuado todos su viaje, pero los de otras nacionalidades se encuentran en un hotel de esta capital esperando que la casa consignataria les facilite medios para proseguir el viaje.

**HOSTILIDAD A LAS TROPAS INTERNACIONALES**

SARREBRUCK. — Una hostilidad creciente por parte de la población se manifiesta a medida que van llegando al territorio los nuevos contingentes de las tropas internacionales, cuya llegada sigue a las Compañías de "Tomies" británicas, que llegaron el miércoles último, y que fueron recibidas con un silencio significativo por la población.

Las tropas italianas han desfilado por las calles ayer, haciendo el saludo fascista al pasar ante las autoridades oficiales.

Se espera la llegada de nuevos destacamentos ingleses y contingentes holandeses y suecos.

El total de las fuerzas internacionales será de 3.300 hombres, que residirán en el territorio del Sarre durante noventa días para mantener el orden durante el plebiscito.

En los cafés, restaurantes y calles de la ciudad no se ven las escenas de camaradería que se produjeron en la región del Rhin después del armisticio con que se dió fin a la Gran Guerra.

## MONUMENTAL CINEMA

HOY

Tres tarde.- SESION INFANTIL

## EL REY DE LOS CORSARIOS

(última jornada)

CINCO y SIETE TARDE

## POR QUE TE QUIERO

Comedia dramática de fino argumento e interés

DESDE NUEVE NOCHE, sesión continua

---

Lunes, día 24, ESTRENO

# FANATISMO

Film de grandioso éxito, interpretado por la genial artista Pola Negri



# LA LOTERIA DE NAVIDAD EN 1934

Una serie del 2.686, premiado con 15.000.000, ha sido vendida en Santander y la otra en Castellón. - Una acaudalada familia de Santander posee varios vigésimos. - El resto del "gordo" está muy repartido. - Medio vigésimo lo juega el secretario de la mesa del sorteo

## El sorteo, en la forma de siempre

EN LAS PRIMERAS HORAS DE LA MAÑANA

MADRID. — A las ocho de la mañana había poca animación en los alrededores del edificio de la Dirección de Loterías, donde iba a celebrarse el sorteo.

Los individuos que, desde hace unas noches, formaban "cola" para vender luego sus puestos a los deseosos de presenciar el sorteo estaban desesperados. A la hora citada no se había presentado aún ningún curioso dispuesto a ofrecer unas pesetas a cambio de un puesto en el sitio reservado para el público.

También se quejaban los de la "cola" de la poca generosidad de los madrileños en esta ocasión. Únicamente tuvieron un recuerdo para los pobres de la "cola" la Dirección General de Seguridad y un periódico, los cuales enviaron esta noche pasada unos bocadillos y café. También se les envió unas botellas de coñac y algunos cigarrillos.

COMIENZAN LAS OPERACIONES PRELIMINARES

A las ocho y media dieron comienzo las operaciones preliminares del sorteo, que se realizan en la forma acostumbrada.

Una señora que presenciaba el sorteo quiso averiguar por ella misma que entraban los números se encontraba el 4.620.

Formaban la Mesa: Presidente, don Enrique Barranco, jefe de la Sección de Loterías de la Dirección del Tesoro, y como vocales don Rafael Villoslada, interventor de la Dirección; don Angel Retortillo, jefe

del Negociado de Administración, y don Manuel Saborido, en representación del Ayuntamiento de Madrid.

En la primera tabla actúan los niños del Colegio de San Ildefonso Pedrito Eguiluz, que extraía la bola, y Rafael Roda, que cantaba los premios, con Vicente Lampaya y José de los Ríos.

La primera bola es el número 18.547, premiado con diez mil pesetas. SALEN LOS PREMIOS MAYORES

La segunda bola tenía el número 31.072, que resultó premiado con el quinto premio, o sea con medio millón de pesetas.

El premio "gordo" ha salido en la tercera tabla, correspondiendo al número 2.686.

Seguidamente, con escasa diferencia de tiempo, han ido saliendo los demás "gordos".

La última bola ha sido extraída a las once y media en punto.

Los que presenciaron el sorteo se mostraban muy desilusionados, a causa de que a Madrid no le había correspondido ningún premio de importancia.

A los pocos minutos de cantarse el "gordo" el secretario de la Mesa, don Enrique Quijada Villapadierna, jefe de Negociado de la sección de Loterías, que actuaba de secretario en la Mesa, se dió cuenta de que del número 2.686 llevaba jugado medio vigésimo.

El agraciado, ligeramente pálido, recibió las felicitaciones de sus compañeros de Mesa, no pudiendo ocultar su nerviosismo, naturalmente justificado. Salíó un instante, sin duda a dar la noticia a sus familiares, y volvió a ocupar su puesto.

## Las series del 2,686 estaban una en Santander y otra en Castellón

### En Madrid

EL UNICO MADRILEÑO A QUIEN LE HA TOCADO EL "GORDO"

MADRID. — Uno de nuestros redactores ha visitado al único madrileño que, al parecer, le han correspondido 375.000 pesetas del premio "gordo" de la lotería de Navidad.

Don Julio Quijada se encontraba en su domicilio, al que acababa de llegar con su joven y bella esposa.

El señor Quijada había tenido que abandonar el edificio de la Lotería Nacional para evitar las muchas felicitaciones y comentarios que su presencia suscitaba entre todos los empleados de la Lotería.

Don Julio es jefe de Negociado de Administración de la misma Casa.

El señor Quijada actuaba de secretario en la Mesa constituida para celebrar el sorteo este año.

El afortunado madrileño nos ha referido curiosos detalles. En el momento de conocer el número donde había caído el premio "gordo" el señor Quijada no recordó que jugaba en el 2.686, y mientras los fotógrafos

hacían una "foto" a los niños de San Ildefonso, que habían cantado el número y el premio, dijo para sí:

—No me ha tocado ni la aproximación.

Pero, aprovechando este momento de descanso de su labor de secretario, sacó del bolsillo un papelito, en el que su esposa le había escrito con signos muy claros todos los números en que jugaba. En esta cuartilla hay unos veintitantos números, uno de ellos el 2.686, comprobando con sorpresa que le había tocado el "gordo".

Pero no lo quiso creer y preguntó al presidente del tribunal que si, efectivamente, el número premiado era el 2.686. El presidente le dijo:

—Sí, hombre, sí.

Y al ver la nota que le presentaba el secretario comentó en alta voz:

—¡Qué suerte tiene usted!

**POLA NEGRI, en "FANATISMO", la verá en Monumental-Cinema. Otro éxito de la nueva Empresa para su público.**

## LA SUERTE DEL SECRETARIO DE LA MESA DEL SORTEO

Por su cargo de jefe de Negociado en la Sección de Loterías el señor Quijada recibe encargos de amigos particulares solicitando un número determinado de este y otro sorteos.

Hace unos días don Julio recibió, por medio de un "botones", una carta de un amigo pidiéndole que le adquiriera, a todo trance, un vigésimo del número 2.686, pues en ese número tocarían los treinta millones.

El señor Quijada hizo las averiguaciones oportunas y supo que este número se había enviado a una administración de Santander.

El mismo señor Quijada escribió a esta Administración solicitando que se le enviarán dos vigésimos de dicho número.

Al hacer el encargo pensó enviar uno de ellos al amigo que se lo había pedido y quedarse él con el otro vigésimo.

Recientemente otro de sus amigos le pidió una participación de un número de la lotería, y el señor Quijada le dió la mitad del vigésimo que jugaba en el núm. 2.686.

Según nos ha dicho el afortunado empleado estos dos amigos residen fuera de Madrid, y se ha negado terminantemente a facilitar los nombres de ellos.

Don Enrique Quijada Villapadierna, empleado en la Sección de Loterías, acostumbraba a jugar con frecuencia en todos los sorteos. En este de Navidad jugaba unos veinte números, importando las participaciones cerca de 500 pesetas. La suerte no le ha dejado de favorecer cada año, pero con pequeñas cantidades.

Mientras el fotógrafo hacía un grupo del joven y afortunado matrimonio, el señor Quijada, dirigiéndose a su doméstica, la dijo con alborozo:

—Chica, esto no pasa nada más que una vez en la vida.

Parece que el madrileño a quien han tocado 375.000 pesetas cifraba sus ilusiones, en caso de tocarle el "gordo", en viajar mucho. Es gran aficionado a los viajes. Claro es que su propósito se refería a si la suerte le favorecía en uno de los vigésimos completos que jugaba.

—Pero también ahora—nos dice—haré unos viajesitos.

El señor Quijada, acompañado de los periodistas, se dirigió a una sucursal de un Banco cercana a su domicilio, donde hizo entrega del vigésimo en el que juega las cincuenta pesetas.

### En Santander

UNA SERIE DEL "GORDO"

SANTANDER. — La serie del premio "gordo" del núm. 2.686 ha sido vendida en la Administración de la señora viuda de Suero, instalada en el Paseo de Pereda, núm. 2. En Santander se la llama la Administración de la Suerte. Esto, como es natural, aumenta el número de la venta, aumentan los premios y el prestigio de la lotería.

Recordamos que uno de los premios repartidos fué el segundo de Navidad del año 1931, núm. 21.666, que fué vendido en dicha Administración.

Un vigésimo del "gordo" de este año lo repartió la lotería entre sus dependientes tanto de la lotería como de una relojería que tiene en esta capital.

Se dice que la señora viuda de Suero jugaba una cantidad importante, pero de momento no hemos podido entrevistarnos con ella, pues por su estado de salud baja pocas veces al despacho; sus dependientes no nos lo han dicho.

La vendedora Josefa Real se hizo cargo de tres vigésimos que ha repartido en participaciones de peseta.

Nueve de los vigésimos fueron adquiridos por don Angel Jado, de acaudalada familia santanderina, en la cual han quedado repartidos entre padres y hermanos.

Entre la servidumbre repartió 50 pesetas. Uno de los agraciados con mayor cantidad es el anciano portero de la casa del Paseo de Pereda, 6, donde vive dicha familia.

Los nueve vigésimos han quedado depositados en el Banco de Santander.

### INCIDENTES CURIOSOS

En la Administración, al saberse la noticia, se han producido algunos incidentes curiosos. El estudiante Juan Rabaina, que jugaba una peseta, entró dando saltos mortales, intentado abrazar a la dependencia de uno y otro sexo. En cambio, don Juan Martínez, vecino de un pueblo próximo, se dolía de su mala suerte, pues al comprar hace unos días dos vigésimos le ofrecieron el número del "gordo" y no quiso aceptarlo por parecerle un número demasiado bajo. En el despacho se presentó después de hacerse pública la noticia un señor a quien la dependencia conoce y supone que lleva algunos vigésimos. Este señor se negó a hacer manifestaciones, desapareciendo de la Administración.

Se asegura que en el número premiado juega 33 pesetas el funcionario de Hacienda don Rogelio Vega, que tiene a su cargo precisamente el reparto de billetes entre los administradores de loterías.

A las once de la mañana se recibió en la citada Administración un telegrama de la Sección de Loterías confirmando el premio y felicitando a la lotera.

### UN VIGESIMO MUY REPARTIDO

Desde hace veinte años jugaban en este número dos ancianas llamadas Eleuteria y Dolores Solano, de 60 y 58 años, respectivamente, dueñas de una modestísima zapatería instalada en el interior de la plaza de Abastos. Adquirieron un vigésimo y de él se reservaron seis pesetas, y repartieron el resto entre sus amistades y otros vendedores del mercado. Una de estas participaciones la juega el árbitro de fútbol don Romualdo Barbas. Las restantes son, en su mayoría, de una peseta, y muchas de cincuenta céntimos.

Las señoras de Solano fueron presas, al conocer la noticia, de una enorme alegría que les alteró los nervios. Son dos viejecitas muy simpáticas. El público del mercado irrumpió en la tienda para felicitarlas, armando gran algarabía. Amigos de las favorecidas consiguieron que los visitantes abandonaran la tienda, para evitar perjuicios, y se cerró inmediatamente. La zapatería lleva el nombre de "La Vascongada", y en esta tienda, desde hace 35 años, ganan su vida estas dos mujeres, que, según nos han declarado, han luchado mucho, trabajando constantemente para ganar su sustento. Supieron que les había tocado el "gordo" porque las llamó desde El Sardinero por teléfono el carnicero Pedro Fernández, que jugaba dos pesetas en el citado número.

ro y acababa de enterarse del premio por la radio. Al principio las señoras de Solano creyeron que se trataba de una broma, y aunque se comunicante insistió no lo creyeron hasta que el público de la plaza empezó a alborotarse.

Una vendedora de la misma plaza, también anciana, llamada Juana González, tenía abonado desde hace treinta años un número del número premiado con el "gordo". Este año, ante la mala situación del negocio, no pudo reunir las 100 pesetas para recoger el vigésimo, quedando con enorme desconsuelo por tener la corazonada de que en él iba a tocar el "gordo". Al saber que las señoras de Solano repartían participaciones de este número consiguió una participación de una peseta, y más tarde, cuando se enteró de que en la Administración se vendía dicho número en participaciones, compró otra peseta. Por lo tanto cobrará 15.000 pesetas.

Entre los industriales figura el salchichero Timoteo Fernández, que compró una participación de cinco pesetas en la Administración, y al enterarse de su buena suerte continuó despachando a su clientela, aumentada por la proximidad de las Pascuas. Dijo a los periodistas que no podía abandonar su trabajo un solo momento, ni siquiera el preciso para hacerle la fotografía. El fotógrafo tuvo que hacer la fotografía dentro del despacho.

Otra participación de una peseta la juega la dueña de una yesería de la misma plaza. Otra cantidad igual juega Sofía Sevilla. Juega también dos pesetas la viuda de Pereda. Mariano Medrano, también anciano, que es guardián en las Cajas de seguridad del Banco Mercantil, cargo que desempeña desde hace 20 años, juega cinco pesetas en el número premiado. Estos cinco pesetas de participación proceden de un obsequio que le hizo la administradora de Loterías señora de Suero. Es hombre de 70 años, aunque por su aspecto parece tener menos edad. Tiene excelente humor, y es lo que se dice un hombre optimista, que cuenta con las simpatías de cuantas personas le tratan. Se nos dijo que su única ilusión es comer pollo "y ahora, añadió, me voy a hinchar".

### OTRO VIGESIMO QUE TAMBIEN ESTA MUY REPARTIDO

Otro vigésimo ha sido repartido por una vendedora del mercado de la Esperanza, que ha sido repartido en participaciones de una peseta y cincuenta céntimos y algunas de mayor cantidad. Entre otros juega cinco pesetas un barrendero muy popular en Santander que se llama Gimeno Mayo.

Como caso curioso puede citarse el de un empleado de Electra del Viesgo, que se llama Juan San Juan. Este señor no ha jugado nunca a la lotería, de la que es enemigo acérrimo. Le ofrecieron varias participaciones y no las ha querido aceptar; pero como lleva la contabilidad de la Administración donde se vendió el "gordo" le fué ofrecida por la lotería una participación, como a los demás dependientes de la Casa.

CINEMA GOYA

MAÑANA, ESTRENO

COCK-TAIL DE BESOS

Deliciosa comedia de gracioso enredo llena de fina ironía, humorismo y simpatía

CREACION: SUZY VERNON PASCUALI y PITOUTO

HOY, ULTIMO DIA COMPANEROS DE JUERGA

por STAN LAUREL, OLIVER HARDY

Sesiones a las 11'30, mañana y 3'15-5-7-9-11

Quita todas las manchas del suelo y deja como encerado el mosaico y mármol.—Limpia completamente de las manos, la grasa, pintura, tintas, etc.

## El jabón EL UNICO

La ropa de trabajo se limpia con la mitad de trabajo y dinero. No quema. Evita las quebrazas. Producto garantizado. Pídase en Droguerías y similares.

FABRICA, JORDAN DE URRIES (antes Clavel), 5

## ALMORRANAS, VARICES, ULCERAS

Enfermedades del recto en general. — MARIO VICENTE. — Tratamiento científico, garantizado, sin operación, ni pomadas, ni electrocoagulación. — Consulta de once a una y de cinco a siete. — No se cobra hasta estar curado.

PLAZA DEL PILAR, 26 (Esquina Alfonso I). — Teléfono 28-46



# DE MADRID Y PROVINCIAS

Tampoco la quiso aceptar, pero ante la obcecación de este afortunado, y empeñada la señora de Suero en que jugara, se la regaló. De manera que, aunque no ha querido jugar ni ahora ni nunca, contra su voluntad le ha tocado el "gordo".

## En Castellón

UNA SERIE COMPLETA DEL "GORDO" EN CASTELLÓN

CASTELLÓN. — En la Administración de Loterías de esta ciudad regentada por don Juan Carrión se ha vendido una serie completa del "gordo". Once de los vigésimos fueron vendidos por una dependiente del señor Carrión, llamada Isabelita Suárez. Los otros nueve, que no se vendían, los guardó en el bolsillo el administrador y marchó al Círculo Mercantil, donde vendió algunos. Dos de éstos fueron adquiridos por Domingo Gaofre, que los distribuyó entre una de las "peñas" que frecuentaban el Casino, cuyos componentes recibieron participaciones de 6'25 pesetas. Uno de los amigos, cuya madre falleció hace días, por cuyo motivo no frecuentaba el Casino, recibió la participación en su domicilio, a donde le fué enviada por sus compañeros.

Otros dos décimos los compró el dependiente de una Casa de vinos llamado Pedro Rodríguez, el cual los repartió en participaciones de 5 pesetas.

El señor Carrión dejó anoche en la Administración dos vigésimos que tuvieron salida. Uno de ellos le fué ofrecido a un ciego, que lo rehusó porque terminaba en seis y él quería un número que terminara en cinco.

A las seis de la tarde de ayer Isabelita Suárez vendió el último vigésimo del "gordo" a un señor que se llama Navarro, y el cual compró, además del vigésimo del "gordo", otro del número inmediatamente anterior.

Otro vigésimo completo lo posee el almacenista de vinos José Castellanos. Otro está repartido entre la dependencia de los contratistas Valls y Gómez Marco. Otros cinco han sido repartidos en participaciones de una y dos pesetas.

En Castellón no había tocado el "gordo" hace muchos años. Entre todas las Administraciones de la provincia suelen vender para la lotería de Navidad un millón de pesetas aproximadamente.

## VARIOS VIGESIMOS DEL GORDO

CASTELLÓN. — El administrador de loterías don Juan Carrión vendió personalmente ocho vigésimos en el Círculo Mercantil y uno en la Sociedad de Caza y Pesca, que fueron repartidos entre diferentes peñas de amigos que concurren a estas Sociedades.

Al comerciante de naranjas don Vicente Nicolau, conocido por el apodo de "Pita", le ofrecieron una participación de cinco pesetas y como le pareciera poco y no le quisieran dar más envió a la Administración por un vigésimo del mismo número. Juega, por tanto, 105 pesetas.

Los hermanos Franouco y Juan Figols juegan otro vigésimo; el farmacéutico Benjamín Fábregas, cincuenta pesetas y otras cincuenta su dependiente, Vicente Cardona.

Al alcalde de Castellón, don Vicente Tirado, le han correspondido 15.000 duros, e igual cantidad al presidente de la Junta de Obras del Puerto, don Juan Segarra. El presidente del Círculo Mercantil, don Sebastián Pla Roca, juega quince pesetas; el concejal y médico don José María Alegre, 25; don Manuel Peláez, hijo del gobernador civil de Teruel, otras 5.

En participaciones de 25, 15, 10 y 5 pesetas, juegan gran cantidad de comerciantes.

Todo el billete fué vendido ayer y anteaer, después de haber estado bastante tiempo expuesto en el escaparate de la Administración. Anoche

mismo aún se repartían participaciones, y muchas personas las rechazaron.

Al administrador de loterías señor Carrión le dieron una participación de diez pesetas de los vigésimos del gordo.

## COMO ESTAN DISTRIBUIDOS ALGUNOS VIGESIMOS

CASTELLÓN.—Dos vigésimos del gordo fueron vendidos al comerciante de naranjas de Villarreal Pascual Plaza y en dicho pueblo también juega un vigésimo del mismo número el secretario del Sindicato de Naranjeros, José Pezudo. Ayer tarde celebraron asamblea en el Sindicato Agrícola Católico y al salir de dicha reunión el secretario del Sindicato de Vall de Uxo, Telesforo Gil, adquirió un vigésimo con el propósito de dar participaciones. Como llegó muy tarde al pueblo no encontró a los amigos, a los que iba a dar participación y lo tuvo que jugar solo.

A la una de la tarde de hoy el comerciante don José Lara recibió una carta del novio de su hermana, que está en Martana y que le mandaba una participación del gordo.

Otro comerciante llamado Agustín Dualde tuvo en su poder anteaer tres vigésimos del 2.686, pero sus amigos no quisieron aceptarle participación, en vista de lo cual devolvió los tres a la Administración.

Otro vigésimo está en el pueblo de Vistabella. Lo adquirió él al gobernador don Ramón Salvador, y lo envió al médico y al practicante y a algún otro amigo. A don Ramón Salvador se le ofreció una participación de 25 pesetas, que no quiso admitir.

Anoche fué a la farmacia del citado pueblo don José Gómez Marccs, que jugaba en dicho número, y humorísticamente le dijo al farmacéutico si quería cobrarle una medicina que había comprado con una participación. El farmacéutico aceptó y recibió en pago de la medicina una participación de 10 pesetas en el número que ha resultado premiado con el gordo.

Una artista que actuó en el teatro Principal y que se llama Isabel Fuen-

tes, recibió una participación de cinco pesetas de un admirador.

El contratista de obras públicas don José Gómez Marco se propone convocar a todos los que han sido favorecidos con el gordo para ver si organizan algo en favor de los pobres de Castellón.

El número premiado con los quin-

ce millones fué enviado a Santander y desde allí se devolvió una serie a la Sección de Loterías en Madrid, que la envió a Castellón, donde llegó el día 17 de este mes.

## "FANATISMO". Pronto, en MONUMENTAL CINEMA, por POLA NEGRI

## Los premios segundo, tercero y cuarto fueron vendidos en Barcelona

### El segundo premio ESPERANDO LA LISTA

BARCELONA. — Desde primera hora de la mañana se observó extraordinaria animación en las calles más céntricas de la ciudad, especialmente en las Ramblas, donde, en las fachadas de los principales establecimientos bancario y lotería, habían sido colocadas grandes pizarras para dar cuenta al público de los números premiados hoy.

Los grupos que se formaron ante las pizarras y transparentes fueron engrosando a medida que avanzaba la mañana, hasta formar compactas multitudes.

La noticia de que el premio gordo había correspondido a Santander produjo gran desilusión, que quedó pronto contrarrestada al anunciarse que el segundo premio había correspondido a Barcelona.

### EL NUMERO 5.382 FUE VENDIDO EN LA ADMINISTRACION NUMERO 6

En efecto, el número 5.382 fué expuesto en la Administración número 6, establecida en la Rambla de las Flores y propiedad de doña Adela Morales, antes Ponce de León.

El único dependiente que se hallaba en la casa nos manifestó que las dos series del número en cuestión las había adquirido la Comisión de fiestas en la calle de Galileo, perteneciente a la barriada de Sans. No se trata de un número fijo en la Administración y fué recibido en ésta el 11 de noviembre.

### JUBILO EN LA CALLE DE GALILEO

En la calle de Galileo se notaba

extraordinaria animación y contento entre el vecindario, que se había echado a la calle. Nos dijeron que el presidente de la Comisión de fiestas, señor Bajauli, no se encontraba en la barriada, pero en plena calle se habían reunido los restantes miembros de la Directiva de la Comisión de festejos, que acordaron depositar los vigésimos en un Banco. El cajero Guillermo Ventura, acompañado de tres directivos más, practicó dicha diligencia. Mientras los restantes miembros de la Junta permanecían en la barriada calmando la ansiedad de los vecinos, que, como hemos dicho, se habían lanzado a la calle.

### EL BILLETE ESTA REPARTIDISIMO

En su mayor parte el billete está repartido en participaciones de peseta y dos pesetas, buena parte de las cuales se distribuyeron en el mercado de Sans. Entre los agraciados que juegan mayor cantidad se encuentran el cajero de la Comisión, Guillermo Ventura, que tiene un establecimiento de tocinería en la calle de Galileo, número 62, y juega cincuenta pesetas.

En la tienda fueron expuestas gran cantidad de apuntaciones de peseta entre los parroquianos.

Los restantes miembros de la Junta juegan, asimismo, cantidades que oscilan entre cinco y diez pesetas.

El presidente de la Comisión, señor Bajauli, juega 125. No fué posible conversar con este señor, pues, contrastando con la alegría que reinaba entre los demás participantes del segundo premio, éste se hallaba en aquellos momentos, junto al lecho de una hija suya, que se encuentra gravísimamente enferma.

En una peluquería de señoras se repartieron también bastantes participaciones y el dueño de la tienda juega diez pesetas.

Las restantes apuntaciones las juegan en comercios y numerosas familias de obreros, para quienes era una seria preocupación el pensar en las fiestas que iban a organizarse para el mes de agosto.

### El tercer premio

#### ESTA REPARTIDO ENTRE EL PERSONAL Y ASILADOS DE LA CASA DE CARIDAD

BARCELONA. — En cuanto al tercer premio, que ha correspondido al número 29.261, cuyo billete fué vendido en la Administración regentada por don Miguel Valdés, establecida en la Rambla de las Flores, número 12, tampoco es número abonado en aquella Administración y fué recibido igualmente el 11 de noviembre.

Ambas series fueron vendidas a la Mutualidad Unión de Obreros de la Casa de Caridad, que, a su vez, las repartió en pequeñas participaciones entre los obreros, dependientes, ordenanzas, monjas e incluso asilados de dicho Centro benéfico.

Al conocerse la noticia produjo gran satisfacción en la Sociedad. Puede decirse que todo el personal de la Casa de Caridad tiene participación en los seis millones. Los mayores participantes son los obreros de la imprenta que cuidan de la confección del "Boletín Oficial de la Generalidad" y de la "Hoja Oficial del Lunes". Entre ellos destaca el obrero José Sánchez, que juega veinticinco pesetas y que lleva, también, dos en un segundo premio, pues tiene su domicilio en la barriada de

Sans. Otros obreros de la imprenta juegan participaciones de cinco y diez pesetas.

Igualmente juegan en este número todos los redactores de la "Hoja Oficial del Lunes". El director, señor del Clos, juega diez pesetas y la misma cantidad los redactores señores del Cerro y Matas.

El personal de oficinas y todos los empleados de la Casa juegan pequeñas participaciones, así como las religiosas que cuidan del benéfico Centro.

Cien de los niños asilados, que trabajan como aprendices en la misma Casa, juegan cada uno cincuenta céntimos, que les fueron entregados por los obreros, del importe del 10 por 100 de los talonarios. Asimismo participan en igual cantidad cien obreros sin trabajo que eventualmente fueron ocupados en la confección de las listas electorales.

### El cuarto premio

#### UNA SERIE FUE DISTRIBUIDA ENTRE LOS CLIENTES DE UNA CARNECERIA

BARCELONA.—Por el momento sólo se sabe que el cuarto premio, correspondiente al número 21.716, ha caído en una carnicería propiedad de don Ramón Mas, establecida en la calle de Roig, contigua a la calle del Hospital. Este señor adquirió únicamente una serie del número, que repartió en participaciones de peseta y cinco pesetas entre sus parroquianos y los vecinos de la calle, reservándose solamente una apuntación de tres pesetas.

También algunos familiares de dicho señor llevan participaciones en el número premiado.

De la serie restante de dicho número y del premiado con el sexto no se tienen noticias hasta el momento.

### MAS DETALLES DEL CUARTO PREMIO

BARCELONA.—Ampliamos la información relativa al cuarto premio del sorteo de hoy Sabemos que el número 21.716 fué vendido en la Administración número 35, de doña María Illa, en la Rambla del Centro. Una serie de este número fué adquirida por un basurero que presta servicio en la calle de Casanova, con la idea de repartirla entre el vecindario. Como quiera que no disponía del dinero necesario para la adquisición de los vigésimos pidió prestada a un vecino la cantidad necesaria. Este vecino es el carnicero don Ramón Mas, a quien ya nos hemos referido, el cual es alcalde de barrio y que se quedó con los vigésimos en garantía del préstamo. El basurero repartió participaciones de una peseta



**NAVIDAD**

La comida copiosa y delicada necesita del complemento de un buen vino espumoso. En la alegría de los postres, Codorniu completa el festín.

Codorniu fermenta y envejece, vigilado y preparado por vinicultores españoles orgullosos de su marca.

Por eso posee un «bouquet» exquisito y una transparencia perfecta que demuestran su calidad.

Siempre que tenga usted alegría o necesite un poco más, descorche unas botellas de Codorniu.

**CODORNIU**

**SALÓN DORE**  
ULTIMO DIA  
¡EXITO BRILLANTE!  
del sensacional programa

- 1.º NOTICARIO FOX. Con reportaje del "duende" zaragozano
- 2.º REVISTA PARAMOUNT
- 3.º La bellísima película Paramount

**¡ESTA ABAJO!** por CARLOS GARDEL, MONA MARIS, VICENTE PADULA, ANITA CAMPILLO

Hablada y cantada totalmente en español

- 4.º EL RATON VOLADOR. Una "Silly Symphony" en tecnicolor, cantada en español

Mañana, lunes  
¡ACONTECIMIENTO!  
ESTRENO de  
**GLEOPATRA**



# NOTICIAS DE TODA ESPAÑA

ta por las casas que servía, quedándose también el carnicero con otras participaciones, que repartió entre la clientela. La mayor parte de las participaciones se hallan en poder de las sirvientas de las casas de las calles de Casanova y Valencia, muchas de las cuales han enviado participación a sus deudos residentes en los pueblos. El basurero se reservó 50 pesetas en dicho número, por lo cual le tocan 25.000 pesetas de premio.

El sexto premio, número 25.810, ha sido vendido en la Administración número 25, de la calle Nueva de la Rambla. Todos los vigésimos fueron adquiridos por el obrero metalúrgico Juan Jové, que los repartió en participaciones de cuatro pesetas entre los obreros del taller de la Casa Corral.

Otros dos vigésimos fueron vendidos a las dos de la pasada madrugada, a personas desconocidas. Los vigésimos restantes habían sido vendidos en participaciones de una peseta a los clientes de los kioscos de periódicos de las calles de Balmes y Aribau.

## El quinto premio, en Valencia

FUE ADQUIRIDO POR LA FALLA DE LAS CALLES DE CUBA Y PUERTO RICO

VALENCIA. — El número 31.702, agraciado con el quinto premio, se vendió en la Administración número 15 de la calle de Pi y Margall.

El lotero Juan Estepa manifestó que el número lo había comprado la "falla" de las calles de Cuba y Puerto Rico.

Se recibió el número en la Administración el día 23 de noviembre y fué comprometido hace unos veinte días por la citada falla, que sólo retiró en el primer momento unas 1.600 pesetas, que distribuyó, y retirando los demás vigésimos a medida que se hacía la recaudación. Los últimos vigésimos fueron retirados anteayer y ayer, y sus compradores tropezaron con grandes dificultades para venderlos, hasta el extremo de que llegaron a ofrecer participaciones hasta a un hijo del lotero, llamado Jesús, que adquirió una de dos pesetas, pagan-

do por ella una bonificación de diez por ciento en beneficio de la "falla". En las calles de Cuba y Puerto Rico, tan pronto como se tuvo noticia de que el número estaba premiado, el vecindario se echó a la calle, promoviendo gran algazara. Interrogamos al presidente y al depositario de la "falla", en casa del último, calle de Cuba, 34. Confirmaron cuanto había manifestado el lotero. El presidente, Ricardo Medina, era el único que no se mostraba afectado por la gran noticia y al hacérselo notar dijo que era preciso que honrara su cargo, ya que era presidente de la "Peña de los Tranquilos", cuyos miembros componen la Directiva de la "falla". Manifestaron que el último vigésimo lo habían retirado anoche y que les había costado gran trabajo repartirlo.

## Los restantes premios

UN PREMIO DE 150.000 PESETAS

MADRID. — Los periodistas, des-Administración de la calle de Postas, núm. 12, donde se había vendido el billete núm. 28.435, al que han correspondido 150.000 pesetas.

Según manifestaciones del administrador, remitió dos vigésimos a Mota del Cuervo, a don Anselmo Domínguez, y otro a don Rafael Blázquez, comerciante de Cáceres.

Los demás vigésimos los vendió sueltos.

EL OCTAVO PREMIO ESTA MUY REPARTIDO

PALMA DEL CONDADO.—El octavo premio ha correspondido a esta población en el número 19.909, del cual fué vendido medio billete en esta Administración. Se ignora dónde fué expendido el otro medio.

En un establecimiento de bebidas se repartieron cien participaciones de peseta, y un vendedor de la Administración distribuyó por los pueblos de los alrededores quinientas pesetas en participaciones de una.

Tres vigésimos los llevaron los empleados y obreros de la Casa exportadora de vinos Hijos de Carlos Morales.

El vecino del pueblo de Villarrasa Isidoro Paniaguas Bernal adquirió un vigésimo, del que repartió setenta y cinco pesetas entre sus amigos, reservándose él cincuenta.

LA MALA SUERTE DE OVIEDO

OVIEDO. — El sorteo de Navidad, seguido con la expectación de siempre, ha producido en general gran decepción porque, a pesar de haberse jugado este año unos cuatro millones y pico de pesetas, incluí-

do por ella una bonificación de diez por ciento en beneficio de la "falla".

En las calles de Cuba y Puerto Rico, tan pronto como se tuvo noticia de que el número estaba premiado, el vecindario se echó a la calle, promoviendo gran algazara.

Interrogamos al presidente y al depositario de la "falla", en casa del último, calle de Cuba, 34.

Confirmaron cuanto había manifestado el lotero. El presidente, Ricardo Medina, era el único que no se mostraba afectado por la gran noticia y al hacérselo notar dijo que era preciso que honrara su cargo, ya que era presidente de la "Peña de los Tranquilos", cuyos miembros componen la Directiva de la "falla". Manifestaron que el último vigésimo lo habían retirado anoche y que les había costado gran trabajo repartirlo.

A una señora, natural de Utiel, la viuda de Román, se le ofrecieron participaciones esta misma mañana, a las nueve, y las rechazó.

También hay participaciones del 31.702 en Burriana, Alacuaz, Aldaya, Benetuset, Alfafar, Utiel, Sueca y un pueblecito llamado Sirap, de la provincia de Castellón.

Las participaciones vendidas son en su mayoría de una y dos pesetas, siendo muy pocas las personas que juegan más de cinco.

Sólo el presidente y el depositario juegan 40 y 29 pesetas, respectivamente, porque a última hora hubieron de quedarse con las participaciones sobrantes.

La alegría es inmensa entre el vecindario y se registran, como es de rigor, escenas pintorescas. Una pescadora que recibió la noticia en plena calle regaló toda su mercancía y quedó sentada al borde de la acera, dando muestras de hallarse afectadísima.

Los falleros recorren las calles en automóviles unos, y otros formando improvisadas bandas de música.

El número ha sido depositado ya en el Banco de España.

NADA DE RECLAMO. "FANATISMO" es algo extraordinario. Por POLA NEGRI

También posee un vigésimo, abonado, una mujer llamada Josefa, que tiene una churrería en el barrio de San Lázaro.

Por último, se sabe que otro décimo lo juega un empleado del Manicomio, y que otro se remitió a Avilés, para el dueño de una zapatería. Se ignora el paradero de los demás.

En esta Administración se vendió una centena del tercero.

Otra centena de Isegundo se ha vendido también en Oviedo.

UN DECIMO-PREMIO MAS

AMPUERO.—En esta Administración de Loterías fueron vendidos diez vigésimos del número 1.178, al que correspondió el décimo premio.

Se ignora el paradero de tres de los vigésimos.

Los otros siete los poseían don Angel Cuevas. Otro vigésimo está distribuido entre el personal de la Fábrica de azulejos "La Red" y el otro entre los directivos de la Juventud Católica don Julián Espadanque, don Aurelio Céspedes, don Juan García, don Leopoldo de la Peña, don José María Campillo, don Ramón Cortázar, don Laureano Santo Tomás y don Manuel Salas.

UN PREMIO DE 70.000 PESETAS

QUINTANAR DE LA ORDEN.—El número 9.731, agraciado con 70.000 pesetas, ha sido vendido en la Administración única de este pueblo, la de don Julián Villajos. Lo adquirió la Banda municipal, entre la que se halla muy repartido. Además, en el número citado, juega casi todo el pueblo, en participaciones de peseta.

A los otros pueblos de la región han ido a parar cuatro décimos del número afortunado.

DOS PREMIOS EN ALICANTE

ALICANTE. — Han correspondido dos premios en esta capital, correspondientes al sorteo de hoy.

El de 75.000 pesetas, correspondiente al núm. 1.187, fué vendido en la Administración número 2, de la calle Mayor.

Cinco vigésimos los adquirieron en la peluquería de Antonio Alfaro, de la calle de Pi y Margall que, a su vez, los ha repartido en participaciones de una a cinco pesetas entre su clientela.

Se han vendido 300 pesetas en Alicante y 200 en el vecino pueblo de San Juan, que están muy repartidos. El interesado sólo se quedó con una participación de cinco pesetas. También adquirió tres vigésimos del mismo número el vendedor ambulante Enrique Vilaplana, que se reservó tres pesetas, vendiendo un vigésimo en participaciones de una peseta en el pueblo de Jacarillas. Otros dos vigésimos están repartidos en pequeñas participaciones, en Alicante. Devolvió un vigésimo que no pudo vender a la Administración, y ésta lo vendió con los restantes, sin saber a quién.

El otro premio, de 60.000 pesetas, correspondiente al núm. 34.105 lo llevaba abonado el propietario de un establecimiento de comestibles del Mercado, llamado don Jaime Cortés, que solamente se reservó una participación de cinco pesetas. El resto lo repartió en participaciones de una peseta.

DOS PREMIOS DE 25.000 PESETAS

BILBAO. — En el sorteo celebrado hoy sólo han correspondido a Bilbao dos pequeños premios de 25.000 pesetas cada uno, a los números 9.141 y 4.732. Sin embargo, una de las incidencias derivadas del sorteo, relacionada con el premio "gordo", ha acaecido en Bilbao: En el edificio de Telégrafos se encontraba el vecino de Santander Miguel Pereda, propietario de la línea de autobuses existente entre la ca-

pital de Vizcaya y la Montaña. Al salir de Telégrafos, en la cartelera que siguiendo el sorteo estaba instalada en aquel lugar, se paró Pereda, y al poco rato hizo la siguiente manifestación:

—Caramba: me ha tocado el "gordo".

En efecto, el afortunado jugaba un vigésimo en el núm. 2.686, que exhibía al público que, admirado, contemplaba el número.

Pereda ha sido contratista de Correos de Ramales a Jibaga.

## EXTRANJERO

### Informes acerca de la muerte del magistrado Prince

EN MEMORIA DEL EX-RECTOR DE LA UNIVERSIDAD DE SANTIAGO

LISBOA. — Ayer se celebró en la Academia de Ciencias una sesión solemne en memoria del ex-rector de la Universidad de Santiago de Compostela don Alejandro Rodríguez Cadarso, que estuvo presidida por el Dr. D. Pedro de Acunha, y a la que asistieron el ministro de Instrucción Pública portugués, el embajador de España, el vice-rector de la Universidad de Compostela, el decano de la Facultad de Filosofía y Medicina de esta Universidad, un hijo del finado y otras personalidades.

Pronunció el elogio fúnebre el académico portugués doctor don Enrique Villena, y también pronunciaron discursos los señores don Pedro José de Acunha y don Joaquín Leitac.

INFORMES MEDICOS ACERCA DE LA MUERTE DEL MAGISTRADO PRINCE

PARIS. — El doctor Fie ha presentado esta tarde a la Comisión parlamentaria de encuesta un resumen de los informes de los peritos médicos acerca de la muerte del magistrado señor Prince.

Estos informes son diez, de ellos tres de carácter médico legal: dos toxicológicos, uno histológico, tres se refieren al cuchillo que se encontró cerca del cadáver y uno a los pulmones que llevaba la víctima.

El más importante de estos documentos es el segundo de los informes médico-legales, porque sus conclusiones se derivan de las confrontaciones de los informes histológicos y toxicológicos de la autopsia.

El informe recuerda que los cortes histológicos de los fragmentos de los pulmones han puesto de manifiesto lesiones que solamente pueden originarse por la inhalación de una substancia irritante.

Se añade en el informe que el conjunto de apreciaciones hechas se opone a la hipótesis de un suicidio.

Se indica que un especialista debe estudiar los nuevos problemas planteados por la presencia en los pulmones de una cantidad enorme de gases y productos volátiles oxidables.

Los informes sobre el cuchillo indican que las huellas encontradas en la hoja son insuficientes para redactar un informe seguro, ya que está manchada de sangre humana, pero nada parece indicar que el arma fuera utilizada para herir a la víctima.

Por último, el examen de los pulmones de la víctima no ha puesto de manifiesto ninguna huella de estupefacientes.

## INFORMACION LOCAL

UNO MAS

### Siguen los palanquetazos

Mariano García Alvarez, de 39 años, casado, denunció ayer en Comisaría que unos desconocidos dieron un palanquetazo en su domicilio, San Pablo, 27, aprovechando que la casa había quedado sola.

De momento tan sólo advirtió la desaparición de 75 pesetas.

### ACCIDENTE DEL TRABAJO

### En los talleres de la Almozara

En el taller de carpintería de la estación de Almozara fué víctima de un accidente del trabajo Francisco Anadón Ostáriz, de 36 años de edad, casado, carpintero, con domicilio en la calle de Bolivia, núm. 24.

Según propia declaración se cogió la mano izquierda en una sierra circular, produciéndose una herida incisa en los dedos pulgar e índice.

Fué asistido en el Hospital provincial, donde se calificó su estado de pronóstico reservado.

## FIESTAS Y VELADAS

IZQUIERDA REPUBLICANA

Se invita a los afiliados a Izquierda Republicana y a sus familias a la gran velada que tendrá lugar en nuestro Círculo, Estébanes, 2, principal, hoy a las cuatro de la tarde.

Existe gran expectación para presenciar los curiosos experimentos que ejecuta el profesor de ventriloquía Brayson, el que, además, es un notable manipulador en sus originales fantasías de alta manipulación.

Hace unos días dió otra velada-conferencia artística en la Casa de Andalucía, donde fué un gran acontecimiento artístico.

**TEATRO CIRCO**  
HOY, ULTIMO DIA  
EXITO COLOSAL!  
de la bellísima comedia musical  
CINE-ALLIANZ

*Te quiero y no sé quien eres*

JEAN MURAT  
EDWIGÉ  
FEUILLERES

MUSICA  
FRANZ GROTHE  
DIRECTOR GEZA VON BODVARY

Primera sesión a las 3 de la tarde

**AURELIO LANZON**  
Medicina general  
Partos  
Enfermedades de la mujer  
Manifestación, 7 - Teléf. 4340

**JOAQUIN LOPEZ**  
Practicante del Hospital Provincial  
Coso, 93, 3.º-Teléfono 32-92-Zaragoza

Enfermedades de la piel  
**Dr. Lambán Falcón**  
Consulta de 11 a y de 3 a 5  
Coso, 132 duplicado

**SALON DORE**  
HOY, DOMINGO  
SESIONES ESPECIALES  
A LAS 11 Y MEDIA,  
MATINAL  
proyectándose exclusivamente  
**CUESTA ABAJO**  
BUTACA, UNA PESETA  
A LAS 3 DE LA TARDE  
se proyectará el programa completo:  
**BUTACA, 1'50**



# OTRAS NOTICIAS Y ULTIMA HORA

## MANIFESTACIONES DEL SEÑOR VAQUERO

MADRID. — El ministro de la Gobernación manifestó esta madrugada que el gobernador de Asturias le participa que los distintos Grupos Móviles recogieron 12 mosquetones, 8 fusiles, 64 pistolas, 50 revólvers, 123 escopetas, 6 rifles, 492 cartuchos de guerra y 32 de dinamita.

Se practicaron 47 detenciones y fueron puestos en libertad 89 individuos.

Añadió el señor Vaquero que está estudiando la reorganización de los Cuerpos de Seguridad y Asalto, para atender las justas aspiraciones de estas fuerzas, equiparándolas a otros organismos de la fuerza pública.

Veremos si logro — dijo — que las Cortes aprueben el proyecto en beneficio de estas fuerzas que tanto se distinguen en la defensa del orden social.

Durante las vacaciones me propongo trabajar intensamente preparando la labor para llevarla al Parlamento.

Ofreció a los informadores entregarles una copia de la reorganización de los Cuerpos de Seguridad y Asalto cuando las facilite a los ministros para su estudio en uno de los primeros Consejos que se celebren.

## CONFERENCIA DEL SEÑOR GIL ROBLES

MADRID. — En el local de Acción Popular dió anoche el líder de la Ceda, señor Gil Robles, una conferencia de carácter político.

A escucharle acudió un público numerosísimo, que llenó por completo el salón.

El señor Gil Robles comenzó diciendo que expondría claramente su pensamiento, aunque a algunos no les gustara:

Hace un año — añadió — no estábamos preparados para gobernar. Estábamos acostumbrados a la lucha por la conquista de las masas para realizar una obra fecunda de gobierno. Sabía que los grupos afines nos criticarían. La labor de colaboración ministerial que estamos realizando lleva consigo el espíritu de sacrificio. Nuestros diputados no temen perder las dietas.

Cuando se me pedía que gobernáramos a raíz de las elecciones, me preguntaba yo ¿con qué fuerza podríamos gobernar?, pues no teníamos una mayoría suficiente. El gobernar por la violencia equivalía a renunciar a la táctica que ha venido siguiendo siempre Acción Popular. Quienes quieran que nosotros gobernemos por la violencia son indignos de dirigir los destinos del pueblo.

Sigue diciendo que tuvo que buscar ayuda a base de unas mínimas coincidencias para formar un bloque centrista, y así se unieron a los radicales. Empecé esta obra de salvación de la Patria que se hallaba al borde del abismo. Hoy la única solución posible en estos momentos es mantener el bloque gubernamental. Los cedistas no lo romperemos. La finalidad del bloque es imposibilitar la revolución social y emprender la reconstrucción nacional para des-

## El señor Gil Robles dió anoche una conferencia de carácter político

**"Quienes quieran que nosotros gobernemos por la violencia son indignos de dirigir los destinos del pueblo". — "Hay que contener e avance del socialismo estatal" Se declaró antiparlamentarista y partidario de la revisión constitucional. — La situación en Asturias. — Detención de maleantes en Barcelona**

pués ir a la reforma de la Constitución.

Se refiere a los sucesos revolucionarios, y afirma que las sentencias se aplicarán inexorablemente. Hace falta una obra de cristianización de las masas. Los que combaten las reformas sociales hubieran dado, durante el bienio, la mitad de su fortuna para salvar la otra mitad.

Alude a la propuesta de reorganización de los servicios públicos, en la que ha encontrado extraordinarias dificultades, habiéndose llegado a aplazar en la sesión de hoy la propuesta para que la Comisión técnica prepare la labor.

Es necesario — agrega — reorganizar íntegramente la máquina del Estado. Urge contener el avance del socialismo estatal e impedir la monstruosa burocracia. Contra esto es necesario reaccionar descentralizando los servicios para que el Estado no absorba las facultades que son propias de los Municipios y las regiones.

Dice que él se inspira en las doctrinas de Vázquez Mella y de Donoso Cortés, y niega que el Ejército sea la espina dorsal de la nación. Esta es el pueblo en todas sus clases y manifestaciones.

La reconstrucción del Ejército debe ser obra de todos los partidos y es necesario hacerla de nuevo. Declara que la oficialidad posee un magnífico espíritu, pero se le ha estado mezclando en la política. No queremos — añade — un Ejército para aventuras internacionales, sino un Ejército para que España sea respetada en todas partes como nación.

Respecto a la reforma de la Constitución dice que es intransigente en lo que se refiere a los artículos 26 al 48 y en los que tienen carácter sectario.

Se declara antiparlamentarista, pro partidario de una Cámara deliberante como representación popular. La representación política actual se sustituirá como y cuando se pueda. Antes es necesario sustituir los actuales partidos.

No es posible — dice — arreglar todos los males en 24 horas. Quienes todo lo esperan de un manifiesto o de un milagro están aquí demás. La labor de Acción Popular se funda en la abnegación.

Termina afirmando que Acción Popular es la única posible salvación de España: Sus miembros lo ofrecen todo a Dios y a la patria.

El señor Gil Robles fué ovacionado.

## DETENCION DE NUMEROSOS INDIVIDUOS QUE FORMABAN EN LAS BANDAS DE MALEANTES

BARCELONA. — La Policía continúa la labor emprendida hace unos días para la detención de los elementos que formaban parte de las bandas de atracadores. Actualmente sólo se espera encarcelar a nuevos elementos a medida que los primeros van declarando la complicidad de sus compañeros.

Parece que entre los detenidos hay individuos que nunca se hubiese sospechado que se dedicasen a esta clase de fechorías ni directa ni indirectamente. Algunos de ellos estaban hospedados en hoteles de primera categoría. Se les han ocupado importantes sumas. Por los documentos encontrados se deduce que estaban organizando una serie de robos a casas de comercios con planos en los que señalaban el puesto que debía ocupar cada uno de los elementos de la banda. Preparaban para esta semana tres robos, dos de los cuales debían realizarse en un solo día.

## ROBO EN UN ALMACEN

BARCELONA. — A las siete y media de la tarde tres desconocidos penetraron en la oficina de un almacén de pulpas establecido en la calle del Comercio, número 8, propiedad de don Tomás Cruell, y pistola en mano obligaron al dueño y al dependiente, Salvador Tornech, a levantar los brazos y ponerse de cara a la pared. Acto seguido se apoderaron de setenta pesetas y un reloj de oro y sin duda para no ser perseguidos golpearon en la cabeza con las culatas de las pistolas al dueño y a su dependiente hasta hacerles sangrar.

Se ha comprobado que hacía varios días que los atracadores merodeaban por aquellos lugares. Son jóvenes de 19 a 21 años. Uno habla catalán y los otros castellano. El dueño del almacén y el dependiente fueron auxiliados en la Casa de Socorro de la Ronda de San Pablo.

## LA SUSCRIPCION EN FAVOR DE LA FUERZA PUBLICA

BARCELONA. — El delegado del Estado en Cataluña manifestó anoche a los periodistas que se habían reunido en el Gobierno civil, presididos por el general de Miguel, los señores que forman el Comité encargado del reparto de los fondos recaudados con destino a la fuerza pública.

Se estudiaron las normas generales para la distribución.

Según nota facilitada el total de la suscripción, que ha quedado cerrada definitivamente, asciende a 1.736.874 pesetas.

## EL "GORDO" NO HABIA SIDO PREMIADO DESDE HACIA MUCHO TIEMPO

SANTANDER. — Se conocen nuevos detalles relacionados con el "gordo" caído en Santander. El número 2.686 estaba entre los hijos en la Administración de la viuda de Suero,

pero desde los muchos años que hace que venía a Santander no le había correspondido el menor premio. Lo tuvo abonado varios años el duque de Maura, pero aburrido por que no le tocaba lo abandonó.

Precisamente por esta condición de no salir nunca premiado en el manejo de la Administración se le conoca por el sobrenombre de "El tonto".

## ACUERDOS DE LOS GESTORES PROVINCIALES VASCOS

SAN SEBASTIAN. — Los representantes de las Diputaciones vascas celebraron una reunión, adoptando acuerdos encaminados a la defensa del concierto económico.

## GRAVE ACCIDENTE EN UN PASO A NIVEL

HALIFAX. — Cinco personas han resultado muertas al arrollar un tren expés a un automóvil en un paso a nivel de Petit Codiac.

Los cinco muertos ocupaban el automóvil, que fué arrastrado unas cien yardas por la máquina.

## UN PREMIO DE LA LOTERIA HA CORRESPONDIDO A DIEZ OBREROS

BAR-LE-DUC. — El premio de la lotería nacional número 417.746, de un millón de francos, ha correspondido a diez obreros de una fábrica de cristales, que adquirieron el billete por partes iguales.

## DE LA CRISIS YUGOESLAVA

BELGRADO. — El señor Jevtich ha continuado durante todo el día de ayer sus gestiones para la constitución del Gabinete yugoeslavo, pero sus trabajos no han logrado resultado a consecuencia de la actitud en que se han colocado los radicales, los cuales se niegan a formar parte del Gobierno en las condiciones propuestas por el señor Jevtich. Este dió ayer un plazo al jefe del partido radical, plazo que expira en

la mañana de hoy, y en caso de negarse los radicales a formar parte del Gobierno continuará aquél sus gestiones prescindiendo del partido radical y solicitando la colaboración de las Cooperativas de campesinos.

## MACHADISTAS CONDENADOS A MUERTE

LA HABANA. — El tribunal de excepción ha condenado a muerte a cuatro machadistas, acusados de asesinato del estudiante Pío Alvarez en 1930.

## HA SIDO HALLADO EL AVION HOLANDES

BAGDAD. — A las diez y media de la mañana ha sido encontrado el avión holandés "Viver", que llevaba a bordo cuatro tripulantes y tres pasajeros e intentaba establecer una nueva ruta aérea de Holanda a Batavia.

El avión está destrozado y quemado. Los aviones ingleses se disponen a aterrizar en las inmediaciones.

El avión es el mismo que llegó el segundo en la carrera aérea Londres-Melbourne, pero llevaba en el mando otros pilotos.

## ESTA TOTALMENTE QUEMADO

BAGDAD. — Los restos del avión holandés han sido encontrados a diez millas al Sur de los pozos de Rutbah, desde donde se cree que la tripulación envió un mensaje de "S. O. S."

El avión está totalmente quemado. LA ESTANCIA DE LOS EXTRANJEROS EN EL TERRITORIO DEL SARRE

SARREBRUCK. — La Comisión del Sarre ha acordado que, a partir del día 27 del corriente mes, todo extranjero residente en este territorio deberá proveerse de una autorización especial para su permanencia en el mismo.

Los extranjeros que se trasladen al Sarre deberán ir provistos de pasaportes visados por las autoridades militares a su llegada al territorio.

La película del año: "FANATISMO". Por POLA NEGRI, en Monumental Cinema

## PUBLICACIONES

### "LA CASA DEL MEDICO"

El número correspondiente al mes en curso es otro alarde de fondo y forma. Admirable de presentación, amenisimo por la selectividad de las firmas que avaloran los valiosos originales dedicados a honrar la memoria del doctor Lozano, atrayente por la simpatía que irradia la publicación desde el comienzo a la página postrera.

Henos ante un ejemplo de tenacidad digna de aplauso. La Dirección de "La Casa del Médico" ofreció en el número de presentación hacer méritos para que la revista fuera conceptualmente indispensable en todos los hogares, y a fe que lo ha conseguido.

"La Casa del Médico" se espera con impaciencia, se lee con singular delectación y se guarda con amor. Hoy por hoy es única en su género, por su presentación y por la selectividad de sus colaboraciones.

Los números de noviembre y diciembre, honrando la memoria de Cajal y Lozano, honran, por reflejo, a quienes con tan ejemplar tenacidad dedican todos sus entusiasmos a elevar el tono de su publicación.

Aunque destaquemos en momento oportuno el hecho nos place señalar el triunfo de un querido compañero de Redacción.

En reciente concurso convocado por "La Casa del Médico", cuyo fallo se hace público en el número del actual mes, ha conquistado dos premios, de 75 y 50 pesetas, Luis Teixidor, "Teixi", por sus trabajos "Nota cómica infantil" e "Historieta ilustrada".

Nuestra felicitación cordial al compañero querido y a la Dirección de "La Casa del Médico".

# SALON DORE

MAÑANA, LUNES, EL MAS GRANDIOSO ACONTECIMIENTO  
CINEMATOGRAFICO DE LA TEMPORADA

## ESTRENO

de la superproducción Paramount de magnificencia única



CECIL B. DEMILLE'S  
**"Cleopatra"**

Toda la grandeza de Roma, todo el esplendor de Egipto nos es presentado en la pantalla en esta asombrosa y admirable producción de

Más bella y seductora que nunca, nos ofrece la mejor de sus interpretaciones la genial "estrella" de indiscutible magnitud

CECIL B. DE MILLE CLAUDETTE COLBERT

El fim único, nunca visto, pudiendo emplearse todos los superlativos admirativos sin exagerar en lo más mínimo.

LA PELICULA MUY SUPERIOR A "EL SIGNO DE LA CRUZ".

## TEATRO CIRCO

M. ÑANA, LUN-S  
SENSACIONAL PROGRAMA FOX  
La deliciosa comedia cómica

## ¡OJO, SOLTEROS!

Por ROSITA MORENO  
y VALENTIN PARERA  
Totalmente hablada en español

Completa el programa el interesantísimo documental

## LOS ULTIMOS 20 AÑOS

Explicada en español



# Muy diversas informaciones

## LA VIDA MUNICIPAL

Regresó en la tarde del viernes el alcalde, señor López de Gera, y ayer se hizo cargo del despacho de la Alcaldía. El señor Delmás estuvo en él, enterándole de los diversos asuntos planteados durante su ausencia.

El alcalde, al recibir a los informadores, les enteró de que durante su estancia en la capital de la República había removido todos los asuntos pendientes en los departamentos ministeriales, sin poder concretar nada positivo respecto a los mismos, por encontrarse en tramitación, si bien próxima a su total resolución algunos de ellos.

Se refirió después al atentado social ocurrido en nuestra ciudad, condenándolo enérgicamente, y enteró a los reporteros de que en la imposibilidad de asistir al acto de la conducción del cadáver de la víctima había hecho en su nombre el teniente de alcalde don Carlos Navarro.

Mediada la mañana el maestro de las escuelas del Castillo don Julián Nieto visitó al alcalde, acompañado de cinco de los ocho huérfanos que deja Miguej Labuerta, solicitando de la autoridad municipal amparo para los mismos. El alcalde tuvo frases de consuelo para los desgraciados pequeñuelos, a los que hizo entrega de un donativo en metálico, y ordenó inmediatamente fueran incluidos en las cantinas escolares para que tengan, de esta manera, asegurado el sustento que de otra manera podría faltarles al fallecimiento trágico del cabeza de familia. En el momento de esta visita se encontraba despachando en la Alcaldía el señor Carrilla, inspector de Asistencia Social, quien manifestó al señor López de Gera se suscribe al sostenimiento de una de estas plazas, rasgo que elogió y agradeció merecidamente el alcalde.

### EN REPRESENTACION DEL ALCALDE

En el día de hoy se celebra en el Iris Park un concurso de aves cebadas, al que asistirá representando al alcalde el señor Ortiz de Landázuri.

### UNA PETICION DEL SEÑOR ESCORIAZA

A requerimiento del señor Escoriaza el alcalde se ha dirigido a don Manuel Marraco y al ministro de Trabajo, encareciéndoles se destine de la cantidad votada para paro obrero una parte de ella a la construcción de material móvil para las Compañías, teniendo en cuenta que los excesivos gastos que sobre las mismas han pesado en estos últimos años les ha impedido llevar a cabo la sustitución del inservible o deteriorado.

### INSTANCIA DE LOS EXPENDEDORES DE LECHE

Una comisión de expendedores de leche ha visitado al alcalde, haciéndole entrega de una instancia en la que piden sea revisado el coeficiente de grasa y extracto seco marcado para las leches, ya que con el existente en la actualidad son muchas las sanciones que se les imponen.

### EL REGLAMENTO DE CIRCULACION

También visitó al señor López de Gera una representación del gremio de transportes sobre algunas apreciaciones del reglamento de Circulación vigente, ofreciéndose el alcalde para gestionar en la Jefatura de Obras Públicas la aclaración de algunos extremos que opinan deben modificarse.

### LA FIESTA DEL COLEGIO ALEMÁN

Para asistir a la fiesta que el Colegio Alemán celebra en el Gran Hotel el día de Navidad, al a cual ha sido invitado el señor López de Gera, ha delegado el alcalde, por la imposibilidad de hacerlo personalmente, en el concejal don Antonio Blasco del Cacho.

## DIPUTACION PROVINCIAL

### El presupuesto de la Corporación para el año 1935 asciende a 7.664,733'45 pesetas

#### CONCURRENTES

Ayer, a la hora de costumbre, se reunió en sesión ordinaria la Comisión Gestora provincial.

Presidió don Luis Orensanz y asistieron los gestores señores Zarazaga, Albareda, Jaray, Marina, Martínez y Samá.

Leída el acta de la sesión anterior por el secretario de la Corporación, don Emilio Falcó, fué aprobada por unanimidad.

#### RUEGOS Y PREGUNTAS

El señor Albareda ruega que la Corporación apoye cerca del ministro de Obras Públicas y director general de Ferrocarriles las gestiones que realiza el Ayuntamiento de Caspe y otros pueblos, que solicitan mejoras relacionadas con el servicio de trenes.

#### APROBACION DEL PRESUPUESTO

Discutidos y aprobados los dictámenes contenidos en el orden del día se pone a discusión la aprobación del presupuesto ordinario de la Corporación provincial para el año 1935.

El interventor de fondos municipales, señor Camón, da lectura al preámbulo de los presupuestos e informe de la ponencia de Hacienda.

Intervienen algunos gestores, uno de ellos para felicitar a la Comisión de Hacienda por su labor, presentando a la vez varias enmiendas, una de ellas la de que se consignan diez mil pesetas destinadas a la reeducación de anormales.

El señor Albareda, por la Comisión de Hacienda, agradece las felicitaciones de sus compañeros por la confección del presupuesto. Dice que este presupuesto no es el que la Comisión había soñado hacer, pero la limitación de los ingresos no permite otra cosa. Hace votos por que la nueva ley Provincial proporcione mayores fuentes de ingresos a las Diputaciones para que éstas puedan desarrollar sus servicios con la eficiencia que la época exige. En nombre de la Comisión acepta las enmiendas presentadas.

Interviene el señor Jaray, quien manifiesta merecer todo elogio la Comisión de Hacienda por su labor, con la que está en un todo conforme, pero que el presupuesto provincial está nivelado en cifras, no en pesetas.

Hace a continuación unos extensos comentarios y un estudio comparativo del presupuesto actual con otros anteriores.

Le contestan el presidente y el gestor señor Albareda, por la Comisión.

Por último se aprueba el presupuesto con las enmiendas presentadas, sin ningún voto en contra.

#### CIFRAS DEL PRESUPUESTO

Los ingresos del presupuesto provincial para el año 1935 ascienden a 7.664.733'45 pesetas, estando nivelados con los gastos, por lo menos en cifras, como indicó en la sesión el señor Jaray.

Las cifras por ingresos son:

Capítulo I.—Rentas, 473.540'70 pesetas.

Capítulo II.—Bienes provinciales. Capítulo III.—Subvenciones y donativos, 1.536.872'39.

Capítulo IV.—Legados y mandas, 206.694.

Capítulo V.—Eventuales y extraordinarios e indemnizaciones, pesetas 49.025'40.

Capítulo VI.—Contribuciones especiales.

Capítulo VII.—Derechos y tasas, 173.430.

Capítulo VIII.—Arbitrios provinciales, 60.000.

Capítulo IX.—Impuestos y recursos cedidos por el Estado, pesetas 2.700.384'61.

Capítulo X.—Cesiones de recursos municipales, 1.977.784.

Capítulo XI.—Recargos provinciales, 333.368.

Capítulo XII.—Traspaso de obras y servicios públicos.

Capítulo XIII.—Crédito provincial.

Capítulo XIV.—Recursos especiales.

Capítulo XV.—Multas, 100.000.

Capítulo XVI.—Reintegros, pesetas 23.634'35.

Total, 7.664.733'45.

Los capítulos de gastos son:

Capítulo I.—Obligaciones generales, 251.039'66 pesetas.

Capítulo II.—Representación provincial, 52.000.

Capítulo III.—Vigilancia y seguridad.

Capítulo IV.—Bienes provinciales.

Capítulo V.—Gastos de recaudación, 115.000.

Capítulo VI.—Personal y material, 863.537'29.

Capítulo VII.—Salubridad e higiene, 100.000.

Capítulo VIII.—Beneficencia, pesetas 3.982.204'44.

Capítulo IX.—Asistencia social, 43.057.

Capítulo X.—Instrucción, 171.675.

Capítulo XI.—Obras públicas y edificios provinciales, 1.621.872'39.

Capítulo XII.—Traspaso de obras y servicios públicos.

Capítulo XIII.—Montes y pesca.

Capítulo XIV.—Agricultura y ganadería, 12.000.

Capítulo XV.—Crédito provincial.

Capítulo XVI.—Mancomunidades interprovinciales.

Capítulo XVII.—Devoluciones, pesetas 427.347'67.

Capítulo XVIII.—Imprevistos, 25.000.

Capítulo XIX.—Resultas.

Suman los gastos, 7.664.733'45.

Dejamos para otro día el comentar este presupuesto que, en verdad, merece comentarse.

### PATHE NATAN, UNA FIRMA. POLA NEGRI, UNA GRAN ARTISTA. "FANATISMO", una gran producción. Pronto, en MONUMENTAL CINEMA

OFICIALMENTE

### La situación social en Zaragoza

#### DICE EL GOBERNADOR

Según nos manifestó ayer el gobernador civil la huelga de metalúrgicos tiende a solucionarse.

Ayer trabajaron bastantes obreros de los que mantenían el paro y se espera que mañana, lunes, sean muchos los que imiten esta conducta.

#### UN DETENIDO

Ayer fué detenido un obrero metalúrgico, por ejercer coacciones. Fué puesto a disposición de la autoridad militar.

## NOTAS DE SOCIEDAD

### VIAJES

Durante su breve estancia en ésta hemos tenido el gusto de saludar a nuestro activo corresponsal en Monzón, don Juan Antonio Calvera.

—Se encuentra en Zaragoza nuestro estimado amigo don Florentín Planas, corresponsal de LA VOZ DE ARAGON en Jaulín.

—De Teruel llegó don Jesús Hernández Aguilar.

—Ha llegado de Las Pedrosas, con objeto de pasar las vacaciones de Navidad, nuestro distinguido amigo don Eustaquio Lorón, corresponsal de LA VOZ DE ARAGON en aquella localidad.

—Hemos tenido el gusto de saludar a nuestro culto y activo corresponsal en Badules don Ricardo Lacasa de Santo Domingo.

### GRAN FIESTA BENEFICA

El próximo martes, día de Pascua, se celebrará en el Gran Hotel una gran fiesta infantil, con un magnífico Arbol de Noel, y un té de gala a beneficio de los niños del Asilo Cuna de San Francisco de Paula (Torrero, Cabezo Cortado), organizado por distinguidas damas de nuestra buena sociedad.

El Arbol de Noel, muy iluminado y repleto de juguetes, se instalará en el Salón Español; cada tarjeta para la merienda, que consistirá en una espléndida chocolatada, dará derecho a un juguete. Se rifarán, además, un estupendo cine sonoro infantil y un magnífico tren, regalo del presidente de la Sociedad del Gran Hotel.

Las Nuevas Sederías han hecho el obsequio de 250 globos infantiles.

El té-baile de gala se celebrará simultáneamente en los demás salones, donde actuarán magníficas orquestas.

Las tarjetas, al precio de 3'50 pesetas para los niños, y de 6 pesetas para el té, pueden recogerlas desde hoy, domingo, de cuatro a seis de la tarde, en la Dirección del Gran Hotel.

### OPOSICIONES

Después de brillantes oposiciones han ingresado en el Cuerpo de la Marina civil el distinguido médico don Luis Fernández Ferrer, y en el de Funcionarios de Hacienda su hermano don Fernando, hijos del prestigioso cirujano y profesor de esta Facultad de Medicina doctor Fernández Casas.

Nuestra cordial enhorabuena.

### NATALICIO

Con toda felicidad dió a luz un precioso niño la esposa de don Juan Enrique Irazo Labandera, cajero de la Sucursal del Banco Hispano-Americano en Alcañiz.

Nuestra cordial enhorabuena a los venturosos padres.

### ENFERMA

Está enferma, afortunadamente no de gravedad, la encantadora niña Carmencita Garcés, hija de nuestro buen amigo don Adolfo.

Hacemos votos por el restablecimiento de la bella criatura.

**Agudas y cortas**

Esas punzadas en la cintura, al levantarse de cama o al enderezar el cuerpo cuando se ha inclinado ¿no cree V. que pueden ser síntomas de una grave enfermedad? Aplíquese en el sitio un

**EMPLASTO**  
poroso, americano, de fieltro rojo, del  
**Dr. WINTER**

Cura dolores de riñones, reumáticos, ciática, lumbago, etc. etc.

EXIJA ESTA MARCA EN LA CUBIERTA DE CADA EMPLASTO

**ACTUALIDADES CINEMA ADAGON**

INSTAURSE DELEITANDO  
Una hora amena bien empada  
Vaya usted a este cinema y lleve a sus pequeños  
Es el mejor recreo durante las vacaciones  
Sesiones desde las doce de la mañana  
Mañana, lunes,  
**CAMBIO DE PROGRAMA**  
Los espectadores de las tres podrán visionar el programa que termina y el de estreno  
A todos los niños que asistan se les regalarán  
**Las aventuras de Pocholo**



# De la vida local y en la Región

## NOTAS TAURINAS

### NUEVO SOCIO

El señor López Cobos se ha sumado a la Sociedad de Ganaderos de Reses Bravas que preside Juan Belmonte.

Tiene derecho al ingreso, reglamentariamente, porque la vacada está registrada a su nombre y porque en ella hay sobrado número de reses, ya que agregó las muchas que compró, hace poco tiempo, a la ganadería de Coquilla.

### NUEVO GANADERO

Días pasados pereció en un accidente automovilístico el ganadero de toros de lidia don Mariano Bautista Aristizábal.

Sus herederos han vendido las reses al ganadero sevillano don Clemente Tassara, a seiscientas pesetas res.

Había en la ganadería salamanquina del señor Aristizábal ciento cincuenta vacas y ciento treinta machos.

### BUEN ENTRENAMIENTO

Don Manuel Santos invitó a varios toreros a que fueran a "probar" sus becerros.

Con tal motivo se reunieron en el terreno de prueba Belmonte, Manolo y Pepito Bienvenida, Villalta, Corrochano, Félix Almagro y los Torquito. Todos torearon mucho y bien, ¡claro está!, y salieron satisfechos de la bravura de los becerros y beceras.

No hay que hablar de cómo se obsequió a los invitados por el señor Santos.

### NUEVO APODERADO

Joselito de la Cal tiene nuevo apoderado: Francisco Alarcón, "Maera". Fermín Esteban cesó en el apoderamiento del notable novillero.

**LAS MUJERES TORERAS. — MAS QUE LOS HOMBRES**

Las hermanas Palmeño torearon cuarenta y tres funciones. Cortaron 60 orejas y 29 rabos.

¡Y torearán en Murcia el día de Pascua! ¡¡Hasta en invierno!!

Juanita Cruz, la más "eujada" de las terceras, intervino en cincuenta y tres novilladas. El número de orejas que cortó es de 78.

## LOS TEATROS Y CINES

### GACETILLAS

**TRES REPRESENTACIONES DE "LOS PELLIZCOS"**

**Principal.**—En vista del gran éxito de risa obtenido en el estreno de "Los pellizcos" se han organizado para hoy, domingo, tres funciones, dos de tarde y una de noche, a base de dicha obra.

Pepita Meliá realiza en la protagonista una verdadera creación, y todos los demás artistas contribuyen con su labor personal a que el público no cese de reír un momento.

### UN CUENTO LLENO DE ENCANTO

De uno de los más hermosos cuentos de Rusia, de los más bellos poemas tradicionales, está sacada esta película, que lleva por título "Volga en llamas".

En "Volga en llamas", además del encanto de la tradición, existen otras facetas que llevan la cinta a la linde de lo inimitable, y es la interpretación, que ha corrido a cargo de Albert Trejean, Inkijnioff y otros destacados artistas.

### "LA CALENTURA DEL ORO"

**Cinema Alhambra.**—Supónganse ustedes que Slim Summerville, el "kilométrico" actor cómico de la pantalla, y Zassu Pitts, la extravagante y deliciosa "star" de la gracia, viven en el mismo pueblo y que su antipatía mutua llega a caracteres extraordinarios. Supongamos que un "vividor" engaña a los dos vendiéndoles

una finca en el desierto con el "programa" de una tranquilidad y un sosiego inalterables. Pero... surge lo imprevisto. Véanlo mañana, lunes, en la pantalla del Cinema Alhambra.

Entre tanto vean la cinta del misterio, de la emoción, "El correo de Bombay", una producción detectivesca en la que la figura central está interpretada por el genial actor Edmund Lowe.

### HOY SE DESPEDIRAN DEL PUBLICO CHARLES CHASSE, STAN LAUREL Y OLIVER HARDY

**Cinema Goya.**—Estos dos grandes artistas de la risa, el gordo y el flaco, y Charles Chasse, se despiden del público altamente satisfechos de la buena acogida que han obtenido.

Mañana, lunes, habrá en el Goya un acontecimiento: "Cock-tail" de besos", elaborado maravillosamente por las divinas manos de Suzy Vernon, Colette Darfeuil y el genial y simpático Pasquall.

### DESPEDIDA DE RAMPER. — LA COMPANIA DE REVISTAS DE SARA FENOR

**Gran Teatro Iris.**—Con las funciones de hoy, domingo, termina su brillante actuación el popularísimo humorista Ramper y todos los artistas del cuadro de atracciones.

El martes se presenta la Compañía de revistas de Sara Fenor, con el estreno de "Con el pelo suelto", que lleva una de las mejores partituras del maestro Padilla, internacionalmente célebre.

### POLA NEGRI NO HA OLVIDADO A RODOLFO VALENTINO

Pola Negri, que fué novia de Rodolfo Valentino, acaba de evidenciar que aún no ha olvidado al artista que fué idolo de las multitudes.

En efecto, ha adquirido la magnífica propiedad de "Falcon Lair", la última residencia del malogrado Rodolfo.

—En ella habríamos vivido — ha dicho Pola — si nos hubiésemos casado. Constituye para mí el más feliz de los recuerdos.

## VIDA DEL TRABAJO

### CENTRAL OBRERA NACIONAL SINDICALISTA

Se convoca a todos los afiliados, parados, a estos Sindicatos para que se personen en esta secretaría, Casa Jiménez, 1. segundo dcha., hoy, domingo, de once de la mañana a una de la tarde.

Caso de no acudir se les considerará como que trabajan y renuncian a todos sus derechos.—El Comité.

### AGRUPACION ARTISTICA ARAGONESA

### Conferencia del señor López de Gera

A las diez y media de esta noche pronunciará una conferencia, en la Agrupación Artística Aragonesa, nuestro querido amigo el alcalde, don Miguel López de Gera.

Disertará sobre "Problemas urbanos". La entrada es pública.

## EN TERUEL

### Se ahorcó colgándose de un árbol

#### UNA DENUNCIA

Por causar daños en una finca, sembrada de remolacha y trigo, una mula de su propiedad ha sido denunciado el vecino de Gea de Albarraçin Francisco Pérez Giménez.

#### POR ROTURAR

Por roturar una finca de propiedad particular han sido denunciados los hermanos Vicente, Andrés y Florentín Sáenz Puerto, vecinos de Albarraçin.

#### FALLECE A CONSECUENCIA DE UNA COZ

El vecino de Samper José María Sevil Terréu, de 16 años de edad, ha fallecido en su domicilio a consecuencia de una coz que le dió en el vientre una de las caballerías del carro que guiaba, propiedad de su padre.

#### UN SUICIDIO

Ha sido hallado ahorcado en un árbol, en la finca denominada "Nabaza", término de Linares de Mora, el vecino de dicho pueblo Donato Bea Mor, de 23 años de edad, soltero.

Este individuo parece que habla tenido alguna relación con el robo y asesinato cometido en la masía Más Alto Mor (suceso del que ya

dimos cuenta), puesto que había estado prestando sus servicios en dicha masía como criado del mediero hasta el pasado día 13, anterior al de dicho asesinato.

El Juzgado instruye diligencias.

#### ES HALLADO EL CADAVER DE UNA MUJER

En el río la Penilla, y en el punto conocido por los Regueros del Más de Sancho, término municipal del pueblo de Camarillas, ha sido encontrada, ahogada, la vecina de dicho pueblo Gregoria Villarroya Benedito.

Interviene el Juzgado.

#### UNA DENUNCIA

Por infringir el reglamento de Transportes ha sido denunciado el vecino de La Portellada (Teruel) José Portolés Aparicio.

#### VIAJEROS

Llegaron: De Valencia, don Ramón Polo; de Tarazona, don Luis Grijalvo y don José García del Real, general y comandante, respectivamente, de la Guardia civil

Marcharon: A Madrid, el abogado don Moisés de Benito; a Valencia, el joven don Luis Reguero; a Soria, don Santiago Gómez.—

Llegaron: De Madrid, don Luis Gasca; de Valencia, don Nicolás Asensio; de Logroño, don Manuel Royo; de Zaragoza, el abogado don Manuel Plinillos.

Marcharon: A Bronchales, don Mariano Sanz; a Alcañiz, don Juan Delgado.— CANO.

## CAMARA DE COMERCIO

### Contra la excesiva carga de los impuestos municipales

Ha celebrado sesión esta Cámara, habiéndose adoptado los acuerdos siguientes:

Hacer constad en acta el sentimiento de la Corporación por el fallecimiento de don Basilio Paraíso Labad, miembro honorario de la misma, que había prestado tan excelentes servicios a la Cámara siguiendo la tradición iniciada por su padre, y que había dado reiteradas muestras de su generosidad con los donativos hechos para socorrer a industriales y comerciantes que hubieran llegado a situación precaria.

Se acordó también encargar un retrato de tan distinguido bienhechor de la Cámara para que figurase en el salón de sesiones de la misma, como testimonio imborrable de afecto y gratitud.

Fué sancionado un laudo que dió la Comisión de Arbitrajes en un asunto planteado entre una Sociedad mercantil y un industrial de esta plaza.

También aprobó el Pleno un dictamen de la Comisión de Contribuciones e Impuestos, por el que la Cámara hace suyo el informe elevado al Ayuntamiento por la Cámara Urbana, sobre las orientaciones que conviene tener en cuenta en la aprobación de los presupuestos municipales con el fin de que se alivie la carga intolerable que pesa actualmente sobre el vecindario.

También se aprobó otro dictamen de la misma Comisión autorizándole para proponer reformas y enmiendas a los decretos publicados sobre torrefacción y circulación de cafés y cacao.

Se adhirió la Cámara a un escrito de la de Valladolid sobre el problema carbonífero, y a otro informe de la Cámara de Madrid sobre importación de motores y a otro de la de Sevilla sobre adquisición de divisas para el pago de mercancías procedentes del extranjero.

Dióse cuenta de los acuerdos adoptados por el Consejo Superior de Cámaras en la última sesión celebrada y de las comunicaciones remitidas por la Compañía de M. Z. A., respecto a la entrega de talones y al mejor servicio de trenes entre Caspe y La Puebla de Híjar.

Enteró la presidencia al Pleno de las gestiones realizadas para conseguir que no salgan de Zaragoza las Compañías de Asaltos que se organizan por falta de alojamiento, y acordó el Pleno que se prosigan esas gestiones hasta lograr el fin deseado, que puede ser tan beneficioso para Zaragoza.

Fueron tomados en consideración los ruegos que formuló el señor Molinero, sobre servicios del gas y del fluido eléctrico para las industrias y sobre circulación de tranvías en la línea de Torrero.

Y a instancia del señor Bea se hizo constar en acta la enérgica protesta de la Cámara contra el asesinato de un obrero, víctima del cumplimiento de su deber y del ejercicio de un derecho perfectamente lícito.

Y no habiendo más asuntos de que tratar se levantó la sesión.

## LA CARTELERA

**Teatro Principal.**—Compañía de comedia Meliá-Cibrián.

A las cuatro, "Los pellizcos".  
A las seis y media, "Los pellizcos".  
A las diez y media, "Los pellizcos".

**Cinema España.**—Avenida de Madrid. Hoy, la más encantadora de las comedias frívolas: "El padrino ideal", por Annabella y Jean Murat. El martes, gran asunto policíaco.

**Teatro Circo.**—Temporada cinematográfica.

"Te quitero y no sé quién eres", por Jean Murat y Edwige Feuillera. Ultimo día. Primera sesión, a las tres.

**Aristocrático Salón Doré.**—"Cuesta abajo", por Carlos Gardel, Mona Maris, Anita Campillo y Vicente Padula, hablada y cantada totalmente en español. Ultimo día. En el mismo programa, Noticiero Fox con reportaje del "duende" zaragozano. Sesiones: a las once y media de la mañana se proyectará "Cuesta abajo". Desde las tres, programa completo. Mañana, estreno de "Cleopatra".

**Cine Victoria.**—Salón de moda. "El noveno huésped", por Genevieve Tobin y Donald Cook. Doblada en español. Ultimo día. Primera sesión, a las tres.

**Gran Teatro Iris.**—Espectáculos "Ramper y sus colegas".

Hoy, despedida.  
A las cuatro, popular; a las seis y media y diez y media.

**Iris Park.**—Por la mañana, cine infantil. Por la tarde, a las tres, sesión de cine mudo; programa doble: "Defendiendo la ley" y "El gordo de Navidad". Balle por la banda del regimiento número 22.

**Journal Cinema.**—Conde Aranda, 32. A las tres, sesión infantil: "El rey de los corsarios". (Ultima jornada). A las cinco y siete, "Por qué te quiero"; desde las nueve, sesión continua.

**Cinema Alhambra.**—El salón predilecto del público distinguido.

"El correo de Bombay", por Edmund Lowe. Ultimo día. Sesiones a las cinco y siete; continua desde las nueve.

Mañana, "La calentura del oro".

**Cinema Actualidades.**—Sesión continua de doce de la mañana a una de la madrugada Butaca, 1 peseta. Eclair Journal, Montserrat, Alma alegre, Lindero encantado y Por la corriente del Drina.

Mañana, cambio de programa.

**Frontón Cinema.**—Cinco Marzo, 3. "Dick Turpin", por Victor Mac Laglen. Sesiones a las tres y cuarto, cinco y cuarto y siete; continua desde las nueve.

**Teatro - Cine Goya.**—El más confortable salón de espectáculos.

"Compañeros de juerga", por Stan Laurel, Oliver Hardy y Charles Chasse. Sesiones a las once y media de la mañana, tres y cuarto, cinco y siete; continua desde las nueve.  
Mañana, "Cock-tail de besos".

## Frontón Aragonés

Domingo, 23 de diciembre, a las cuatro en punto, dos grandes y extraordinarios partidos

Primer partido, a 40 tantos

**GARMEN IIA y REMENTERIA (rojos) contra LORREA y GUESALA (azules)**

Primera quiniela, a 5 tantos

Segundo partido, a 40 tantos

**RICARDO y ALLENDE (rojos) contra LARRINAGA y AREITIA (azules)**

Segunda quiniela a 5 tantos.

**NOCHE**

A las diez y media en punto, extraordinarios partidos

Primer partido, a 35 tantos

**ISASI y DELAYA I (rojos) contra MACHIN y CHILENO (azules)**

Primera quiniela a cinco tantos

Segundo partido, a 40 tantos

**CELAYA y ARAMBURU (rojos) contra ISASI II, JAIME y CHURRUGA (azules)**

Segunda quiniela, a 5 tantos

# TURRONES

Extenso surtido. Fabricación exclusiva de la Casa. Esmerada elaboración. Precios de fábrica.

Esta Casa no tiene ninguna sucursal

**LA PILAR** Fábrica y establecimiento: DANZAS, 23 y CONVERTIDOS, 7

Para **LAVAR** pronto y bien usad **LIMPIÓN**



# VIPA AGRICOLA

## INDUSTRIAS AGRARIAS ARAGONESAS

### Aceitunas para mesa y su comercio

El aprovechamiento de las aceitunas en conserva tiene orígenes remotísimos. Uno de los antiguos geógrafos, nuestro Columela, reseñaba ya un completo formulario que hace siglos empleaban los asirios, griegos y romanos, que supieron prepararlas con hierbas aromáticas del campo y especias del Oriente para hacerlas agradables al paladar y de propiedades medicinales.

Por lo general en todos los pueblos costeros del Mediterráneo entendían—y todavía conservan—la preparación casera de la aceituna. Este fruto es de los más abundantes en zonas de clima templado, donde se desarrolla el olivo espontáneamente en forma de bosque—los muchos acebuches que en Mallorca, Levante y Argelia tienen sus bosques son olivos silvestres que nadie los plantó—. En otros países se adoptan variedades seleccionadas que han sido injertadas y educadas a la producción con el cuidadoso cultivo de laboriosos labradores. Es comprensible fuese así, porque este árbol necesita un ambiente climatológico de cierta humedad y de poca altitud (todo más los 800 metros sobre el nivel del mar). Todas estas zonas reúnen esas condiciones porque reciben con frecuencia los vientos templados que, partiendo del desierto del Sahara—cálidos y secos—, al atravesar el Mar Mediterráneo se cargan de humedad, y disminuidos en calorías proporcionan al olivo el ambiente precioso para su desarrollo.

Los pueblos mediterráneos eran industrioses (la selección civilizada del "mare nostrum"); tenían un gran amor a la Naturaleza y sus ricos frutos. De aquellas ejemplares civilizaciones hemos heredado los países latinos las esencias de nuestras costumbres.

De todas las naciones del mundo que actualmente cosechan aceitunas es España la que mayor cantidad produce y de mejores clases. Aquí la industria conservera ha hecho marcas de prestigio mundial.

Las regiones olivícolas clásicas cultivadoras del olivo son: Andalucía, Levante, Aragón y Cataluña. Los centros conserveros de aceitunas radican en la cuenca del Guadalquivir, en su zona baja sevillana; en la cuenca del Ebro, en su zona bajoaragonesa, cuyo centro es Alcañiz, y en la zona del Jalón, con centro en Saviñán.

Los industriales andaluces han impulsado esta producción tomando como base principal la aceituna verde, que la presentan entera o rellena con finos pescados u hortalizas y aliñada con caldos aperitivos. Su comercio está organizado modernamente, extendiéndose pujante al extranjero con excelente orientación mercantil.

No sucede así en nuestra región aragonesa, donde sestean los cosecheros e industriales sin plan comercial importante. Aquí la conservería de olivos tiene forma casera y primitiva, limitándose los contados exportadores a vender partidas de olivas negras en sacos o cestas, y como materia prima para los almacenistas de la ciudad. Uno de los mercados más compradores es Barcelona, donde aprecian mucho la "negrala" aragonesa.

Desco poner de relieve el gran incremento que se puede dar a este comercio en la zona aragonesa especializándose en la aceituna negra bien presentada en tarros o latas y con propaganda organizada. Es natural que se pueden trabajar las especiali-

dades de aceitunas negras en toda la cuenca del Ebro, por disponer de variedades finas, selectas, que ya se explotan en pequeño, y tener por lo mismo una industria en embrión, y aun si fuese preciso se dispone de buenos terrenos para nuevas plantaciones (los nuevos regadíos del Alto Aragón y los del Imperial). Así como en el Guadalquivir tienen la industria del verdeo, aquí, en el Ebro, sin perjuicio de esa producción nacional, podemos trabajar la "negrala", porque esta aceituna va conquistando con desarrollo progresivo el mercado consumidor, tal vez influenciado el público por los recientes y halagadores estudios científicos de los técnicos en la materia.

El otro día leía "La Hacienda", de New-York, y reseñaba la preciosa revista norteamericana varias "fotos" de fábricas modernas sobre esta producción agrícola. Las nuevas competidoras de nuestro clásico fruto están en California, región con ralgambre española, y donde la civilización hispana "llevó todo", incluso su espíritu. Empiezan a industrializar el envasado de la aceituna negra con organización espléndida—muy americana—, y no sólo piensan saturar el interior de oliva extranjera, sino que tienen miras a la exportación. Se han lanzado con potentes campañas de propaganda a conquistar los tradicionales mercados españoles en Europa. En Inglaterra, país que nos compraba mucho, ya empiezan a penetrar los yanquis, así como también en los países del Noroeste europeo compiten con los viejos proveedores.

Las casas andaluzas de exportación en verde tendrán que evolucio-

nar y envasar la negra para competir con los nuevos y duros enemigos comerciales.

Pero mejor sería, para no lesionar tantos intereses, hacer que las marcas andaluzas se esmeren en las variedades de verde con modernos atractivos y sostenerse en esos mercados influenciados por los norteamericanos, orientándose a la conquista de nuevos centros consumidores. Y reservar la nueva modalidad en "negrala" para otras zonas que cual la del Ebro tienen condiciones y tradición olivícola probada.

Conviene contrarrestar cuanto antes—por el bien de nuestra España—la expansión comercial olivícola de los californianos, y organizarse para defender los mercados de siempre servidos por los exportadores españoles.

ENRIQUE CUCALON TEJERO  
Profesor mercantil

"LA VOZ DE ARAGON" ACOGERA LAS INICIATIVAS Y COMENTARIOS

EN ELLA ENCONTRARA COMENTARIOS QUE SE RELACIONAN CON LAS ACTUALIDADES ZARAGOZANA Y ARAGONESA

GRANDES VIVEROS DE ARBOLES FRUTALES

Selección en las variedades

Cristóbal Guerrero Vera

RICLA (Zaragoza) Teléfono 8

Remito catálogo gratis solicitándolo

## APUNTES AVICOLAS

### Manera de poblar bien un palomar

Para empezar a poblar un palomar con seguridades de éxito lo más recomendable es disponer de pichones de 25 a 30 días que aún mantienen el "pio de nido".

Tiene la ventaja que como no han tomado vistas, al pasar al nuevo palomar, y después de ocho o nueve días en la nueva habitación, lo aceptan como si fuese el lugar de nacimiento y ya no lo abandonan.

Si se quiere empezar con palomas adultas o con pichones que han volado fuera del palomar en que nacieron, es necesario tenerlos cautivos.

Para poblar el palomar hay, pues, tres medios:

1.º Empezar con pichones de "pio de nido" y esperar unos meses para que entren en cría.

2.º Empezar con pichones jóvenes de cuatro o cinco meses.

3.º Comenzar con adultos a punto de criar.

Cuando se quiere empezar con pichones con "pio de nido" deben adquirirse en primavera, o a lo sumo a la entrada de verano, pero no sacarán crías hasta fin de año.

Comprándose adultos cabe hacerlo todo el año.

Si lo hacemos con parejas de pichones jóvenes, ya formados, hay que hacer:

**Apareamiento.** — El mes clásico de apareamientos es el febrero, y las mejores crías son las de marzo, abril y mayo.

Colocaremos esparto para que las palomas vayan haciendo su nido.

Puede darse el caso que por rotura de algún huevo queden nidos con uno solo. Si esto ocurre, no hay inconveniente en juntar los dos huevos en un mismo nido, dejando a una de las parejas sin ninguno; pero condición indispensable que los dos huevos hayan sido puestos en el mismo día,

para que los palominos nazcan al mismo tiempo.

Ocurre otras veces que al nacer o a los pocos días muere uno de los palominos; si esto ocurriese, en los nidos con palominos de la misma edad se juntarán en un mismo nido, y la pareja que esté en él cría el nuevo palomino como hijo propio.

Con una pareja en poco tiempo tendremos en el palomar media docena.

**Selección.** — Después, con las nuevas, iremos seleccionando, que es separar de lo bueno lo mejor, procurando conservar el patrón, raza o variedad, y al mismo tiempo sus buenas cualidades o aptitudes y evitar defectos o taras, que en genética llamamos selección morfológica. Procuraremos a la vez no tropezar con la consanguinidad.

**Reproducción.** — Por unión de hermanos sobreviene la consanguinidad, que es un peligro para la degeneración, no sólo de las especies, sino de las razas.

Si bien recomendamos no juntar hermanos se puede hacer padre con hija o hijo con madre.

**Edad de los reproductores.** — Es aconsejable se evite la unión de animales jóvenes, formándose de preferencia las parejas de reproductoras con aves de dos o tres años, para que los hijos sean vigorosos.

Aunque las palomas viven hasta 12 años no conviene tampoco dar a la reproducción individuos de más de seis años, porque en este caso las crías serán muy débiles.

Esto me parece lo bastante para tener ligera idea de lo que conviene saber al que lleva intención de criar palomas, aparte de alimentación, de lo que diré algo otro día.

GERARDO AGUSTIN Y MURILLO  
Veterinario.

## Mercados, lluvias y cosechas

Referencia informativa de los mercados de provincias

LERIDA

**Trigos.** — Se han constituido ya todas las Juntas Comarcales de contratación de trigos, las cuales, siguiendo las instrucciones de la Junta Superior Provincial, han comenzado a funcionar.

Claro que las operaciones que se han efectuado hasta la fecha son muy contadas. El nuevo sistema, a base de un acentuado intervencionismo del Estado, crea dificultades a las que no se avienen de momento compradores ni aun los mismos vendedores, que estaban acostumbrados a hacer del negocio triguero un mercado completamente libre, sin otras leyes reguladoras que las decisivas de oferta y demanda. Estas intervenciones, que no entramos a discutir, hacen que por ahora todos vayan paso a paso en sus operaciones, sin decidirse de lleno a reanudar la vida normal.

En esta semana cuantas transacciones se han registrado por conducto e intervención de las Juntas locales de contratación, desde luego, han sido a base de respetar el precio mínimo de tasa, fijado en las 50 pesetas por 100 kilos. El volumen de operaciones no responde a las necesidades del consumo, pero si hasta el momento se han ido abasteciendo los compradores de sus almacenes de ahora en adelante tendrán forzosamente que intensificar sus compras, porque han

de tener las existencias reglamentarias, y además las que poseían se van consumiendo con el poco comprar y bastante invertir.

Esta es la actual situación del negocio en la semana actual.

**Harinas.** — Por lo que se refiere al negocio de las harinas no cesa la demanda de productos. La convicción plena de que no han de sufrir descenso alguno, y en cambio la muy posible alza en las cotizaciones, ha obligado a comprar a muchos panaderos y almacenistas, y hoy la movilidad del negocio es grande. Los fabricantes no tienen necesidad de ofrecer, sino que toda su producción la van consumiendo sus antiguos clientes, ya que en vez de salir a la plaza se dedican dentro de sus despachos a ir frenando la excesiva demanda de harinas.

Los precios no han subido, pero ofrecen una firmeza como pocas veces vista, siendo, en la actualidad, los siguientes: Harina de fuerza, a 69 pesetas; primeras, entrefuertes, a 67, y primeras, corrientes, panificables, a 65. Precios todos por 100 kilos, con envase, sobre estación o en domicilio comprador en la plaza.

**Salvados.** — No ha sufrido modificación alguna el negocio de estos residuos de fabricación. Siguen las características iguales a las que se señalaban en la crónica anterior.

Se han vendido las cantidades producidas, con regular firmeza en los

CORRIENTE  
NITRATO DE CHILE  
100 Kgs.

ETIQUETAS  
NITRATO DE CHILE  
GRANULADO  
MARCA CHAMPION  
50 Kgs.

FRANJAS AZUL Y ROJA

nuevo saquerío



# Noticias y comentarios generales

precios, pero sin que se atreva nadie a elevarlos.

Se cotizan, por consiguiente: Harina cuarta para pienso, llamada en Aragón cabezuela, a 18 pesetas los 60 kilos, con envase; cabezuela, conocida en Aragón por menudillo, a 25 pesetas los 100 kilos, sin envase, y salvado-hoja, alrededor de 25 pesetas, también los 100 kilos, sin envase.

**Granos para piensos.**—Todo lo que se relaciona con los granos destinados a piensos acusa flojedad. Hay muy escasa demanda, y aunque tampoco las existencias son sobradas lo cierto es que el mercado da una sensación de estancamiento.

Es natural que se observe este hecho. La mayor parte de los años por igual época, en preparación de balances y cierre de cuentas, se limitan las existencias para poder efectuar esas operaciones de contabilidad.

Los precios actuales, por 100 kilos, sin envase, en plaza, son los siguientes: Cebadas, a 33'50 pesetas; avenas de Extremadura, a 33; habas, a 46; y maíz, de 38'50 a 39 pesetas.

**Aceites.**— Como se anunciaba en la semana anterior, se ha producido la baja en los precios de los primeros aceites. Cubiertas las necesidades de momento ha cesado la demanda, ha aumentado la producción hasta el extremo de ofrecerse intensamente, y la consecuencia de todo ello ha sido el obligado descenso de los precios.

No obstante todavía se conserva un precio regularmente elevado para las clases nuevas muy frutadas, que se cotizan alrededor de 180 pesetas por 100 kilos.

**Impresión agrícola.**— Tiempo admirable, impropio de la estación invernal que ha comenzado, es el que hemos tenido esta semana en general. Los asuntos del campo siguen su curso en buenas condiciones.

Nada se puede decir respecto a la cosecha cerealista. Quedaron algunas zonas sin sembrar, pero las que recogieron el grano sembrado parece ser que ofrecen buena esperanza. — GIMENO EGEA.

## VALLADOLID

**Trigos.**— Durante estos días se ha registrado, tanto en los mercados minoristas como en las plazas que trabajan al detall, una copiosa entrada de trigo. Naturalmente que todas las expediciones vienen con guías anteriores al nuevo régimen en el comercio triguero.

Ya se ha constituido en esta capital la Junta comarcal, y con ella comenzará el funcionamiento del mercado, de conformidad a lo recientemente estatuido.

Hasta ver la orientación que toma el negocio podemos afirmar que éste atravesará una situación de verdadera paralización. Y esto es de esperar que se prolongue durante una larga temporada. Se asegura que hasta los finales de la próxima decena de enero del año venidero no tomará el mercado la característica que haya de continuar en lo futuro.

La molinería en esta semana se ha abastecido suficientemente y tiene cubiertos sus stocks.

De momento el mercado de trigos persiste en su actividad, concluyéndose de efectuar las entregas de grano con guías viejas.

Confidencialmente se asegura que al detall se han hecho operaciones a 76 y 77 reales por fanega de 94 libras. En operaciones de cierto volumen se han cotizado los 100 kilos a 46 pesetas.

**Otros granos.**— Ha vuelto a paralizarse el negocio centenero. Las ofertas pretenden las 34 pesetas por 100 kilos, con envase incluido.

La cebada, que ofrecía bastante animación, la ha contenido a causa de la "blandura" del tiempo. Se ofrece todo lo que se quiera a 32 pesetas los 100 kilos, con saco, en procedencias comarcanas. La de la Mancha, en origen, se cotiza a 31, en las mismas circunstancias.

La avena se pide a 28 y 29 pesetas, por aquí.

En las algarrobos no hay oferta. Mucho retraimiento. Los yeros se pa-

gan a 38 pesetas, con saco; las muelas duras, a 37'50, y las habas, a 44, en origen.

El maíz, en la red de Barcelona, se paga a 39 y 40 pesetas, y en la andaluza, a 41 y 42.

**Harinas y salvados.**— El mercado harinero ha contado en estos días con una regular facturación. Los precios se muestran sostenidos. Tendencia firme.

Los subproductos, aunque han perdido su animación, están firmes y con escasas existencias.

## BURGOS

Mercado animado, pero con escasas entradas debido al temporal lluvioso. Los sembrados, sin nacer.

Entrada de todo grano, 400 fanegas próximamente.

Precios que rigen:  
Trigo blanco, de 76 a 77 reales los 42'50 kilos.

Idem rojo, de 75 a 76.  
Idem Málaga, a 78 los 44 kilos.  
Alholvas, a 54 los 40 idem.  
Cebada, de 43 a 45 los 32 idem.  
Avena, a 32 los 26 idem.  
Yeros, a 68 los 44 idem.  
Patatas, a 2'50 pesetas arroba.  
Lana, de 43 a 45 pesetas arroba.

## SORIA

Cotizaciones:  
Trigo, a 84 reales y medio fanega. No hay ventas.

Centeno, a 54.  
Cebada, a 54.  
Yeros, a 61.  
Lentejas, a 64.  
Avena, a 74.  
Muelas, a 64.  
Patatas, a 15 reales arroba.  
Huevos, a 14 reales docena.

## PALENCIA

Rigieron los siguientes precios:  
Avena, 28, 29 y 30.  
Centeno, 51 y 52.  
Yeros, 62.  
Titos, 58.  
Harinas continúan negociándose:  
Manitoba, 70 pesetas los 100 kilos.  
Selecta, 64.  
Panadera integral, 59, con saco. Sin saco, 58.  
Cuarta, 3'75 arroba.  
Tercerilla, 4'75.

## UNA FIESTA

### Proclamación de las reinas de las modistas

Hoy, de cuatro a nueve, se celebrará en la sala de fiestas del Frontón Aragonés el baile organizado por los estudiantes para la presentación y proclamación de las reinas de las modistas.

A juzgar por la demanda de invitaciones de señora este baile de sociedad promete constituir un acontecimiento.

### Obsequio práctico y económico de Navidad

Al hacer un obsequio a nuestros amigos todos tratamos de hacerlo lo mejor posible y así corresponder a las atenciones recibidas.

Ni faisanes, pavos, capones, hicosres ni turronecillos llenan sus deseos ni del que los recibe.

El contento sólo lo llena cuatro, ocho o doce cajitas, elegantemente presentadas, de Chocolate de Su Santidad Pío XI, que sólo se fabrica por la Casa Chocolates Orús. Precio de la cajita, 3 pesetas. También son chocolates de excelente regalo las clases números 6, 8 y 10, clase sólo de cacao fino. CARACAS, GUAYAQUIL, azúcar, canela o vainilla.

Con ocho cajitas de chocolate se recrea un mes toda una familia y no se olvida nunca de tan rico obsequio.

Dirección para encargos: CHOCOLATES ORUS.

## LA VIDA RELIGIOSA

Santos de hoy.—Dominica IV de Adviento. Santa Victoria, virgen; Migdonio y Mardonio, mártires; Sérvulo, confesor; Euporo, Gelasio y Zético, mártires.

Cultos de hoy.—Corte de María: Se hace la visita a Nuestra Señora de Cogullada, en la Seo, o de la Cabeza, en San Cayetano.

En Jerusalén, a las ocho y media, los turnos de San Tarsicio celebran su vigilia mensual con misa de comunión y el ejercicio del ritual.

En la iglesia del Portillo, a las ocho, misa y comunión en el altar de Nuestra Señora de Lourdes, para la Archicofradía de este nombre.

En San Pablo la V. O. T. y Cofradía del Santo Escapulario del Carmen celebran sus ejercicios con misa de comunión, a las ocho, y función por la tarde, a las cinco, con expuesto, sermón y procesión claustral después de la reserva.

En Santa Mónica la Hermandad de la Correa de San Agustín y Nuestra Señora de la Consolación celebra sus cultos con misa cantada y sermón, terminando con procesión claustral.

En San Cayetano, a las diez, misa solemne cantada, por el segundo novenario de la Inmaculada, y por la tarde, a las cuatro, cultos con sermón por el R. P. Cándido Rincón, C. M. F.

En San Carlos se celebran los cultos del último domingo de los siete consagrados a San José, con misa de comunión, a las ocho, y por la tarde ejercicio piadoso, a las cuatro, con sermón por uno de los señores directores.

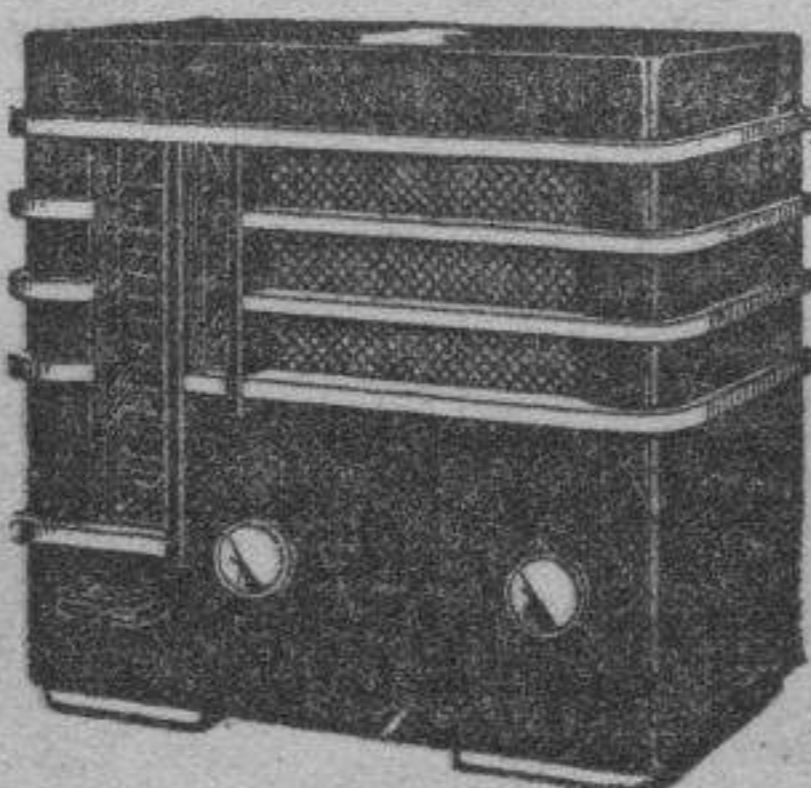
En San Gil, por la tarde, a las cuatro y media, los cultos de Última Hora, por la Hermandad de la Oración Mental.

Cuarenta Horas.—De ocho de la mañana a cinco de la tarde, en San Cayetano.

Mañana, en la misma iglesia.

# PUNTO AZUL

INSUPERABLE  
Deléitese oyendo el mundo con el GRAN SUPER 9



1.500 ptas.

Pida una demostración sin compromiso

DISTRIBUIDOR PARA ARAGON:

# González

MARTIRES, 9

Teléfono 45-74 ZARAGOZA

El mejor taller de reparaciones

En Santa Mónica la Hermandad de la Correa de San Agustín y Nuestra Señora de la Consolación celebra sus cultos con misa cantada y sermón, terminando con procesión claustral.

En San Cayetano, a las diez, misa solemne cantada, por el segundo novenario de la Inmaculada, y por la tarde, a las cuatro, cultos con sermón por el R. P. Cándido Rincón, C. M. F.

En San Carlos se celebran los cultos del último domingo de los siete consagrados a San José, con misa de comunión, a las ocho, y por la tarde ejercicio piadoso, a las cuatro, con sermón por uno de los señores directores.

En San Gil, por la tarde, a las cuatro y media, los cultos de Última Hora, por la Hermandad de la Oración Mental.

Cuarenta Horas.—De ocho de la mañana a cinco de la tarde, en San Cayetano.

Mañana, en la misma iglesia.

## NOTICIAS GENERALES

**CARIDAD.**— Nos escribe Agustina Gracia, viuda, dándonos cuenta de su angustiosa situación; ella y sus siete hijos se encuentran en la miseria más triste, hasta el punto de que ayer no pudieron comer un pedazo de pan.

Las personas caritativas harán un gran bien acudiendo en su socorro. Agustina Gracia e hijos viven en la calle del Rincón, núm. 4.

De la importante Casa de tintas para imprenta y litografía Ch. Lorilleux y C.ª hemos recibido un artístico almanaque para el próximo año, por el cual quedamos agradecidos.

## ACABA DE PUBLICARSE "NOVEDADES DE TRICOT", SERIE 2.ª

— Hemos recibido este nuevo álbum, que contiene una preciosa colección de muestras de punto de media, todas originales y completamente nuevas, y una magnífica colección de modelos de última moda de jerseys, chaquetas, traje, guantes, medias, boina, etc., para señora y caballero, con la explicación detallada de las muestras de puntos y de la confección de los modelos.

Este nuevo álbum, que hace el número 7 de la Biblioteca de Labores Femeninas (B. L. F.), está espléndidamente impreso en papel es-

tucado y lleva magníficos grabados con la reproducción fotográfica de las muestras de puntos y de los modelos.

"NOVEDADES DE TRICOT, Serie 2.ª, sólo vale 2'80 pesetas (por correo, 3'20) y puede pedirse en las buenas librerías y mercerías o directamente a la Librería Bailly-Bailliere, plaza de Santa Ana, 10, Madrid, acompañando su importe por giro postal o en sellos de Correos.

## KIOSCOS EN LOS QUE SE VENDE EN MADRID

"LA VOZ DE ARAGON"

Don Feófilo Gómez, calle de Alcalá, kiosco frente al teatro Alkazar.  
Don J. Sánchez Herrero, calle de Alcalá, kiosco de "El Imparcial".

Don Martín Octaño, calle de Alcalá, kiosco frente a las Calatravas.  
Sociedad General Española de Librería, kiosco de la estación de Atocha.

## DEMOGRAFICAS. — Nacimientos:

José María Muñecas Trasobares, Elena Enguita Marqués, José Rubalcava Oliver, Josefa Vela Navarro, Josefina Margolles Vélez.

Defunciones: Jorja Rafes, 79 años, Jorro Nogués, 18; Vicenta Lasfuentes, 17 años, Espoz y Mina, 29; Manuel Gresa, 25 años, depósito judicial; Domingo Gresa, 2 años, idem; Manuela Dieto, 81 años, Begoña, 52; Encarnación Castillo, 26 años, Palomar, 29; Miguel Lahuerta, 41 años, Hospital civil; Dolores Roglán, 38 años, idem; Alfonso Ariza, 19 años, paseo María Agustín, 37, A; Angel Garcés, 40 años, plaza de Aragón, 2.

## UN CONCIERTO

### La Banda provincial

EN EL IRIS PARK

Hoy, domingo, a las once de la mañana, dará un concierto en el Iris Park la Banda provincial de música, con motivo de la Exposición avícola.

He aquí el programa:

Primera parte. — "Campanone", sinfonía, Mazza; "La Isla de las perlas", primer acto, Sorozábal.

Segunda parte. — "El príncipe Igor", danzas poloytsianas, Borodine.

Tercera parte. — "Don Gil de Alcalá", selección, Penella; "Ramón Montes", pasodoble, Cebrián.

# GUÍA del ENFERMO

## RINON Y VIAS URINARIAS

ANTONIO MARRACO  
Riñón y vías urinarias  
Consulta de once a una y de cinco a siete  
Plaza de la Constitución, 4  
Teléfono 51-54

## MEDICINA INTERNA

L. OLIVARES  
Medicina interna  
Consulta de cuatro a seis  
Contamina, núm. 18

## CIRUGIA INFANTIL

DR. M. SUAREZ  
Profesor de la Facultad de Medicina  
Medicina y cirugía infantil  
Independencia, 20. — Teléf. 15-78  
ZARAGOZA

## DENTISTAS

IGNACIO ANSUATEGUI  
ODONTOLOGO  
HA TRASLADADO SU CONSULTA a D. JAIME, 25, PRAL, IZQDA.

## ENFERMEDADES DE LA PIEL

CLINICA MURO  
Piel.—Venéreo.—Sifilis.—Matriz Impotencia  
Aplicación de los procedimientos más modernos  
Teléf. 46-78  
Mártires, 16 (Arco Obispio)  
ZARAGOZA

## DIGESTIVO

Reynaldo Melendo Cabrerizo  
Médico  
Estómago-Intestinos-Hígado-Rayos X  
Consulta, de 11 a 1 y de 4 a 6  
Independencia, 14, 2.ª



# POLIORAMA DEPORTIVO

ZUBIQUIE

## Comentario de Teus a la jornada fu bolística de hoy

En su terreno del Patronato recibió el Betis al Valencia. Los ánimos del equipo valenciano deben ser muy buenos después de su magnífico resultado del pasado domingo en Mestalla, que ha borrado el mal paso de la primera jornada ante el Español. Pero el adversario de los levantinos es un equipo como el Betis, de aún mayor moral porque ostenta el primer puesto en la clasificación. Y no es de esperar en modo alguno que se dejen ni un solo punto en casa, aunque las lesiones de estos últimos encuentros obliguen a presentar alineaciones tan extrañas como la última, en que actuó Unamuno de medio centro.

Si el Donostia reproduce ante el Arenas su partido a domicilio de la Copa Vasca quedaría bien aclarado cuál era el Club irremisiblemente condenado a pasar este año a la segunda división. Este encuentro de Atocha es uno de los más interesantes de la jornada porque se dilucida entre dos presuntos colistas. Decimos más arriba que en el torneo vasco venció en San Sebastián el Arenas. No creemos que tenga ahora tanta fortuna, porque el Donostia debe saber bien la enorme importancia de la contienda y sus jugadores se amarrarán bien las botas para salir del campo victoriosos.

En el Estadio Metropolitano el Athlético madrileño jugará contra el Barcelona. El equipo catalán, situado, por su mejor goal average, en el segundo puesto de la primera división, conserva su buena técnica de siempre y una mayor agilidad en su ataque, donde la inclusión de jóvenes elementos le ha dado esta temporada un magnífico resultado. Choque movido y competido éste entre catalanes y madrileños, que vemos favorable para estos últimos si aciertan a presentar una pareja de defensas que se complementen y no adolezcan de lentitud. Si no, nada nos extrañaría que el Barcelona se llevase algo del Estadio Metropolitano.

Mal encuentro para el Madrid el de Oviedo. Por de pronto hay la baja segura en el equipo campeón de España de Ciriaco. Y además es posible que Quincoces no se alinee al retirarse el jueves en los últimos momentos del encuentro internacional por haberse lesionado en un encontronazo. Con el bando completo ya es el partido difícilísimo, porque tenemos muy en cuenta la sorpresa de la última jornada, que corrió a cargo del equipo ovetense, y más presente aún la forma espléndida de Lángara, puesta en evidencia en el partido de la otra tarde en Chamartín frente a Hungría. Normalmente creemos que en su terreno de Buena Vista debe ganar el Oviedo; la única esperanza para los madrileños puede residir en esa flojedad de que se habla del trío defensivo asturiano al no contar con Peña.

El Español, vapuleado en Sevilla, que echó por tierra su primera salida victoriosa con la derrota en casa ante el Athlético bilbaíno, actúa en Casa Rabia contra el Racing cántabro. Un partido más en que el pronóstico se inclina para el equipo que dispone de la ventaja de jugar en casa, y que, sin embargo, no lo vemos nosotros con tanta facilidad para los catalanes. No nos extrañaría que por aquí pudiera surgir la sorpresa de que el Racing cántabro se llevase algún punto.

El partido de San Mamés, sin el accidente sufrido algún por Iraragorri ante Hungría, que le impedirá jugar durante unas semanas, no

debió de tener color. Ahora el excelente equipo bilbaíno se encontrará con la ausencia forzosa del mejor hombre de su línea delantera, y es más que probable que esto se reflejará en la eficacia rematadora de su fútbol. En casa todavía esta baja no creemos que traerá desagradables consecuencias. En los partidos de fuera es más que probable que se deje sentir demasiado. Por todo creemos que el domingo, sin sin Iraragorri, el Athlético ganará al Sevilla con bastante tranquilidad, a no ser que a Campanal le dé por rinkelar e intranquilizar a los partidarios del excelente equipo vizcaíno.

El Stadium Avilesino no es de esperar que encuentre un adversario muy fuerte en el Baracaldo, derrotado en casa últimamente por el Valladolid. El entusiasmo y el empuje de los asturianos darán cuenta del fútbol norteño de segunda categoría de los muchachos del Baracaldo. Las referencias que tenemos del Celta es que practica un fútbol lento. En cambio el Nacional, su contrario del domingo, juega este año con mucha rapidez, llevando bien combinado el balón. Todavía no se sabe seguro en qué campo de Madrid se jugará este encuentro. En el del Párral tendrá más posibilidades el Nacional, pero tampoco esperamos que las pierda en Charmartín si por fin se juega allí. El desquiciado Deportivo coruñés luchará una vez más contra el Racing ferrolano. Siempre ha pesado mucho en estas pugnas entre equipos regionales que se conocen a fondo, la ventaja de actuar en casa. En esta ocasión la tiene el Deportivo. El Valladolid, uno de los que disponen de mayores probabilidades de clasificarse entre los dos primeros, contendrá contra el Sporting gijonés, que, favorecido hasta ahora por el calendario, marcha en cabeza.

Partido el de más interés del grupo, no podemos aceptar que los vallisoletanos dejen escapar la ocasión de apuntarse una victoria a domicilio.

El Logroño-Badalona no se jugará por retirada de los riojanos, como no podía menos de suceder. Una reproducción de sus encuentros del campeonato será el partido entre el Girona y el Sabadell, en el campo de aquél. No suele moverse con facilidad el ataque del Sabadell en estos encuentros contra el Girona. Un empate sería un resultado que creemos firmarían los de la Creu Alta. El Unión irunés, que no jugó con brillantez ante el Girona, se desplaza ahora a Barcelona para enfrentarse con el Júpiter. Si nos guiáramos por la línea de Osasuna, podríamos admitir un triunfo irunés, pero en fútbol estas líneas comparativas nada dicen. En San Juan el Osasuna asegurará la posición de privilegio que ostenta en su grupo, reduciendo el juego varonil y enérgico del Zaragoza. Pasa en estos instantes por un buen momento el equipo navarro y la gran sorpresa sería que a domicilio se dejasen el domingo ni un solo punto.

Un partido emocionante en este tercer grupo: el Hércules-Levante, en Alicante. El rival del equipo alicantino es el Levante, y ahora tiene la ocasión de destacarse en la primera vuelta, venciendo. Aquel resultado del empate a cero con el Valencia cuando el Hércules se dejó escapar el clasificarse directamente a los octavos de final no es de suponer que vuelva a ocurrir. Dicha entre Clubs andaluces la de Granada entre el Recreativo y el Malacitano. Con este encuentro el equipo granadino se apuntará los primeros puntos del

torneo. En Elche el equipo local dará cuenta de Sport de la Flana, y el Gimnástico esperamos que haga lo propio con el Murcia.

## Trueba, Montero... etcétera, ante la próxima Vuelta ciclista a Francia

La "pulga" de Torrelavega, en Barcelona, ha sido entrevistado por un periodista, como no podía menos de suceder.

"Es lo primero que nos ocurre preguntarle—dice el plumífero en cuestión—cuáles son los nombres de los



Mariano Cañardo.



Vicente Trueba.

ocho españoles que él pondría en el equipo de la Vuelta a Francia.

—Mire, véngase conmigo, que ahora me espera Cañardo, y habaremos de todo.

La cuestión sube, pues, a un mayor grado de interés.

Vicente, Mariano, el mecánico Liaño y el que informa estamos ya ocupando unas sillas, y el intento de entrevista se reproduce:

—¿Nombres para la Vuelta a Francia?

Trueba y Cañardo se miran indecisos.

—Empezaré yo la lista—les digo—siguiendo el orden de clasificación de la última Vuelta: Cañardo, Vicente Trueba, Ezquerria, Luciano Montero...

Cuando citamos a Montero tanto el montañés como el navarro no ponen el gesto muy franco.

Mariano, al fin, se decide y nos dice:

—A Luciano yo lo pondría preferentemente a todos los españoles para un Gran Premio de las Naciones o carrera análoga, pero para la Vuelta a Francia...

—No—deja caer Trueba después de un pequeño esfuerzo.

—No—subraya Cañardo, coincidiendo—; mejor probar otros, puesto que Luciano ya se vió lo que dió de sí.

—Vengan esos otros. —Escuriet, Alvarez, Cardona—va citando Vicente...

Consultamos con la mirada a Cañardo, y éste asiente con un movimiento de cabeza, plenamente expresivo de su conformidad.

—Faltan dos para el "ocho"—insistimos.

—Isidro Figueras, si se lo toma en serio, y Fermín Trueba—nos contesta Mariano, mientras "la pulga" sonrío de satisfacción.

—Y si alguno de los ocho nombrados no "agrada" a Desgrange o no puede aceptar, ¿cuáles otros creéis más indicados?

—Hay varios que pueden tratarse de tú—continúa Cañardo—. Para mí Gimeno y Bachero.

Y como el campeón de Cataluña hace punto, Trueba interviene:

—Sí, los dos pueden ir bien, como también Bastida, Dermit, Destrieux y mi hermano Manuel.

—¿No os guardáis ninguno más? Ambos se consultan, coincidiendo en un movimiento negativo.

El lector ya tiene, pues, el ocho español que seleccionarían Cañardo y Trueba: ellos dos, en unión de Ezquerria, Escuriet, Alvarez, Isidro Figueras, Cardona y Fermín Trueba.

Como sustitutos: Gimeno, Bachero, Bastida, Dermit, Destrieux y Manuel Trueba...

## Partidos y árbitros

Queremos referirnos, como el lector supondrá, a los que hoy se juegan oficialmente y a quienes los dirigirán.

Son unos y otros: Primera división

En Sevilla (Patronato) Betis-Valencia, Escartín.

En San Sebastián (Atocha), Donostia-Arenas, Vilalta.

En Madrid (Metropolitano), Athlético-Barcelona, Vallés.

En Oviedo (Buena Vista), Oviedo-Madrid, Iturralde.

En Barcelona (Casa Rabia), Español-Racing, Vallana.

En Bilbao (San Mamés), Athlético-Sevilla, Melcón.

Segunda división. — Primer grupo

En Avilés (Arrovias), Avilés-Baracaldo, Isaac Fernández.

En Coruña (Riazor), Deportivo-Ferrol, López Corona.

En Valladolid (Zorrilla), Valladolid-Sporting, Ostalé.

Segundo grupo

En Gerona, Gerona - Sabadell, Cruella.

En Barcelona (Pueblo Nuevo), Júpiter-Irún, Duce.

En Pamplona (San Juan), Osasuna-Zaragoza, Campo.

Tercer grupo

En Elche Elche-La Plana, Ricardo Avarez.

En Alicante (Bardín), Hércules-Levante, Torres.

En Granada, Granada-Malacitano, Medina.

En Valencia (Vallejo), Gimnástico-Murcia, Casterlenas.

## Hoy, Arenas-Amistad; y Amistad-Bilbilitano, el martes próximo

Esta tarde, a las tres menos cuarto, en el campo del Amistad, contendrán en partido amistoso los Clubs ArenasAmistad, partido que será el primero de los dos que hay concertados para disputarse una magnífica copa.

Los equipos se presentarán con sus últimas novedades, y entrenados con-

ciudadamente, para el torneo amateur y el superregional, que tiene que jugar el Club campeón, Arenas.

Siguiendo la campaña en pro del fútbol amateur, emprendida infatigablemente por el C. D. Amistad, a pesar de ser una campaña que ha tenido sus adversidades económicas, continúa aquél organizando interesantes encuentros.

Como es día de Pascua el próximo martes no quiere que el aficionado quede sin partido, contendrá el primer equipo del citado Amistad con el potente Club de Calatayud C. D. Bilbilitano. El partido será en el campo de Amistad, a las tres de la tarde, y con el match nos habrá dado el Amistad ocasión este año de conocer a los valores provinciales, que en este caso se trata de un Club invencible en su terreno y que tan destacada actuación ha hecho recientemente con los Clubs levantinos y así ha sido reconocida por la Prensa de esta región.

## De todas partes

PARIS.—El famoso medio internacional austriaco Hoffman ha firmado por el equipo francés Sochaux. La prensa deportiva austriaca muéstrase alarmada ante las constantes sangrías que se hacen en los mejores equipos de fútbol.

OSLO.—Ha sido definitivamente fijada la fecha del 10 de febrero para la celebración del Gran Premio Automovilista sobre hielo.

Únicamente participarán corredores suecos, finlandeses y noruegos.

LONDRES.—Entre los propósitos del promotor Dickson, parece que figura montar un combate entre el vasco Isidoro y Len Harvey, que se celebraría en Wembley.

NIJNI-NOVGOROD.—El record de los 200 metros espalda, que detentaba el alemán Kupper, en 2 m. 37 segundos y 7-10, ha sido batido por un ruso, que los ha cubierto en 2 minutos 33 s. 4-10.

PARIS.—Ha terminado el torneo Junior de tenis de Noel, resultando vencedor Destresman, que ha vencido a Jaimann, por 6-4, 3-6, 6-2.

BURDEOS.—Es esperado en esta ciudad el campeón del mundo, belga, Kaens, que intentará en este velódromo atacar los records del kilómetro lanzado y sin lanzar, que posee en la actualidad Michard. Escoge esta pista por ser más adecuada que la de París para su intento.

MURCIA.— El titular murciano desplazará a Valencia, para contender contra el Gimnástico en esa localidad, el siguiente equipo: Leicea; Garcerán, Oro; Muñoz, Palahi, Griera; Julio, Cambra, Sanz, Roig y Baeza.

Elche.—El club local presentará en su match del domingo contra el Sport Club de Castellón el siguiente equipo:

García; Muñoz, Cascales; Hornado, Piqueres, Bestit, Clement Almeida, Nolet, López y Sánchez.

SAN SEBASTIAN.—Los boxeadores amateurs Lizarbe y Cruz han recibido una carta del manager de Julián Echevarría, Manolo Braña, en la que les propone un viaje a La Habana, asegurándoles que en esta población podrán abrirse paso en el campo profesional. Parece ser que Cruz no acepta la oferta. Lizarbe no ha contestado todavía, estando indeciso.



# LA LOTERIA NACIONAL - EL SORTEO DE AYER

CON 15.000.000 DE PESETAS DOS SERIES

**2.686-Santander-Castellón**

TURRONES Sucesor de González.

CON 6.000.000 DE PESETAS DOS SERIES

**5.382-Barcelona**

CESTAS Sucesor de González.

CON 3.000.000 DE PESETAS DOS SERIES

**29.261-Barcelona**

BANDEJAS Sucesor de González.

CON 1.000.000 DE PESETAS DOS SERIES

**21.716-Barcelona**

FRUTAS Sucesor de González.

CON 500.000 PESETAS DOS SERIES

**31.702-Valencia**

BOMBONES Sucesor de González.

CON 250.000 PESETAS DOS SERIES

**25.810-Barcelona-Madrid-Ubeda**

ARTICULOS REGALOS Sucesor de González.

CON 150.000 PESETAS DOS SERIES

**28.435-Madrid**

CON 100.000 PESETAS DOS SERIES

19.109—Palma del Condado-Madrid  
1.890—Madrid-Oviedo.

CON 75.000 PESETAS DOS SERIES

1.178—Alicante-Ampuero (Santander).

24.494—Madrid-Zaragoza.

CON 60.000 PESETAS DOS SERIES

9.731—Mota - Santander - Quintanar de la Orden.

7.184—Algeciras-Madrid.  
34.105—Madrid-Alicante.

CON 50.000 PESETAS DOS SERIES

33.714—Barcelona.  
30.866—Madrid.  
5.496—San Sebastián-Barcelona.

CON 25.000 PESETAS DOS SERIES

233—ZARAGOZA  
4.999—Vigo-Reserva.  
15.995—Madrid.  
11.605—Valencia-Madrid.  
30.357—Alcalá de Henares.  
25.514—Murcia-Madrid-Barcelona.  
34.518—Badajoz-Barcelona.  
4.732—Bilbao.  
7.615—San Sebastián-Madrid.  
28.345—La Coruña-ZARAGOZA.  
9.141—Barcelona-Bilbao.  
5.633—Barcelona.

DECENA

18 15 55 76 67

CENTENA

408 639 497 296 285 757 325 200 445  
274 989 257 878 873 919 504 765 842  
421 783 620 700 706

MIL

069 096 193 948 563 809 097 014 953  
632 447 594 355 113 012 374 592 694  
997 160 322 008 069 930 523 359 441  
637

DOS MIL

967 835 243 832 530 717 755 461 745  
936 700 370 668 924 430 615 435 110  
893 888 551 826 462 829 741 101 160  
727 868 137 367 763 018 758 203 860  
429 253

TRES MIL

031 526 811 626 557 390 112 941 216  
100 858 756 008 645 136 907 385 563  
872 955 745 397 294 450 072 777 834  
564 928

CUATRO MIL

724 058 037 992 422 793 875 567 509

149 095 565 821 756 160 755 552 549  
768 505 424 436 316 406 926 480 249  
467 155 765

CINCO MIL

369 361 223 551 894 974 853 261  
603 990 532 346 682 076 959 611  
297 118 971 934 890 43 182 780  
263 826 744 704 837 888 726 744  
704 837

SEIS MIL

107 253 117 735 472 720 082 909  
189 511 354 294 571 465 715 694  
565 734 956 857 325 863 865 964  
578 995 172 050 053 703 463 281  
069 863

SIETE MIL

459 116 215 747 601 571 391 873  
230 450 378 313 818 591 187 758  
414 314 600 934 644 870 886 807  
398 200 044 267 545

OCHO MIL

271 888 805 447 651 640 824 119  
087 230 642 067 966 665 149 686  
192 526 255 966 420 318 633 662  
408 684 373 511

NUEVE MIL

920 226 675 361 521 793 251 600  
868 379 255 844 351 747 296 544  
557 008 912 194 638 512 427 428  
744 432 396 210 101 824 900

DEZ MIL

578 307 968 896 580 234 510 327  
430 420 7034 846 681 905 611 761  
579 199 242 56 080 108 263 396  
930 156 518 676 472 125 136

382 855 460 408 743 538 750 896  
541 100 394 157 298 944 950 352

CATORCE MIL

203 362 831 480 547 268 109 211  
261 908 122 126 405 792 062 347  
567 681 671 890 294 841 806 416  
583 965 711 579 779 771 264 735  
457 459 743 361 908

QUINCE MIL

755 151 432 459 879 807 305 757 320  
503 918 563 380 387 914 478 544 792  
501 820 492 867 735 647 116 332  
153 470 267 085 628 666 314 106 188  
034 216 321 220 530

Dieciseis MIL

459 767 265 650 305 046 712 473 254  
465 491 752 008 659 730 339 063 821  
502 740 015 909 064 033 334 210 942  
030 765 112 503 388 689 007 161 503  
503

Diecisiete MIL

547 341 446 331 115 621 509 276 968  
144 590 450 539 569 448 567 596 416  
060 198 128 925 726 865 819 815 760  
138 643 820 205 413

Dieciocho MIL

547 916 892 554 894 199 979 551 748  
866 264 170 164 458 818 364 910 396  
469 632 869 543 690 609 214 145 086

Diecinueve MIL

849 465 177 378 650 074 939 881 171  
226 572 932 931 048 028 769 415 077  
006 557 412 203 817 854 858 697 238

EL PROBLEMA DEL AGUA CALIENTE RESUELTO CON EL CALENTADOR PATENTADO, MARCA



## TERMADOR

Agua caliente, durante dos horas, con el insignificante gasto de 25 céntimos, sin instalaciones, sin chimenea. Basta enchufarlo al grifo de la fregadera. Imprescindible en hoteles, pensiones, cafés y bares. Vean su funcionamiento en

DON JAIME I, NUM. 39. - TELEFONO NUM. 29-97

LAMPISTERIA Y ELECTRICIDAD DE

## JOSE CHUECA

ONCE MIL

939 990 749 886 601 382 838 598  
516 303 267 446 601 382 735 164  
590 773 785 611 525 482 034 403  
243 508 010 232 202 630

DOCE MIL

248 439 618 006 263 003 040 449  
189 804 036 787 263 864 317 505  
879 254 114 017 556 656 889 428  
147 668 477 400

TRECE MIL

277 411 014 662 070 303 984 218

VEINTE MIL

449 892 237 257 965 260 340 006 022  
770 211 225 028 180 559 079 653 758  
842 240 107 915 886 906 052

VEINTIUN MIL

939 986 394 873 573 755 615 363 649  
788 913 796 886 210 716 950 308 562  
365 239 167 336 078 845 504 869

VEINTIDOS MIL

202 561 439 739 396 652 878 121 972  
905 608 806 686 140 385 885 837 938  
526 615 945 125 620 159 791 302 318  
144 274 753 594 247

## TRANSPORTES

Rápidos servicios en capital y en provincias. Muchos años de práctica. - Excelente material moderno, debidamente acondicionado, con lo que garantizo un buen transporte a precios económicos

GUARDAMUEBLES UNICO

## MARCOS CAÑAVERAL

SAN MIGUEL, 15. - Teléfono 36-72

VEINTITRES MIL

398 221 436 647 346 541 480 498 415  
392 505 559 634 203 780 876 180 162  
321 825 355 857 455 184 300 445 898  
593 211 987 776 430 446

VEINTICUATRO MIL

856 133 561 783 832 028 708 552 872  
471 963 173 579 798 190 480 971 938  
408 527 350 497 854 033 604 374 902  
811 273 495 448 228 873 937

VEINTICINCO MIL

257 611 121 059 754 911 811 046 103  
400 157 476 953 079 194 955 445 493  
097 138 065 874 331 967 928 496 648  
592 854 356 464 808 851 577 555 091

VEINTISEIS MIL

550 280 285 932 865 636 432 749 010  
104 488 031 776 266 780 258 820 894  
014 412 676 179 148 232 073 557 084  
274 725 028 291 194 776 096 862

VEINTISIETE MIL

660 441 753 975 907 125 831 047 144  
332 323 991 102 571 246 431 019 250  
474 798 712 508 738 940 540 444 378  
537 126 607 629

VEINTIOCHO MIL

320 886 803 908 722 000 957 507 627  
148 054 704 570 109 053 360 268 261  
112 223 155 020 659 741 271 632 610  
884 991 327 724 365 653 915

VEINTINUEVE MIL

188 738 252 169 346 688 934 828 805  
992 031 431 581 932 178 088 163 490  
745 305 704 742 486 805 992 031 471  
581 932 178 088 163 490 745 305 704  
742 486 497 821 630 417 117 687 871  
395 127 426 964 862 995 446

TREINTA MIL

739 379 006 856 664 931 994 298 094  
845 914 908 431 660 774 612 608 423  
466 695

TREINTA Y UN MIL

607 322 930 723 892 327 353 651  
269 008 957 474 038 799 871 199  
279 472 989 084 545 629 557 430  
863 145 332 986 755 937

TREINTA Y DOS MIL

462 697 221 311 635 542 205 164  
169 954 205 451 214 984 386 717  
334 814 316 031 663 940 551 071  
824 911 783 638

TREINTA Y TRES MIL

135 505 329 490 306 974 068 976  
453 554 753 774 820 854 888 930  
440 739 365 529 354 389 802 019  
566 001

TREINTA Y CUATRO MIL

508 341 340 427 807 874 116 455  
060 641 905 488 381 808 708 762  
085 676 062 080 259 157 923 234  
293 529 654 128 555 498 657 589  
451 541 778 826 709

### Los Reves se acercan

El juguete más práctico lo encontrará en



**CASA LORIENTE**  
Inmenso surtido en todos los modelos para niño y niña. Bicicletas, desde 60 pesetas. Triciclos, a 10 pesetas. Balones, desde 5 pesetas.

Gran exposición  
Calle del Pilar, 32  
Teléfono 2202

### DR. CAMPDERA

Del Hospital Necker de Paris.

RINON VIAS URINARIAS

INDEPENDENCIA, núm. 20 (porches)

LE RECOMENDAMOS a V  
**LA BAYONESA**  
LA MEJOR SASTRERIA  
32 CERDAN 32

# ASRIA. BANCARIA CLARNUS

Diputación, 309, entresuelo 1.<sup>o</sup> **BARCELONA** Horas de despacho: de 9 a 12  
(entre Bruch y Lauria) **BARCELONA** Teléfono 20302

Préstamos de dinero y de grandes capitales en hipotecas o documento privado, etc., y sobre toda clase de fincas urbanas y rústicas, etc. (Tramitación rápida y reservada)

En todas las poblaciones y pueblos de España se facilitan préstamos de capitales en metálico, desde 25.000 hasta 3.000.000 de pesetas. Con la garantía, para el peticionario que solicita el préstamo, de nuestra rigurosa reserva. Tipo de interés, desde el 5 % anual. Pago de intereses, por trimestres o semestres vencidos, sin recargos ni apremios. Tiempo de duración de las operaciones de préstamos (plazo de vencimiento), desde 1 hasta 20 años, o sea por el número de años que se convenga, indistintamente a corto o largo plazo, con derecho en el vencimiento a prórroga o aplazamiento, libre de recargo y apremio, siempre y cuando se esté al corriente de pago de intereses.

Condiciones para la devolución del capital prestado con facilidades y ventajas para la amortización voluntaria, o sin ella; la amortización voluntaria puede efectuarse indistinta o conjuntamente por los procedimientos de parcial, mixta y total.





# NAVIDADES

## ¡¡Turrónes!! ¡¡Licores!!

Deleite su gusto comprando en esta Casa los **TURRONES, CHAMPAN, VINOS y LICORES** para Navidades. Tendrá la satisfacción, por poco dinero, de adquirir productos y marcas de alta calidad. **Productos de alimentación**

### VICENTE MONAJ

Porches del Mercado, 20.-Teléfono 29-25  
ZARAGOZA

### Champagne "Carta Blanca"

Superior calidad, a tres pesetas botella. Vinos y licores de todas marcas, a precios limitadísimos

### V. MAGAÑA

San Braulio, num. 11 Teléfono 35-04

### Los mejores turrónes, en Pastelería San José

Coso, 78. - Teléfono 21-90

## GRANJA LA CAROLINA

HUEVERIA  
**JUAN SOLER VICENS**  
Méndez Núñez, núm. 21.-Teléf. 54-89  
ZARAGOZA

### Sensacional Quincena del Duro

Porcelana - Loza - Cristal - Aluminio e infinidad de artículos. No deje usted de visitarnos y podrá adquirir magníficos lotes por UN DURO. Plaza San Antón, KIOSCO (Junto Mercado)

## GRAN HUEVERIA Y POLLERIA

Caza, pavos y capones Pollos de Bayona. Se reciben huevos frescos diariamente. AZOQUE, 100. Teléfs. 56-29 y 33-10. - ZARAGOZA

ALMACEN DE COLONIALES. VEA LAS CESTAS DE NAVIDAD DE **FRANCISCO BLESA**. Casa central: Coso, 92.-Teléf. 17-88 ZARAGOZA. Sucursal: Soldevilla, 19.-Teléf. 190 TUDELA

### FREIDURIA KING-KONG

Primera y única en la región.-Especialidad: Calamares LEGITIMOS fritos.-Cervezas, licores, bocadillos. Grandioso éxito artístico y nutritivo de su original **SELVA KING-KONG** CONDE ARANDA, 2

### CONFITERIA

## SUCESOR DE A. GONZALEZ

D. Jaime, 17. - Teléfono 11-08

Espléndido surtido en turrónes, frutas y cestas de Navidad

### CARNICERIA Y SALCHICHERIA UNICA CASA EN EMBUTIDOS Y FIAMBRES

**GREGORIO PERUCHA**  
Abastecedor de carnes. D. JAIME I, 54. -Teléfono 28-51. - ZARAGOZA

### En Nochebuena...

Un buen pescado es de rigor en toda mesa. Complete el "menú" de estos días con

## Pescados Cebrián

LOS MAS FRESCOS Y VARIADOS. De venta en: Porches del Mercado, 25.-Teléfono 58-37. Nuevo Mercado, 50. - ZARAGOZA. HUESCA: Mercado central

### Confitería y Pastelería

Antigua Casa de **Francisco Montañés**. PLAZA DEL PUEBLO, 1 y AZOQUE, 53.-Teléfono 28-45. Gran surtido en turrónes, desde 4'50 ptas. kilo

Ningún regalo de Navidades acreditará de buen gusto como una cesta de frutas naturales de

## LA IDEAL

Vea su exposición. Paseo Sagasta, 7.-Teléf. 51-94

Para estos días, ricos vinos y licores. Pruébenlos. Muchas clases. Champán y sidras. SAN JORGE, 12. - Teléfono 21-72

## PEDRO ARA

### AVISO IMPORTANTE

1 kilo turrón con Jijona	1 kilo turrón surtido con Jijona
1 botella Champán, marca	1 botella Champán, marca
6 Cruiles	12 Cruiles
6 Donas u ocho	12 Donas u ochos
6 Listas	12 Tontas
6 Tontas	12 Listas
6 magdalenas	12 magdalenas como carros

10 PESETAS 15 PESETAS

## Casa Sanmartín

Azoque, 32. - ZARAGOZA

### ULTRAMARINOS FINOS

Aceites puros del Bajo Aragón.-Casa especial en cafés tostados diariamente. - Quesos, mantecas y embutidos de las Casas más acreditadas

## CONSTANTINO GARCIA

AZOQUE, 41.-Tel. 24-98.-Sucursal: PINOS, 47 (Deliolas)



# Comentarios e información regionales

## Calahorra

TRASLADO.—Mañana, lunes, saldrá para La Línea (Cádiz), con el fin de tomar posesión de su cargo de director de la Sucursal del Banco Español de Crédito en aquella plaza, don Manuel Magaña, que actualmente desempeñaba dicho cargo en la citada entidad bancaria de esta localidad.

El señor Magaña nos recomienda que por LA VOZ DE ARAGON nos despidamos de sus amistades, toda vez que la rapidez con que tiene que efectuar su marcha no se lo ha permitido hacer personalmente.

—Para desempeñar el cargo de director del Banco de Crédito en esta plaza ha sido asignado el actual director de la misma entidad en Porcuna (Jaén), quien tomará posesión de su nuevo destino en plazo breve. —MANOLILLO.

## Calahorra

SESION MUNICIPAL. — Por ser antes la obligación que la devoción, como vulgarmente se dice, no pudimos acudir el pasado jueves a la sesión municipal, la que fué presidida por el alcalde, señor Sáenz, con asistencia de todos los señores concejales.

Una vez terminado el orden del día, que carecía de importancia—según referencias—, se pasó a ruegos y preguntas, donde por los concejales de la Ceda se entabló un fuerte debate contra la presidencia, dando lugar el citado debate a una votación de censura por la actuación de la primera autoridad.

En la votación salieron 11 votos contra 4, pasando un voto de censura a nuestra primera autoridad, quien manifestó a los concejales que se lo metía en el bolsillo.

Tras otras discusiones se celebraron otras votaciones, dando por resul-

tado que terminó la sesión, después de un debate que ni en el Congreso, con el resultado de 3 votos de censura hechos por el Pleno al presidente, señor Sáenz.

La tribuna pública estaba imponente.

Lamentamos esta "censura", toda vez que no dudamos que si nuestra primera autoridad ha hecho algunas cosas fuera del "plato" no habrá sido por otros motivos que el de ignorarlo.

Espero que no se repetirá.

CINEMATECAS.—El jueves se pasó la preciosa película titulada "Vuelan mis canciones", que gustó extraordinariamente a la mucha concurrencia que acudió al Cinema Ideal para admirar dicha joya cinematográfica.

Para el domingo tenemos anunciada en ambos cines la preciosa superproducción, en español, "El agua en el suelo", en la que trabajan los me-

jores elementos del cinema español, tal como Carlos Baena, conocidísimo del público calagurritano.

Auguramos el éxito.

DEL CONCIERTO. — Por referencias puedo asegurar que la Filarmónica de "Por la Cultura y el Arte" alcanzó, el pasado jueves, un nuevo éxito en el concierto que ejecutó en el Teatro Díaz.

Felicito al director, don Pedro Gutiérrez, así como a la Directiva de di-

cha Sociedad, que, no reparando en gastos, organiza estos conciertos por el bien de la cultura calahorrana, que tanta falta nos hace en esta localidad.—MANOLILLO.

## Vivel del Río

BODA.—El próximo día 28 se celebrará en la iglesia parroquial de esta villa el matrimonial enlace de la bella y distinguida señorita Pilar Gimeno Sierra con el prestigioso industrial zaragozano don Federico Orús.

Tanto los futuros contrayentes como su distinguida familia están recibiendo innumerables felicitaciones, a las que unimos la nuestra, cordialísima.

VIAJES.—Han regresado de Alcorisa don José Millán y su bella hija Pilarín.

—De Muniesa, la bellísima señorita Sofía Teruel.

—De Zaragoza, la distinguida señorita Pilar Gimeno y don Federico Orús.—C.

## Bureta

SUSCRIPCION PRO FUERZA PUBLICA.—Relación de los que han contribuido en este pueblo a la suscripción abierta por la Alcaldía para recompensar el heroico comportamiento de los defensores del orden y bienestar públicos durante los últimos sucesos y cantidad entregada por cada uno:

Ayuntamiento, 25 pesetas; Pedro Domínguez, alcalde, 5; concejales: Ezequiel Morales, 5; Amado Martínez, 5; Antonio García, 5; Casimiro Martínez, 2; Santiago Navascués, 1; Emilio Colás, 1; Camilo Gil Antón, secretario, 2; señorita Rosalina Millán, 2; Aurelio Lorés, exalcalde, 1. Total, 54 pesetas.

Bureta, 20 diciembre de 1934.—El alcalde, Pedro Domínguez.

## PASTILLAS



## ASPAIME

CURAN RADICALMENTE LA

## TOS

PORQUE COMBATEN SUS CAUSAS:

Catarros, ronqueos, anginas, laringitis, bronquitis, tuberculosos pulmonar, asma y todas las afecciones, en general de la garganta, bronquios y pulmones.

Las PASTILLAS ASPAIME superan a todas las conocidas por su composición, que no puede ser más racional y científica, gusto agradable y el ser las únicas en que está resuelto el transcendental problema de los medicamentos balsámicos y volátiles que se conservan indefinidamente y mantienen íntegras sus maravillosas propiedades medicinales

para combatir de una manera constante, rápida y eficaz las enfermedades de las vías respiratorias, que son causa de TOS y sofocación.

Las PASTILLAS ASPAIME son las recetadas por los médicos.

Las PASTILLAS ASPAIME son las preferidas por los pacientes.

Exigid siempre las legítimas PASTILLAS ASPAIME y no admitid sustituciones interesadas, de escasos o nulos resultados.

Las PASTILLAS ASPAIME se venden a UNA PESETA CAJA en las principales farmacias, entregándose al mismo tiempo gratuitamente una muestra, muy cómoda para llevar en el bolsillo.

Especialidad farmacéutica del Laboratorio SOKATARG. Oficinas: Calle del Fer, 16.—Teléfono 50.791. — BARCELONA.

Nota importantísima.—Para demostrar y convencer que los rápidos y satisfactorios resultados para curar la TOS, mediante las PASTILLAS ASPAIME, no son posibles con sus similares, que no hay actualmente otras pastillas que puedan superarlas, el laboratorio Sokatarg manda gratis una cajita muestra de "Pastillas Aspaimé" a los que envíen el recorte de este anuncio acompañado de un sello de cinco céntimos, todo dentro de sobre franqueado con dos céntimos.

—Que es caballero español quien me ha contado lo que voy a referiros—repuso Andrés sorprendido por el efecto que sus palabras hacían en la marquesa.

—¿Cómo se llama?—preguntó la marquesa afectando una indiferencia que no sentía—. Porque supongo que siendo el caballero español, ha de pertenecer a alguna de las familias de la corte, y he aquí precisamente una cosa que me sorprende, que su familia no haya practicado alguna diligencia para salvarle.

—¿Olvidáis, señora, que la Silesia es una especie de sepulcro de donde no es fácil, no sólo que se escape el individuo condenado a las minas, sino que ni aun su acento puede salir de aquel maldecido recinto?

—Pero no me habéis dicho todavía el nombre de ese caballero, puesto que vos le dais esa calificación.

—Se llama don Sebastián de Acuña.

—¡Ah!

La marquesa, incapaz de poderse dominar, reveló en su rostro con caracteres tan gráficos la angustia y la ansiedad que experimentaba, que Andrés no pudo menos de aproximarse a ella diciendo vivamente:

—¿Qué es eso, señora, qué tenéis? ¿Queréis que avise a vuestras doncellas?

—No, no—repuso Ernestina, tratando de dominarse—. No es nada, toda la mañana, desde que me he levantado, estoy sintiéndome ligeramente indispueta; pero esto ya pasará. Decíais que ese caballero se llamaba...

—Se llama, porque vive todavía.

—¿Con que vive todavía?

Y el acento con que la dama pronunció estas frases vibró de un modo tan especial, que Andrés se la quedó mirando fijamente, y sin duda alguna idea hubo de cruzar por su mente, porque frunció el entrecejo y su semblante tomó una expresión de dureza extraordinaria.

—Sí, señora; vive y vive gracias a mí.

—¿A vos?

—Sí, señora; al referirme la infamia de que era víctima, al jurarme por su fe de caballero que era verdad lo que me contaba, le prometí hacer en favor de él cuanto pudiera y, efectivamente, el emperador me concedió su libertad.

—De modo que le habréis traído con vos?

Andrés adivinó toda la ansiedad que había en aquella pregunta, hecha, al parecer, con indiferencia, y después de algunos momentos, dijo:

—Ignore lo que ha sido de él desde entonces, aun cuando supongo que si tenía, como me dijo, graves intereses que reclamaban su presencia en España, habrá venido aquí para atender a ellos.

El cardenal palideció intensamente al escuchar las palabras de Andrés.

—Vamos, marqués—dijo al cabo de algunos segundos—; paréceme que en este momento no anduvisteis acertado.

—Placiérame mucho haberme equivocado, mas me temo que no es así.

—Pero, ¿y los proyectos que he sometido a la aprobación del monarca, que están aceptados y que ya han principiado a ponerse en práctica?

—Se desvanecerán como el humo ante la firma del Tratado de la cuádruple alianza.

—¿Y la ofensa que nos ha inferido Inglaterra, atacando y apoderándose de nuestra escuadra en Sicilia?

—Todo se dará por bien empleado consiguiendo la sucesión eventual de los ducados de Parma y Plasencia en favor del infante don Fernando.

—Es decir, que suponéis...

—Que la reina, es madre; que hay un príncipe que no es su hijo, heredero de la corona de España, y que quiere ganar un Estado para el que es su verdadero hijo.

—Hablad más bajo, brigadier—repuso el cardenal mirando recelosamente a todos lados—. Lo que estáis diciendo es muy grave.

—Lo que estoy diciendo en estos momentos tal vez dentro de algunas horas será conocido por toda la corte.

—Pero, ¿si no habéis hablado con la reina todavía...?

—Pero hablé con la marquesa de Kläuser, que es su confidente.

—Y la marquesa os dijo...

—Nada concreto, pero sí lo bastante para adivinar los vientos que coren por la real estancia.

El cardenal quedóse suspenso algunos momentos.

Alcabo de ellos, dijo:

—Y si tal sucediera, ¿aprobaríais la conducta de la reina?

—Bien sabéis de qué modo juzgué su proceder con la princesa de los Ursinos, cuando fué despedida por la reina.

—Clerto.

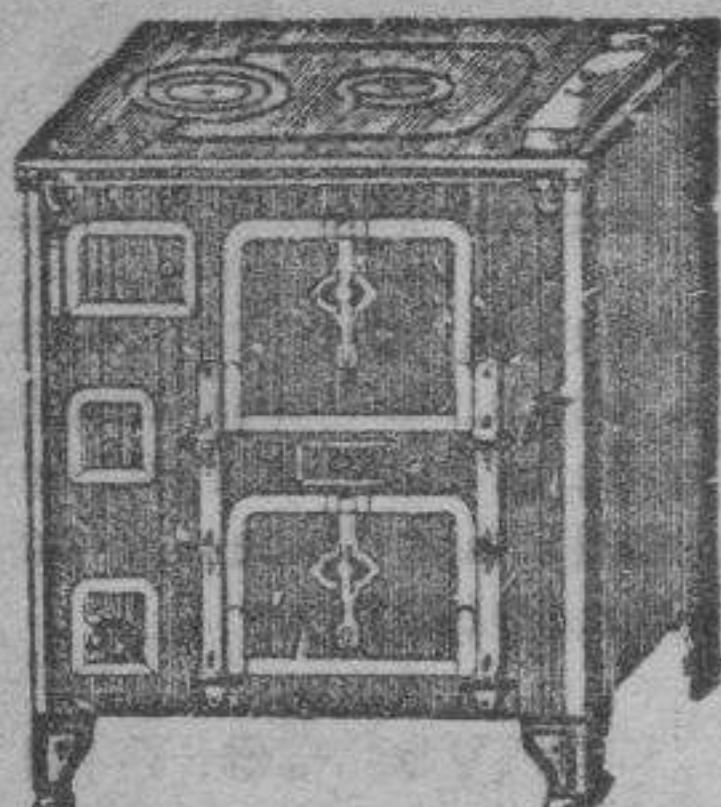
—Pues de la misma manera juzgaré ahora lo que se haga con vuestra eminencia. Es posible que, así como entonces me costó permanecer alejado de la corte durante algunos meses, hoy tal vez se me reduzca a prisión, pero los hombres de mi temple, señor cardenal, no se intimidan por eso cuando se trata de lo que es justo.

—Gracias, marqués—exclamó Alberoni poniendo su mano en la de Andrés—. Tenéis un noble corazón.

—A V. E. y a mí nos hacía falta, no una reina como doña Isabel Far-



GRATIS



remito catálogo de cocinas para carbón, leña, serrín. Termo sifones para baños, etc.

**FRANCISCO ERRAZU**

FABRICA DE FUMISTERIA

MAYOR, 61 (Próximo plaza Magdalena)

Esta Casa no tiene sucursales

**LA INGLESA**  
PRESERVATIVOS

Valenzuela, 18

Se envían encargos a los pueblos reservadamente.

SENORA: Para su ropa exija siempre precinto y sello de las marcas

**Jabón Carnicer y Lejía La Perla**

Hoy, en el mercado, no tienen rival.

Esta Casa no tiene sucursales. Venta en ultramarinos y comestibles.

Fábrica: Heroísmo, 13 y 15. ZARAGOZA

**REQUEJO** Se ha trasladado a

4 de Agosto, 7 y 9 (esquina Pasaje)

Máquinas de escribir.

Venta. — Cambio. — Reparaciones.

LOS CONVALESCIENTES, LOS ANCIANOS, las personas DEBILES e INAPETENTES adquieren rápidamente *Apetito, Vigor y Fuerza con el Vino Ona del doctor Aristegui.*

**ACADEMIA**

Central de Corte y Confección

inventora PILAR FERRER

Profesora: D.<sup>a</sup> Antonia Clemente

En esta acreditada ACADEMIA es donde se da enseñanza más completa por la exactitud del corte y esmerada confección; toda alumna puede cortar y confeccionar desde el primer día, imponiéndose en la montura de toda clase de prendas y adquiriendo gusto en adornarlas.



SAN MIGUEL, núm. 14, tercero

Clases para obreras, de 6 a 8 tarde. Particulares especiales para el estudio de profesoras en este arte.

No se devuelven los originales literarios ni gráficos

**EL SECRETO DE LA FORTUNA**



¿QUIERE GANAR A LA LOTERIA?

LA ASTROLOGIA ofrece la RIQUEZA. Indique su fecha de nacimiento y recibirá GRATIS "El Secreto de la Fortuna" que le indicará los números para Ganar en Loterías y también "LA LLAVE DE ORO" que le facilitará los medios para tener suerte en todos los Juegos. Vencer en Amores, Triunfar en Negocios y alcanzar Dicha y Fortuna. Remita su dirección y 0.50 Cts. en sellos. - Prof. PAKCHANG TONG. Gral. MITRE 2241 - ROSARIO (Sta. FE) - (REP. ARGENTINA)

**El Banco Hipotecario de España**

hace préstamos hasta el plazo de 50 años:

- 1.º SOBRE FINCAS RUSTICAS Y URBANAS
- 2.º A LOS PROPIETARIOS DE CASAS EN CONSTRUCCION
- 3.º A LOS QUE QUIERAN RESTAURAR CASAS ANTIGUAS
- 4.º A LOS QUE QUIERAN CAMBIAR HIPOTECAS HECHAS CON PARTICULARS
- 5.º A LOS PROPIETARIOS DE FINCAS RUSTICAS QUE QUIERAN PARCELARLAS ENTRE SUS COLONOS

Pueden entregarse cantidades a cuenta para amortizar más rápidamente los préstamos, reduciéndose de este modo los intereses.

**NO SE PAGA CONTRIBUCION DE UTILIDADES**

¿DESEA USTED COMPRAR CEDULAS DEL BANCO HIPOTECARIO DE ESPAÑA?

Para informes dirijase a

**ANSELMO GRACIA FORCES**

Agente de préstamos para el

**BANCO HIPOTECARIO DE ESPAÑA**

Alfonso I, núm. 12, entlo. - ZARAGOZA. - Teléfono 45-51

Anuncie usted en LA VOZ DE ARAGON

**Asociación de Labradores de Zaragoza**

COSO, 104

**CAJA DE AHORROS**

Intereses que abona

A la vista . . . . .	3'50 por 100 anual
A seis meses. . . . .	3'60 " "
A un año . . . . .	4'00 " "
Cuentas corrientes . . . . .	2'00 " "

ABONOS - SEMILLAS - INSECTICIDAS -- Garantía absoluta de graduación y pureza

nesio, sino una reina como doña María Luisa de Saboya, a quien Dios tenga en su santa gloria. Aquella no hubiera sacrificado a ninguno de sus amigos, no digo yo por un Estado, ni aun por un reino, porque sabía muy bien que si un reino hubiera apetecido, nosotros hubiéramos sabido ganárselo con la punta de la espada. Por desgracia han cambiado los tiempos, y ni el Tratado de Utrech se cumple, ni los leales servidores del rey tienen ya seguridad.

Alberoni inclinó tristemente la cabeza, y contestó:

—Puede que tengáis razón.

—¡Y tal si la tengo!—dijo Andrés—. S. E. únicamente podía haber dado un poco de vigor y energía a esta Nación; tal vez al frente del Gobierno habríamos podido hacer que se borrara esa mancha que ha quedado impresa en el mapa de nuestra Nación, ese pedazo de tierra donde ondea la bandera inglesa enfrente de la española, y sin embargo, a V. E. le sacrificarán por otro pedazo de terreno en lejanas tierras, y nuestras espadas permanecerán ociosas en sus fundas, y nuestros cuerpos irán a parar quizás a una prisión por efecto de alguna intriga palaciega.

—Confíemos, amigo mío, en que no llegarán las cosas al extremo que suponemos. Id a ver a la marquesa, no la sorprenda lo largo de nuestra conversación, y cuando veáis a la reina no os olvidéis de venirme a darme cuenta de vuestra entrevista.

Poco después, Andrés había vuelto a entrar en las habitaciones de Ernestina.

Esta acababa de salir de la regia estancia, y al ver a Andrés, le dijo:

—S. M. me ha rogado que os mortifiquéis algunos momentos más pasándolos en mi compañía, pues inmediatamente dará aviso de que podéis pasar.

—Hónrame la reina en proporción mayor a mis merecimientos permitiéndome permanecer a vuestro lado.

—Veo, marqués, que la rudeza del soldado no excluye en vos la galantería del caballero.

—Decir la verdad, no es galantería.

—¿Y qué tal os ha parecido la corte de Austria, y los dominios del Imperio, que, según debo suponer, habréis recorrido?

—Siento que me hagáis semejante pregunta, porque si con verdad he de hablaros, tal vez llegue a mortificar vuestro afecto hacia la Patria donde habéis nacido.

—Ya sabéis, marqués, que soy del Tírol, que es una comarca intermedia entre Italia y Austria, que he residido más tiempo en Parma que en Viena, y que no me ciega de tal modo el cariño que desconozca los defectos, cuando imparcialmente se me hagan comprender.

—En Austria, señora, principiando por la corte, reina una altivez, un orgullo, una etiqueta tan exagerada que a los que tenemos otro carácter, a los que hemos nacido bajo otro cielo y estamos educados en otras costumbres, tiene que hacérsenos doblemente dura. Perdonad si de este modo me expreso; ya conocéis mi carácter, y como no he nacido en la época en que los monarcas españoles eran descendientes de la Casa de Austria, se me hace muy cuesta arriba tropezar con la rígida etiqueta que ha sido siempre el rasgo característico de las dinastías austriacas.

—Tenéis razón, y esta especie de agradable familiaridad que ha importado de Francia la Casa de Borbón, yo misma soy la primera en aplaudirla y elogiarla. Pero el régimen seguido en la administración del Imperio austriaco no podréis negarme que es...

—A propósito para tratar con esclavos.

—¡Marqués!

—Ya os dije que temía ofenderos.

—Es dura vuestra apreciación. ¿Y puede saberse en qué la fundáis?

—En Austria, señora, echó tan fuertes raíces el feudalismo, que todavía se conservan aquellos vastos dominios señoriales donde todo es del dueño, nada del vasallo, y del mismo modo que el emperador puede firmar una orden de destierro para las minas de Silesia, el señor puede también imponer horribles castigos al vasallo rebelde o a la persona que más le desagrade y se encuentre en sus dominios.

—Paréceme que exageráis un poco las tintas de ese cuadro, señor marqués.

—En prueba de que os halláis en un error, voy a referiros un solo episodio de los muchos que he tenido ocasión de recoger durante mi estancia en aquel país.

—Será alguna historia que os habrán contado, de las muchas que a veces andan en boca del vulgo.

—No, por cierto; la escuché de labios del mismo que fué víctima de ella, y si dudáis de su veracidad...

—¿Me le presentaréis para que la repitiese en mi presencia?

—No creo que la señora marquesa de Kläuser tenga motivo para dudar de la palabra de un caballero.

—Perdonad, marqués; no había sido mi ánimo ofenderos.

—La persona que me contó esa historia y que había sido víctima hace diecisiete años de uno de esos crímenes sin nombre, de uno de esos hechos a que da lugar únicamente un régimen como el que rige en aquel Imperio, es un caballero español también.

—¡Qué! ¿Qué habéis dicho?—preguntó la marquesa palideciendo y fijando una mirada anhelante en Andrés.



# SECCION DE ANUNCIOS ECONOMICOS

PARA UNA SOLA INSERCIÓN CADA PALABRA, 5 CENTIMOS MINIMO, 15 PALABRAS **3 DIAS** 25 PALABRAS, 2<sup>as</sup>. — Cada palabra más por inserción, 0'05

## LEY DEL TIMBRE

Según dispone el artículo 200 de la vigente ley de Timbre los anuncios han de pagar este impuesto con arreglo a la siguiente escala:

hasta 5 pesetas del precio de cada anuncio	...	0'10
hasta 5'01	10 pts.	0'15
5'01	50	0'20
50'01	100	0'30
100'01	250	0'50
250'01	500	0'75
500'01	750	1'00
750'01	1.000	1'50
1.000'01	1.500	3'00

El impuesto del Timbre por los señores anunciantes y de la cuantía que fije la vigente ley del Timbre.

## ACRRIENDOS

**CONSULTE** usted nuestros precios especiales para anuncios fijos en esta sección.

**SE ALQUILA** un molino harinero en pueblo importante y rico de Rioja. Dirigirse a don Félix Jiménez, en Torrijos (Toledo), quien informará.

**SE ARRIENDAN** dos pisos modernos, principal y tercero, con cuarto de baño, termosifón, sol todo el año. Almagro, 8, junto paseo Pamplona.



## ENSEÑANZA

**ACADEMIA RODRIGO**, Coso, 23, segundo (plaza de la Constitución). Comercio, Contabilidad, Bancos, Taquigrafía, Mecanografía, Ortografía, Reforma de letra, Correspondencia comercial, Idiomas. Clases especiales para señoras y dependientes de comercio. Horas, de ocho mañana a diez noche. Director, don Bernardo Rodrigo, profesor e intendente mercantil. Leña de esta Academia: **HECHOS Y NO PALABRAS**.

**ACADEMIA** de chófers "Aragón". Novísimos procedimientos de enseñanza. Biblioteca. Talleres y sala de motores con plataformas de precisión para práctica de los señores alumnos. Lecciones de conducción por capital y carretera. Curso completo, 30 pesetas. Garantizamos la obtención del carnet en pocos días. Preparamos rápidamente documentos y renovamos carnets según el nuevo Código. Heroísmo, 55. Garage. Teléfono 30-40

**MECANOGRAFIA**, taquigrafía; enseñanza en tres meses. Precios económicos. Se hace toda clase de escrituras a máquina. Méndez Núñez, 35 y 37, Centro Mecanográfico.

## HUESPEDES

**CONSULTE** usted nuestros precios especiales para anuncios fijos en esta sección. **EN CASA** particular se desean dos huéspedes, habitación exterior; pensión completa, cuatro pesetas, o dormir sólo, como convenga; sitio céntrico. Mayor, 9, segundo. No confundirse, que hay principal y primero.

**MUEBLES ECONOMICOS NAVARRO**  
Los mejores y más baratos  
Prudencio, núm. 43

## FINCAS

**VENDO** casa para reformarla, buen punto, 14.000 pesetas. Dos viejas, 22.000. Otra junto Cerdán, tienda, cinco pisos, 18.000. Casa pesetas 50.000, facilidades. Dos "torres", 14.000 y 30.000. Casa Conde Aranda, 130.000. Otra, 100.000. Solares Conde Aranda, Méndez Núñez, 35, entresuelo. Teléfono 15-05.

**CONSULTE** usted nuestros precios especiales para anuncios fijos en esta sección.

**PISOS:** Antes de comprar consulte con Agencia Cueli. Los vendo desde pesetas 18.500, completamente terminados; nada de planos ni desembolsar un solo céntimo por adelantado; construcción inmejorable, hierro, ladrillo, baño, calefacción, ascensor, muy céntricos, junto Paseo Independencia. Alfonso I, núm. 4, segundo. Teléfono 23-41.

**CARINENA** Longares; vendiendo o arriendo campos, viñas, buena casa labrador, café, fonda; otras pequeñas: campos y viñas próximos término Aguarón. Coso, 176, principal derecha, Zaragoza.

## PERDIDAS

**PERDIDA** reloj plata, con extensible de níquel. Por ser un recuerdo muy estimado se gratificará espléndidamente en Armas, núm. 14, tercero izquierda.

**PERDIDA** de rueda, montada con cámara y disco, marca "Firestone". Se ruega a quien la haya encontrado, su devolución a la Posada de las Salinas. Se gratificará.

## VENTAS

**VENDO** un macho delantero de ocho años. Se dará a rueba. Mayor, 26. La Puebla e Alfindén.

**SE VENDE** automóvil Citroën, 11 HP., en buenas condiciones. Plaza San Lamberto, 14, principal.

**PRESAS** para vino, varios sistemas. Turbinas hidráulicas. Molinería. Maquinaria de panadería. Presas y bombas hidráulicas para aceite. Averly, S. A., paseo María Agustina, 73, Zaragoza.

**CONSULTE** usted nuestros precios especiales para anuncios fijos en esta sección.

**PASCULAS** y cajas de caudales, alanzas, romanas, presas para alfalfa y paja. J. Bellido. Construcción y reparación. Coso, 162, entrada por Rómea, 3. Teléf. 41-50.

**HIERROS** de lance, chapa ondulada para tejadillo. Pies banco jardín. Balcones. Tuberías. Cortadillo para herraduras. Chapa cortada sobre medida. Compraventa de chatarra. Certero y Falde, Agustina de Aragón, 57.

**MONDONGOS:** Comprados siempre en esta casa, la más acreditada de Aragón, por recibir las especias en rama y ser molidas horas antes de servir. Arroces seleccionados, corriente, 7'50 arroba; bomba "Calasparra", de Hellín, lo más formidable, 16; piñones, 5 kilo; avellana, 4'50; almendra tostada, 4'50. Venta del inmejorable pimentón chorricero. Sopa surtida, 0'95 kilo; aceite, 1'60 litro; lenteja nueva, 1'20 kilo; alubias, 1'35; garbanzos, 1; bacalao, 2; café, 8'50; chorizo, 5'75; butifarra, 8; salchichón 10; chocolate, 0'30 libra; galletas, 1'95 kilo; longanizas, 2 pesetas vuelta. **CASA EMBID**, calle del Pilar, 17. Teléf. 27-13

## BOLSA DEL TRABAJO

(En esta sección se publicarán GRATUITAMENTE cuantos anuncios se envíen solicitando empleo).

### OFERTAS

**REPRESENTANTES** desearse en pueblos y cabezas de partido de toda España, bien relacionados, para fomento de pequeña propiedad y crédito popular. Sueldo, 250 pesetas comisión.—Apartado 9.107, Madrid.

**CHOFER**, con 5.000 pesetas de capital, se necesita para línea ya en explotación. Sueldo, 12 pesetas diarias, más amortizaciones. Dirigirse por escrito a R. Camón, Escuelas, 14.

### DEMANDAS

**MECANOGRAFA**, sabiendo contabilidad y taquigrafía, se ofrece; pocas pretensiones. Dirigirse por escrito a C. V. Estébanes, 10, panadería.

**SE OFRECE** viuda para despacho de leche; pan o cosa análoga, solvencia moral. Razón, calle San Lorenzo, 5, portería.

**JOVEN**, 34 años, con buenos informes, se ofrece para mozo de almacén o lo que convenga. Dirigirse a plaza Libertad, números 7 y 8, entresuelo derecha.

**SE OFRECE** joven contable, 31 años, para oficina o viajante. Razón, A. C. Coso, 61. Papelería.

**SE OFRECE** señora para suplente de cocina o cuidar niños. Razón, calle de la Parra, 16, entresuelo derecha.

**OFRECESE** joven, 22 años, para cortador o ayudante de corte moderno, para dentro o fuera de la capital; pocas pretensiones. Razón, paseo del Ebro, 114, segundo izquierda, esquina calle del Fin.

**ELECTRICISTA** molinero se ofrece para la capital o fuera. Buenos informes. Razón, plaza San Carlos, 3, segundo derecha.

**OFRECESE** joven auxiliar oficina, impuesto en contabilidad y mecanografía. Buenas referencias. Razón, L. J., Administración de este periódico.

**DORTERO** de segunda clase, jubilado del Estado, desea una portería o cosa análoga en casa particular o en algún despacho u oficina. Razón, librería de don Ceclio Gasca.

**OFRECESE** señorita joven, bien presentada, para dependienta o cosa análoga. Informes, plaza San Miguel, número 14 duplicado, portería.

**ACABA DE PUBLICARSE**  
**MANUAL DEL CARTERO URBANO**  
La obra más útil y práctica de preparación para el ingreso en el Cuerpo de Carteros Urbanos  
Precio del ejemplar, DIEZ pesetas  
del Programa e indicador de temas, 0'50 id.  
De venta en la expenduría de sellos de la Administración de Correos y en Cartería

**OFRECESE** joven de 19 años de edad, propio para garages, herrerías o casa de maquinaria. Para más detalles, dirigirse a Mariano Ferrero, corresponsal de LA VOZ DE ARAGON en Huerrios (Huesca).

**SE OFRECE** señora, como suplente de cocina o cuidar niños. Razón, Colegio de María Inmaculada. (Sirvientas).

**OFRECESE** joven, 21 años, libre servicios militares, para mozo almacén o cosa análoga. Practica albañilería dentro capital. Razón, Avenida Cataluña, núm. 38. Tienda ultramarinos Ramón Buisán. Zaragoza.

**CABALLERO** honorable, capacitado para desempeñar cualquier cargo, ofrécese. Pequeña retribución y manutención. Aquí o fuera. Dirigirse por escrito, J. N. Temple, 23, tercero.

**MATRIMONIO** joven desea portería en sitio céntrico, oficio zapatero; buenos informes. Dirigirse a J. B. San Blas, 99, segundo.

**VENTA** permanente de amasadoras (movimiento patentado), cilindros amasadores de masa, molinos de rallar pan, sacudidoras de sacos; reparación y piezas de recambio de toda clase de maquinaria, herrajes de hornos, tajaderas y husos para las mismas, etc. Presupuestos gratis. Talleres de Angel Talamás, Avenida del Siglo XX, 61 (Torrero), Zaragoza.

**SE VENDE** estantería, mostrador y balanza automática marca "Avery". Razón, Alonso V, 34, tercero. De once a siete.

**JOVEN**, 19 años, habiendo trabajado como cajero y auxiliar contable en fábrica de harinas, se ofrece para cargo análogo, administrador de fincas rústicas, etc. Pocas pretensiones. Trabaja España o extranjero. Dirigirse a República, 11, Daroca (Zaragoza).

**OFRECESE** dependiente ultramarinos o comercio mixto, 26 años de edad, 11 de prácticas. Buenos informes. Dirigirse a Jesús Catalán, Vellilla de Jiloca.

**SE OFRECE** guarnicionero, pocas pretensiones. Dirigirse a U. Lenoslain, Torres de Berrellén.

**SE OFRECE** joven de 24 años, de inmejorable conducta, para cobrador o cosa análoga, con fianza. Dirigirse a A. M., Armas, 8, cuarto.

**DRACI CANTE** Medicina, auxiliar Farmacia, con mucha práctica, excelentes referencias, se ofrece fijo y sustituciones. Escribid a don Juan Bibit, Coso, 140, segundo izquierda.

**VENDO** máquina cine, muchas películas 15 centímetros metro; armario luna; sillera moderna; utensilios peluquería; máquina coser, 60 pesetas; camas pequeñas; jergón Numancia, 30 pesetas; armario comedor; farol luminoso; tablero dibujar. Mayor, 47, primero, puerta tercera.

**MASADORAS**, hornos prensas. Maquinaria para chocolate, para fideos, para ladrillos, para aceite y vino. Molinos harineros. Transmisiones y motores. Fundiciones y talleres, Hijos de Juan Guiltart, San Agustín, 5.

**SE VENDEN** cinco machos, dos de tres años y una yegua percherona. Todos buenos para el trabajo, y un carro para tres caballerías. Tratar con don Mariano Cuartero, en Pozuelo de Aragón.

**RADIOS** desde 10 pesetas mes, garantizadas y de marca acreditada. Se compran en cambio fonógrafos y radios viejos. Luis Parellada, Independencia, 16, entresuelo.

**VENDO** pianola sin estrenar, daré muy barata. Razón: Mercadal, 36, Calahorra.

**VENDO** escopeta fuego central, dos cañones, con y sin gatillos; mantillas blanda, desde 5 a 2.500 pesetas; gemelos y prismáticos de teatro y campo; colchones desde 21 pesetas; sábanas algodón, relojes pulsera y bolsillo, desde 5 pesetas; impermeables, trincheras, gramófonos, cámaras fotográficas, máquinas coser "Singer", máquinas escribir, bicicletas, alhajas y toda clase de objetos. Precios baratísimos. Compró o vendo toda clase de antigüedades. Casa de compraventa. Viuda de Vicente Pérez, Boggiero, 21 y 23.

**RADIO** de cinco lámparas vendiendo en 225 pesetas, de gran alcance y potencia, para todas corrientes, sin antena ni tierra. Informarán, Casta Alvarez, 64, tienda.

**SE VENDE** coche Fiat 509, conducción interior, 8 HP., barato y prueba. Casa en Arrabal, sol todo el día, buena renta. Bajos en Paseo del Ebro, propios para almacén, taller y garage. Razón, San Diego, 5, tercero.

**BARQUEROS**. Vendo baratas, de ocasión, una plancha eléctrica para moldear abaracas y otra de calefacción a gas para abaracas planas, Cavia, 7 y 9, fábrica.

**OCASION**. Vendo transformador trifásico, corriente alterna, 2 HP. Para tratar, viuda Domínguez, Ribaforada. (Navarra).

**MATERIALES** usados, chapas onduladas para tejados, tubos de varios diámetros, recorte para herraje, chapas cortadas sobre plantilla a medida, planchuelas. Pascual Nogueras, Ramón y Cajal, 51.



**SE VENDE** piano seminuevo, marca "Smith", núm. 2. Razón, Méndez Núñez, 11, principal.

**VENDO** cocina económica, propia para fonda o casa de huéspedes, camas hierro somier Numancia, 37'50, y mantas para huéspedes, todo baratísimo. Mayor, 54, bajo.

**CONES** gigante España, mejores de Aragón, pesan seis kilos; vende gazapos. Avenida Cataluña, 18 (frente Norte); dos a cinco tarde. Enrique Aragonés.

**BONITO** coche "Ford", modelo A, dos puertas, completamente equipado, estado nuevo, consumo 12 litros, garantizado, motor toda garantía, poca patente, 3.600 pesetas. Razón, gran sastrería Plus Ultra, Espartero, 4, de doce a una.

**COCHE** "Ford", seminuevo, conducción interior, dos puertas, modelo 29, se vende barato y a toda prueba. Urgente. Razón, Zurita, 9, tienda

**Para KEYS**  
Bicicletas de NIÑO y NIÑA a precios baratísimos. - Casa Latre, Coso, 134

Le interesa visitar esta casa. Encontrará mayor surtido y precios más baratos.  
**BLAS LATRE**  
Coso, 134 - Zaragoza

**VENDO** un teatro nuevo, por no poder atenderlo; se dará barato. Dirigirse a Policarpo Martínez, Ribaforada (Navarra).

**VENDO** máquina para hacer medias y guantes. Razón, Sobrarbe, 40, principal.

**AUTOMOVIL** taxímetro, Citroën, B, 14, trabajando, 2.500 pesetas. Informarán, plaza San Lamberto, 14, primero.

**SE VENDE** estufa gas y otra grande para carbón. Razón, Gascón de Gotor, 4.

**VENDO** aparato radio, de ocasión; precio barato. San Blas, 39, principal izquierda. Horas, de una a tres y siete a nueve.

**LLEGARON LOS REYES**. ¿Quieren ustedes saber dónde están los bonitos y económicos Reyes, con bicicletas, coches y sillitas, costureros y silloncitos que, por exceso de existencia, vendo a cualquier precio? No comprar sin antes consultar precios y calidades a la importante cestería las "3-Bes". Democracia, 60.

**VENDESE**, por luto, magnífica radiogramola, seminueva, para toda clase de ondas, con 12 lámparas y dos altavoces. Dirigirse, Sevilla, 11, segundo derecha (por Ruiseñores). Zaragoza.

**ECONOMICOS** vendo muebles sobrados, armario luna, comedor, sillas, cama, máquina escribir, gramófono, gramola portátil, discos, reloj antiguo, coche niño, bicicleta. Alcalde Burriel, 6 (Carretera Valencia).

## TRASPASOS

**PELUQUERIA**, se traspasa muy bien montada y con buena clientela de cirugía, en pueblo muy importante. Se dará en buenas condiciones de pago. Dirigirse a don Alberto Gutiérrez, en Aldeanueva de Ebro (Logroño).

## COMPRAS

**TREPOS**, hierros, metales, papeles. Por mayor y menor. Imprentas, comercios, fábricas, corporaciones, talleres: los mejores precios; siempre Casa Marquina. Fin, número 1 (plaza Huesca).

**CONSULTE** usted nuestros precios especiales para anuncios fijos en esta sección.

## VARIOS

**MODISTAS** acreditadas confeccionan vestidos, abrigos señora y niños, reformas, confecciones abrigos piel zorro y echarpes. Encargos fuera capital enviando géneros y medidas en el día. Precios reducidísimos. Forment, 9, entresuelo (plaza del Pilar).

**Se admiten esquelas de defunción hasta las dos de la madrugada**



# La Voz de Aragón

Fundador: Francisco Aznar Navarro

Sociedad Anónima

AÑO 1934

Número de 20 páginas

DE PASO

## ¡YA ESTÁ BIEN...!

Por suerte cesaron—quizá por fatiga—las actitudes fieras de unos y el desaliento de los otros. Pasaron los estruendos de la tragedia. El centelleo del odio dejó muchos cuerpos para el sepulcro. Enterrados ya se atemperan las nerviosidades que en crepitación terrible amenazaban acabar con todo y aun con todos. La paz, a lo que se ve, vuelve a dar florecillas cordiales en el corazón de los situados en esta y aquella aceras. Ya no se oye, como solía, el maldecir gritado. ¿Se maldice en voz baja? Creemos que no. Luego de la pelea todo queda en paz.

Es un síntoma consolador—ojalá no observemos mal—ver cómo a las horas que amenazaban ser caínas responden las horas indulgentes.

Claro que hay (siempre lo hubo) y (por desdicha, lo habrá), el hombre abarrotado de rencores, de pasiones malas, de cerebro mezquino; corazón insuficiente y comprensión angosta que sin razonar—por el placer de beberse las lágrimas de todos—sigue odiando y mascullando blasfemias; pero ya son pocos los tales bichos. Un punto de contrición ha dado a las almas "decentes" cosecha ubérrima de práctico sentido.

¿A qué pelear ciegos por cosas que hoy parecen verdades y mañana pueden ser embustes monstruosos? Sobre todo lo interesante del momento, lo que reclama el momento, es que las espadas, siempre en alto, descansen, y que, por una y otra bandas, haya quilates de humana comprensión.

Con que no se bastardeen y con que se dejen dar escolta por la transigencia, la paz—tan precisa para vivir—durará tiempo.

Cada uno piense como le acomode, y cada uno defienda, desde todo punto de vista, su credo, pero con razones, no con dentelladas ni a dentelladas. No sea el poderoso enemigo natural del menesteroso. Armonicemos los derechos de los hombres; llamemos al tribunal de la concordia—presidido por la Justicia—, a los dos, y el fallo se acatará cordialmente.

Piensen algunos "que ayer se cayó una torre", y que la fortuna, que nunca dejó de quererles, puede, veleidosa, serlirles... adúltera. La soberbia, en miles de casos, es anuncio de cirrosis con cáncer a la vuelta. A veces los harapos traídos del más miserable de los tugurios pueden llevar, si no la higiene—casi siempre existe incompatibilidad—, la fortuna.

Y, sobre todo, que no sean las lenguas navajas y no se mortifique a nadie en tanto que ese "nadie" no tire por tierra los baldares de la rectitud y el sano juicio. Ni se tomen venganzas en aquellos que, aun no pensando como nosotros, son dignos y horados. La injusticia, en quien por estar arriba la comete, es un crimen con agravantes.

Se debe discutir, si se discute, respetuosamente.

Claro que hay gentes—calculadoras gentes—que hacen de lo que ellas dicen sus ideales comodines de sus conveniencias, y cuando se permite uno opinar acerca del comodín en que se amodorraron... ¡la catástrofe!

¿Condenable, verdad? Pues no es menos lo que un día presencié:

Tres mozos, situados tras la butaca en la que se sentara un patrón

con sus hijas, usando un lenguaje procaz, le aludieron de tan cruda manera que, para evitar un desaguisado, salió del teatro... que no se dice.

El sucedido debe tener la condenación de los hombres ecuanímenes. En ninguno de los casos las armas son idénticas, y con desventajas ningún caballero—este título se expide en las oficinas de la conciencia ciudadana—ataca a nadie que, en caso de inferioridad, no pueda defenderse. Debe cesar esa lucha.

¿Quiere esto decir que enmudezcamos? No. Debe dialogarse, pero no en tono de disputa y dejando a un lado conveniencias—pues muchos son los que defienden el provecho propio—, hablando y no mordiendo.

El que un hombre sea de opiniones político-sociales opuestas a las de otro no puede ni debe ser bastante a desatar las jaurías. Es más, a todo ciudadano que tenga una idea, aun cuando la haya adquirido a primera hora—es decir, luego de leer "su" periódico—, deben, los hombres que saben que la libertad no es solo una palabra embutida en las discusiones de casinillo, respetarle.

Sabemos que alguna de las clases que se dicen superiores tiene un común denominador: el concepto feudal de la riqueza y el subsiguiente dominio sobre las cosas y aun sobre las almas. Y eso ha de variar.

Precisa no más caridad, como dicen unos pocos; precisa más altruismo, más desprendimiento, más "ver" que el tiempo galopa y que la vida no se ha quedado estancada en el siglo de la primera cinta cinematográfica.

El concepto de muchas cosas que creíamos intangibles ha variado.

Piensen unos y otros en ello. Discutan y, se me permita la frase, regateen, pero con generosidad.

De no, iremos a la catástrofe. Hemos visto ya demasiada sangre. ¡Ya está bien! ¡Ya está bien...!

FERNANDO MORA

IMPORTANTE GESTION

### Una comisión de diputados por Zaragoza visitó al jefe del Gobierno

LE HABLARON DE LA SITUACION DE ZARAGOZA. — SOLICITARON APOYO OFICIAL PARA EL CANFRANC

MADRID. — Esta mañana, en su despacho del Ministerio de la Guerra, recibió el señor Lerroix a una comisión formada por los diputados por Zaragoza señores Guallar, Serrano Suñer, Lahoz y Ramírez, que expusieron al presidente la situación creada en Zaragoza por la huelga de metalúrgicos y le pidieron se realice una política de autoridad, hoy totalmente abandonada.

También le hablaron los comisionados de la Academia General Militar y solicitaron la protección oficial para el ferrocarril de Canfranc, entregándole un escrito en este sentido de las fuerzas vivas de Aragón.

N. de la R.—El escrito a que se refiere la preinserta noticia es el que días pasados publicó LA VOZ de ARAGON

TIPISMO NAVIDENO

## Los zaragozanos rinden fervoroso tributo a la tradición



El cardo, la "forrajera" desenterrada tan indispensable en la tarator de los que rinden tributo a la secular tradición navideña, está en su apogeo. Los carros inundan el mercado expandiendo ese sutil y agradable olorillo verdi-amargo de esqueje blanco, pegado como lapa a la típica costumbre del humeante cardo, del bien condimentado pollo, de la camilla faldera circundada de júbilo familiar, un sí es o no es alcohólico. Los carros del cardo: Estampa navideña.

## LA VOZ SEMANAL

EL GOBIERNO, EN GLOBO!

¡Ha volado el Gobierno! No asustarse. Se trata de una representación del Gobierno que ha subido en dirigible.

Don Alejandro, durante su viaje en globo, ha tenido felices frases que el micrófono se ha encargado de divulgar.



El vuelo del Gobierno ha sido un vuelo feliz, un paseo corto de bautismo aerodinámico.

Es conveniente que los ministros vuelen de cuando en cuando. Hasta ahora sólo los diputados viajaban de gorra en los trimotores de la L. A. P. E. Los ministros se irán, con estos vuelos, acostumbrando a mirar hacia abajo, a ver que no todo va tan bien como en las alturas.

El vuelo de los ministros ha sido de mucha utilidad para la política de España. Una vez más don Alejandro ha demostrado ser un hombre decidido y heroico, capaz de realizar un viaje a Australia, en un solo vuelo, si se le propone.

Nuestro querido paisano don Manuel se ha portado, asimismo, como acostumbrado navegante. Subió al dirigible con ese espíritu deportivo que de mozo empleaba en nuestra ciudad para pasear en moto con acumuladores.

Aquí queda el gesto aeronáutico de los ministros radicales. ¡Veremos quién lo supera!

Huelga, menos después de nuestro comentario de entonces, hablar de la importancia que las peticiones tienen para los aragoneses.

Esperemos que la acción de los di-

De ahora en adelante, como exclamación ante algo asombroso, en lugar de decir: "¡La caraba!", exclamaremos: "¡Don Alejandro, en dirigible!"

"ESO" DEL SOBRE

Nos lo dieron a todos los españoles. Fué una especie de probatina para averiguar cuál era el número de incautos.

"Estos sellos no valen", nos dijeron. Y sobre el sello de 30 céntimos tuvimos que poner otro.

Luego nos dijeron: "Ahora sí que vale otra vez. Lo juramos que va de veras." Y, ¡claro!, los que picaron la primera vez se quedaron sin el sello y sin el dinero.

Con esto se aprende mucho y la gente escarmenta. De ahora en adelante será muy difícil que nos dem el timo del sobre auténtico.

Los falsificadores de sellos son, desde luego, gentes despreciables. Nosotros concebimos que se falsifiquen los billetes de mil pesetas y hasta las piedras preciosas; pero el que intenta hacerlo con un modesto sello de cartas, no tiene corazón. Pensar sólo que una encendida carta amorosa puede viajar con sello falsificado hace subir nuestro rubor romántico.

Falso el sello, falso el amor. Condenamos, decididamente, a todos los falsificadores de sellos y les invitamos a que cesen en su labor.

Tengan en cuenta que los únicos paganos de su tarea somos los que echamos la carta al buzón. Y de seguir así dejaremos de escribir cartas y nos dedicaremos a la postal.

H.

putados tenga la debida eficacia, pues con que cuajen en hechos las peticiones nadie queda maltrecho ni siquiera lesionado en sus intereses y, en cambio, Aragón, en una extensa e importantísima zona, sentirá la acción benefactora de mejorar bienes y de aumentar la circulación de riqueza.

¿Qué más podemos desear?